

# GRAND OPENING

Advanced Foot & Ankle Clinic of Seattle

## У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

Мы ждём вас в нашем новом эксклюзивном центре профилактики и лечения заболеваний ног.



- лечение диабетических язв
- лечение грибковых заболеваний
- лечение костных мозолей
- лечение переломов, растяжений, онемения, артритов
- коррекция деформированных пальцев ног
- удаление вросших ногтей, мозолей, бородавок
- хирургия стопы
- изготовление супинаторов
- подбор ортопедической и диабетической обуви
- проводим осмотр детей любого возраста
- принимаем основные виды страховок и Медикер/Медикейд

**Tel. 206-361-2255**

Dr. Илона Барлам  
Dr. Михаил Бураковский  
Dr. Сергей Барлам

**Address:** 10564 5th Avenue NE, Suite 103 Seattle, WA 98125  
(напротив Northgate Mall)

## АВТОМОБИЛИ

Perfect Auto Center.....	55
Parts Channel.....	60
TJ Linousines.....	63
Quality Replacement Autoglass.....	95
VPA.....	98
Advanced Tint.....	107
Genuine Bumpers.....	118
Odessa Auto Body.....	114
Pavel Taniar Limo.....	126
Тюмовская стеклот.....	131
Line of Sight Autoglass.....	137
Master Auto-Glass.....	186
Spirit Trucking.....	195

## АДВОКАТЫ & PARALEGAL

Борис Рубинштейн.....	6-7
Anthony Dougherty.....	8-9
Law Offices of Feldman & Lee.....	10-11
Larry Tellor.....	12-13
Pacific Law Group.....	16-17
Елена Циприя.....	21
Стивен Рикор.....	22
Яна Циприя.....	23
Ken Tjallingii.....	24
Роман Кесслерман.....	30
Pacific International Law Center.....	32
Law Offices of Blair & Kim.....	37
Степан Балух.....	42
Petrenko Law Office.....	46
Miller-Fagan Smith.....	59
Регина Яковсон (Русский Дом).....	65
Евгений Книжников.....	77
Банкротства и Налог.....	163

## АПТЕКА

Pharmacy Plus.....	14-15
Аптека.....	
TLC Pharmacy.....	19
"Сеан".....	97

## MARKET PLACE

Бизнес карточки и разное.....	126-133, 138-143
JOBS.....	45, 77, 134-136, 195

## БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

Mission Valley Travel.....	1
Travel Flex.....	24
Lowe's Travel Packages & Cruises.....	81
Maestro Travel.....	82
Eurasia Discovery Travel.....	111
Russian Travel.....	123
East West Tours.....	179
Gabriel Travel.....	183
Kairos Travel.....	186
World Of Travel.....	196

## ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, ХИРОПРАКТИКИ

Advance Foot & Ankle Clinic.....	3, 48
Marianna Beetham /Дантист/.....	26
Advanced Family Medicine.....	28-29
Сергей Лозин /Дантист/.....	31
Юрий Багдасаров /Дантист/.....	34
Др. Жастурян /Стоматолог/.....	35
Dentist Nellie Solovjov.....	38
Михаил Бурковский.....	41
E.Z.Dent - Denture Clinic.....	43
Pro Dental Family.....	44

# INDEX

Edmonds Family Care.....	47
Др. Нелли Барман.....	49
Clearview Vision Center.....	50
Тимур Эрнандес /Дантист/.....	51
Др. Slava Borisenko.....	52
Стелла Десатникова.....	58
Chiropractic Wellness.....	68
Михаиловский центр в Кенте.....	83
Zuborotzeny David MD, PhD.....	93
American Dental Clinic.....	95
Ирина Мильман.....	103
Доктор Валентина Куляковская.....	107
Lana Polinger.....	111
Suyang Li /Акушер-Гинеколог/.....	114
Др. Мария Холмс/Гинеколог/.....	118
Едим Тульчинский /Дантист/.....	120
Award Dentistry.....	156
James S. Wee /Дантист/.....	157
Bel-Red Chiropractic.....	197
Александр Шор /Дантист/.....	198
Nugabest Massage.....	199

## ESCROW SERVICES

Horizon Escrow.....	193
---------------------	-----

## ДЕТСКИЕ САДЫ

Детский сад "Маленький Львенок".....	83
Детский сад "Blooming Garden".....	87
Детский сад "Teddy Bear".....	89, 162
Детский сад "Sunshine".....	109
Детский сад "Росинка".....	109
Детский сад "Rainbow".....	119
Детский сад "Fairy Land".....	156

## NON PROFIT ORGANIZATIONS

Бесплатная помощь при аварии.....	52
Seattle Slavic Association.....	53
Миссия "Назарияны".....	72
Сотис.....	73
Ты не должен умирать.....	98
Перковь CFAN.....	150
FGM & LFI Church.....	164-165
Конференция NT Church.....	169

## ЗАЙМЫ

Елена Малюта.....	5, 100-101
Мадина Дуларова.....	57
Olga Weaver.....	61
Галина Сарисова.....	64
Дмитрий Стругов.....	90
Eli Nikolova.....	92
Sofiya Vovk.....	96
Полина Ройтберг.....	96
Мара.....	105
Юрий Минья.....	112
Елена Кобзар.....	116
Лариса Боршечкина.....	141
Светлана Пиналто.....	145
Илья Косенков.....	151
Татьяна и Михаил Ваксман.....	162
Римма Израель.....	163
Эдуард Ротштейн.....	178
Альберт Хачатуров.....	180
Лилия Гиденко.....	189
Павел Ромбах.....	190

## МАГАЗИНЫ

Lazboy.....	36
Книжный магазин Continent.....	66
Zepter.....	113
Old Country Bakery.....	120
Ectaco.....	149
Quality Rugs & Home Furniture.....	158
Lee's Audio-Video-Furniture.....	161
Quality Furniture.....	191
Fabrics For Less.....	192

## НЕДВИЖИМОСТЬ

Жанна.....	54
Константин Беляков.....	70
Олег Духневич.....	74
Андрей Дозорезов.....	78
Андрей Михай.....	81
Василий Спатарел.....	88
Славик Боршечкина.....	91
Виктор Вовк.....	92
Полина Ройтберг.....	96
Adapt Real Estate.....	99
Виталий, Марианна Микшаевские.....	99
Эдуард Амбарцумян.....	103
Наталья Датский.....	116
Lilya Hawkinson.....	125
Григорий Елкин.....	125
Надя Джафрано.....	174
Наталья Киришнина.....	181

## ОБРАЗОВАНИЕ

TM Taras Trucking.....	87
Автошкола.....	88
Музыкальная школа.....	90
Художественная школа.....	108
Школа русского языка.....	124
Академия доп. образования.....	150
Музыкально-хоровая студия.....	155
Truck Driving School.....	180
Oly's Dance.....	188
Детский танцевальный клуб.....	188
Уроки музыки.....	194

## СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ

TJ Linousines.....	63
Оформление свадеб.....	78
Korula Viktoriya.....	84
"Депроисские Казанки".....	89
"Кристина" свадебные платья.....	108
Divine Wedding Design.....	115
Pavel Taniar Limo.....	126
Flowers of Eden.....	167
Nina's Wedding Services.....	168
SKY Video.....	168
Тамара.....	178
Seattle Wedding Service.....	179
Wedding Design.....	185
The Crystal Beginning Wedding Services.....	185
Elegant Wedding Design.....	187

## СЕРВИСЫ И УСЛУГИ

KizoGraphics.....	20
Russian Counseling Services.....	40
Rescare.....	45

Бесплатная помощь при аварии.....	52
Elite Home Care.....	52
Ремонт обуви "Shoe Spot".....	85
Geisha Nails.....	85, 91, 187
Чистка carpets.....	97
Magic Beauty.....	97
Union HVAC.....	112
Origino уход за ногтями.....	113
Best Skin Care.....	115
Elena's Skin Care.....	117
Marino Salon & Spa.....	117
Парикмахерские услуги.....	123
Pavel Taniar Limo.....	123
Памятники.....	137
Переводы.....	156
Inessa Cake.....	157
Бани.....	159
Alfa - стрелство для похудения.....	170
Eastern European Counseling Center.....	175
Рекламная продукция.....	176
Детское фото.....	184
Liberty Tax Service.....	184
Credit Repair Service.....	192
Денежная помощь.....	194

## СТРАХОВАНИЕ

Elina Belyaeva.....	76
Бойка Крастевич.....	85
Мирон Полищук.....	85
Жанна Мельник.....	104
Медицинское страхование.....	105
Анна.....	115
Александр Бабин.....	130
Алиа Козлова.....	131
SAV-ON.....	177
Евгения Соловьева.....	189

## СТРОИТЕЛЬСТВО

Avead Construction.....	62
КАРПИТ.....	62
V&G Construction.....	84
Comfort Heating.....	93
Remodeling.....	107
Stepman Woodworks, LLC.....	110
Union HVAC.....	112
Viko Landscaping.....	119
Заборы и decks.....	137
NW Creative Concrete.....	157
Voda Construction.....	175
Gas Piping.....	177
New Life Construction.....	200

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ / РАДИО

Dish Network.....	33
DIRECT TV.....	33
Russian DirectTV.....	39
Радио "Континент".....	66
Русское ТВ.....	104
Христианское ТВ.....	104
DIRECT TV.....	182

## ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

World Telecom System.....	96
---------------------------	----

## БАНК ЗАКАЗА

### НА СТ.

# 140

Index is a courtesy of Perspective and it is FREE of charge. No discounts will be given for misprints.

## Уважаемые домовладельцы!



# Не всё так плохо!

Финансовый кризис в стране не обязательно должен привести к финансовому кризису в вашей семье!

### Неправильные действия:

- Паника.
- Делать поспешные выводы из-за неполного владения информацией о сложившейся ситуации.
- Прибегать к советам друзей и соседей. Те же реалторы, (не все) которые толкали вас покупать дома по завышенным ценам, теперь толкают вас бросить дома, не взяв во внимание все последствия этого.

### Последствия:

- Рент найденного апартаментов или дома оказался почти такой же или такой же, как был ваш платеж за дом, а деньги, вложенные в дом, и комфорт-потери.
- Если вы продали свой дом как Short Sale, то банк может потребовать возврат недополученных денег или вы будете должны заплатить налог государству на сумму списанного долга.
- Если вы оформили Foreclosure-кредитная история испорчена. Вы не сможете купить дом в течение 5 лет.

### Решение проблемы:

- Если вы любите свой дом и хотите его сохранить,

**Не откладывайте**, позвоните по номеру телефона 425-641-7830

и получите ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ консультацию и помощь.

### Мы поможем Вам сделать МОДИФИКАЦИЮ вашего займа:

- уменьшить существующий процент
- уменьшить сумму займа
- или то и другое одновременно

### Наша компания

- Достигает успешного результата в 97 случаях из 100 (97% success rate)
- Гарантирует 100% возврат денег, если мы не смогли Вам помочь

Жизненно важно начать процесс как можно скорее, пока ущерб вашему бюджету не достиг огромных размеров.



**Мы спасем Ваш бюджет, Ваш дом и Ваш хороший кредит!**

Lic. # 520-CL-48642-48701

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company

Call Elena  
**(425) 641-7830 (206)-778-9507**

Lic # 510-LO-31599

Fax (425) 746-2905

elena@megastarfinancial.com

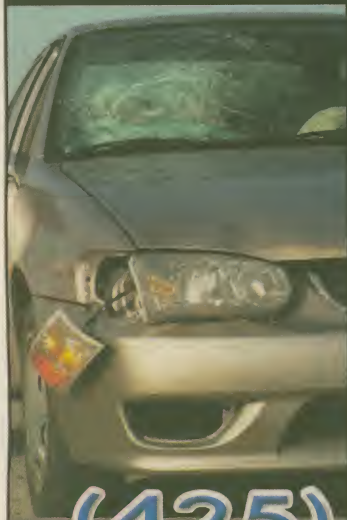
13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005





# RUBINSTEIN LAW OFFICES

## НЕОТЛОЖНАЯ



К Вашим услугам  
Американский адвокат  
Борис Рубинштейн  
Мы говорим по-русски  
и украински  
ассистент Борис Лефельман

- ◆ АВТОМОБИЛЬНЫЕ  
АВАРИИ
- ◆ НЕСЧАСТНЫЕ  
СЛУЧАИ
- ◆ НОТАРИАЛЬНЫЕ  
УСЛУГИ

**(425) 688-1100**




# Ваш успех – наша главная цель АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ ПОМОЩЬ

**Перед звонком  
в страховую  
компанию  
позвоните нам**

*Оплата только в случае  
успешного завершения дела  
Звоните 24 часа в сутки  
7 дней в неделю*



## (800) 578-1166

A large, close-up photograph of a person's hand resting on a metal railing. The hand is wearing a silver-toned wristwatch with a dark face and a metal link bracelet. In the background, a dense city skyline with various skyscrapers is visible across a body of water. The title "БЕРЕГИТЕ ЖИЗНЬ" is superimposed in large white letters over the middle of the image.

# БЕРЕГИТЕ ЖИЗНЬ

# Об остальном позаботимся мы!

Все предусмотреть сложно,  
но записать наш телефон  
можно уже сейчас

## (425) 264-2000



**Антони Дзвонки**  
адвокат



**Михаил Жовтис**



**Майкл Рапсон**  
паралигал



**Лариса Будник**



**Елена Костюк**  
специалист по авариям

### Автомобильные аварии

Криминальное право

Все виды штрафов (tickets)

Семейное право

Травмы на работе

Медицинские ошибки

Юридическая фирма

## Anthony Dougherty

Law Office of Anthony Dougherty  
451 SW 10th Street, Suite 106  
Renton, WA 98057

(425)264-2000 office  
(425)264-2002 fax  
(206)909-2535 - 24hour ru. line

© Design by KarionUSA.com





## FELDMAN & LEE P.S.



Джеймс Фельдман  
Дэвид Ли  
Брэндон Фельдман  
Катаржина Кростовска  
Джозеф Джордан

### Автомобильные и другие виды аварий

- Автомобильные аварии
- Велосипедные и мотоциклетные аварии
- Укусы собак
- Автомобильные аварии с участием пешеходов
- Аварии на большегрузных автомобилях

### Криминальное право

- DUI
- Незаконное хранение и/или ношение огнестрельного оружия
- Воровство и кражи
- Серьезные нарушения правил дорожного движения
- Угрозы, покушения и нападения
- Преступления несовершеннолетних
- Нарушения условных осуждений
- Преступления, связанные с наркотиками
- Федеральные криминальные обвинения

### Семейное право

- Предбрачные и послебрачные договоры
- Родительский план
- Алименты
- Разводы
- Раздел имущества
- Завещания

### Законодательство о недвижимости

- Модификация условий удовлетворения жилищных обязательств
- Составление контрактов о купле и продаже недвижимости
- Ревизия предварительно составленных контрактов и финансовых документов
- Нотариальные услуги

**КОНСУЛЬТАЦИИ БЕСПЛАТНО**

*Аварии не т  
они стуча*

*Теперь  
ваша проблем  
наша забота*

планируются,  
но...



WWW.FELDMANLEE.COM

Андрей Козорезов  
ассистент адвоката  
(425) 239-9700

19303 44th Ave W.  
Lynnwood, WA 98036



Константин Полонский  
ассистент адвоката  
(253) 859-2488

604 West Meeker St., Suite 206  
Kent, WA 98032



# Taylor Law Firm

**Нарушения правил  
дорожного движения**

**Агрессивная защита  
Ваших прав!**

**Превышение скорости  
(Speeding)**

**Небрежное и неосторожное вождение  
(Negligent & reckless driving)**

**Нарушения правил  
(Driving offenses)**

**Вождение под воздействием алкоголя  
или наркотиков (DUI & DWI)**

**Бесплатная первая консультация**

**425.235.0202**

**888.867.9773**

**206.817.2950 (русскоязычная линия)**

**17422 108th Ave SE, Suite 200 Renton, WA 98055**



**Наша цель –  
максимальная  
компенсация и  
возмещение  
ущерба!**



**Несчастные  
случаи**

**Судебное  
представительство**

**Разводы по  
обоюдному  
согласию**



**Лэрри Тэйлор  
адвокат**

**Автомобильные  
аварии**



**Taylor  
Law  
Firm**

**Бэлла Масляк  
адвокат**



**Бонни Фэйвор  
адвокат**



**Мы проконсультируем  
Вас бесплатно на вашем  
родном языке!**

**425.235.0202  
888.867.9773**

**Вячеслав  
Мамоютюк**

**русскоязычная линия  
24 часа в сутки  
206.817.2950**

# Pharmacy Plus

## Аптека для Вас!

### 1-877-644-8655

**Большой выбор витаминов, лечебных трав,  
и гомеопатических средств**

**Европейские и российские препараты,  
разрешенные в США**

**Индивидуальные консультации квалифицированных  
фармацевтов на русском языке**

**Контакт с вашим лечащим врачом**

**Отправка заказов по почте во все точки США**

**Принимаем все основные виды страховок,  
Medicare и Medicaid**

**В нашем магазине Вы найдете:**

**большой выбор подарков, литературы,  
открыток, CD, и парфюмерии**


## Распродажа видеокассет!


**Часы работы:**

**Понедельник - Пятница 9:00-19:00**

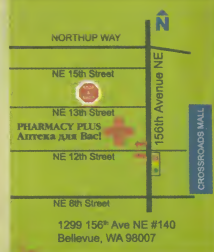
**Суббота 10:00-15:00**

**Воскресенье - выходной**

 **(425) 644-8887**

 **(425) 644-8615**

За каждый рецепт  
или повтор Вы получите  
подарочный СЕРТИФИКАТ  
достоинством. **\$3.50**



Золотой ус обладает высокими лечебными свойствами при многих заболеваниях: хронический панкреатит, бронхиальная астма, сахарный диабет, язва желудка, послеоперационные спайки, фибромы, миомы, киста яичников, камни в почках, болезни печени, желчного пузыря и др.

Золотой ус еще называют венерин волос, живой волос, кукурузка, домашний женьшень, дальневосточный ус, кализия душистая.

Внешне растение похоже на молодую кукурузу, достигает высоты 50-120 см. При достижении зрелого возраста отбрасывает лианоподобные отростки – усы, состоящие из «суставчиков», на концах которых формируется листовая метелочка. Растение становится лечебным после того, как на лианоподобных отростках образуются не менее 9 полноценных «суставчиков» коричнево-фиолетового цвета.

Растение должно стоять в светлом месте, но не под прямыми солнечными лучами. Полив требуется умеренный, но до пересыхания доводить землю нельзя, т.к. можно потерять листья. О высоких дезинфицирующих свойствах растения говорит такой факт: отвар листьев не закипает месяцами в помещении при комнатной температуре.

Золотой ус обладает высокими лечебными свойствами. Это лучшее растение для лечения хронического панкреатита. Оно хорошо подавляет патогенную микрофлору, снимает боли, восстанавливает функцию поджелудочной железы, селезенки, коры надпочечников. Снимает воспаление желчного пузыря и желчных путей, желудка, тонкого кишечника. Нормализует кислотно-щелочной состав желудочно-кишечного тракта, выводит шлаки из организма. Снижает отек слизистой оболочки бронхов у астматиков, что резко улучшает общее состояние больных и часто приводит к полному излечению от бронхиальной астмы.

При сахарном диабете, панкреатите, воспалении желудочно-кишечного тракта рекомендуется следующий рецепт:

Один лист золотого уса размером не менее 20 см (если меньше – брать 2 листа), измельчить и залить в эмалированной кастрюле 0,7 л кипятка, кипятить 3-5 минут на слабом огне, укутать, настаивать сутки. Принимать в теплом виде 3-4 раза в день за 40 минут до еды по 50-100 мл. Отвар сохранять при комнатной температуре, прикрыв чистой салфеткой. Частую уже в первые сутки приема настой уровень сахара становится нормальным. Этот отвар также выводит шлаки из организма, мелкие камни и песок из почек и мочевого пузыря, излечивает многие внутренние болезни и даже улучшает общее состояние организма. Его можно применять как при лечении, так и для профилактики.

Водочный настой золотого уса рекомендуется для лечения бронхиальной астмы. Его готовят следующим образом:

30-50 суставчиков измельчить, настоять 14 дней в 1,5 л водки. Водочный настой приобретает сиреневый цвет, при хранении изменяет цвет на коричневый, но это не приводит к потере целебных свойств. Принимать по десертной ложке за 40 минут до еды 3 раза в день. Нельзя запивать или заедать.

Для лечения послеоперационных спаек, полипов, фибром, миом и кист яичников:

Нарезать 50 суставчиков и настоять в 0,5 л водки 10 дней, процедить. Утром (натощак) за 40 минут до еды в 30 мл воды накапать 10 капель настоя и принять внутрь. Вечером за 40 минут до еды повторить прием в той же дозировке. На завтра принимать по 11 капель на прием, на третий день – по 12 капель. И так за 25 дней довести до 35 капель на прием. Затем начинать снижение, убавляя по одной капле на прием в день. За 25 дней вы вернетесь на исходные позиции, т.е. по 10 капель на прием. Начиная с третьего курса, перейти на трехразовый прием, по той же схеме. Обычно нужно пройти не более пяти курсов. После первого и второго курсов сделать перерыв по одной неделе. После третьего – все последующие проводить с перерывом между курсами в десять дней.

Сок растения обладает высокими ранозаживляющими свойствами. Он хорошо лечит кожные болезни: лишай, язвы, кистозные новообразования (ежедневные аппликации ватным тампоном, пропитанным соком из усов растения).

Сок листьев можно натирать больные суставы. Для улучшения зрения рекомендуется закапывать в глаза по 2 капли свежего сока листьев.

# ЗОЛОТОЙ УС ДОМАШНИЙ ЖЕНЬШЕНЬ





# Pacific Law Group PLLC

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА



### Автомобильные Аварии

оплата услуг только после получения компенсации  
аварии на всех видах транспорта  
травмы на работе, несчастные случаи, укусы собак

### Криминальное Право

управление любого вида транспорта в нетрезвом состоянии  
бегство с места происшествия  
домашнее насилие

### Семейное Право

брачные разводы  
алименты

### Иммиграционное Право

защита в департационных судах  
все виды иммиграционных услуг



## BELLEVUE

555 116th Ave NE, Suite 206,  
Bellevue, WA 98004  
Тел: 425 641 4438



Василий Ватаманюк  
специалист по иммиграции  
тел: (206) 850 - 1821

## KENT

24612 104th Ave S.E.,  
Kent, WA 98030  
Тел: 253 867 5946



Павел Степанов  
паралигал  
тел: (206) 683 - 4386



Ваши интересы представляет  
адвокат Чарльз Смит  
с 35ти летним стажем работы



# БУДНИ ЯРЧЕ с DISH NETWORK!

## РАСКРАСЬ свой ДЕНЬ ПАЛИТРОЙ МНОЖЕСТВА КАНАЛОВ в HD!

Самый большой выбор каналов High Definition  
и высочайшее качество трансляции

### PLATINUM HD - БЕСПЛАТНО первые 3 месяца

с минимальной подпиской на пакет America's Top 100 и BronzeHD (\$42.99/мес)

**\$ 50 кредит**

с подпиской на America's Top 100 и  
Digital Home Advantage (\$32.99/мес)

### ПАКЕТЫ АМЕРИКАНСКИХ КАНАЛОВ

ВСЕГО ОТ **\$9.99/МЕС**



КАНАЛЫ НА РУССКОМ И  
УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ от **\$14.99/мес**

МУЛЬТИФИЛМЫ • НОВОСТИ • КИНО • СПОРТ • СЕРИАЛЫ • ТОК-ШОУ • МУЗЫКА

RTVI

ST  
VI

НТВ  
Украина

TVU  
U

INTEP+

EuroNews

Expert Installation  
425. 996. 4136

Предложение Platinum HD: необходимо участие в Digital Home Advantage с платиновой подпиской на 24 месяца. Клиент, подписавшийся на America's Top 100 и BronzeHD, America's Top 200 или SilverHD или America's 250 с GoldHD и добавивший PlatinumHD получит \$ 10 кредита за каждый из 3х первых месяцев. После 3х месяцев клиент должен проплатить, если он хочет сохранить подписку, иначе будет начислена действующая стоимость.

Digital Home Advantage: требуется подписка на 24 месяца на квалитифицирующий пакет, предоставлять номер Social Security, действующую кредитную карту и одобрен кредит. Если квалитифицирующий пакет будет отменен в течение первых 24 мес, будет начислен штраф \$240 или \$10 за каждый отмененный месяц. По окончании подписки на или \$700 за первый ресивер, в зависимости от модели. Оплата за аренду оборудования - \$5.00 или \$7.00, в зависимости от модели. Оплата за доставку тонера - \$5.00/мес; месячная оплата будет снята в случае постоянного подключения оборудования к телефонной линии клиента. Для программы HD требуется HD ресивер и HD телевизор (продаются отдельно). Количество каналов зависит от наличия программы и модели ресивера. Дополнительная оплата может быть начислена за аренду более совершенного оборудования (в зависимости от модели).

Минимальная вторая оплата или DISH 500+ или DISH 1000+ для просмотра Международных и Американских каналов. Связитесь с нашим отделом по обслуживанию клиентов для более подробной информации.

Предложение заканчивается 10/1/09 и действительно только для континентальной части США для новых клиентов, оформивших подписку для частного пользования. Все цены, пакеты и программы могут измениться без предупреждения. Могут начисляться местные и штатные налоги. В некоторых случаях требуется плата за оборудование и программы оплачиваются отдельно. Все программы и услуги DISH Network предоставляются в соответствии с условиями Promotional Agreement и Residential Customer Agreement, которые можно получить на [www.dishnetwork.com](http://www.dishnetwork.com) или по телефону. Номер Social Security используется исключительно для проверки кредитной истории, и не будет передан 3-м лицам, кроме как для верификации и кредитных агентств, или по запросу государственных служб. Все торговые марки принадлежат их владельцам. Фото предоставлены RTVI, NTVA, TVCU. © 2009, DISH Network Satellite L.L.C. Все права защищены.

**dish**  
NETWORK  
AUTHORIZED RETAILER



# TLC PHARMACY

INTEGRATIVE

**15600 NE 8th ST K-8  
Bellevue, WA 98008**

Мы находимся - Crossroads торговый  
центр справа от QFC на 156th Ave.

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Пон.-Пятн. 9am-7pm, суббота 10am-4pm

Tel. 425. 653. 2323  
Fax 425. 653. 3535

## ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ Для взрослых и детей



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.

**НАДОЕЛ ПЛОХОЙ СЕРВИС, НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СОВЕТЫ И ДЛИННЫЕ ОЧЕРЕДИ? - ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ - ВАШИ ФАРМАЦЕВТЫ ДМИТРИЙ И РИТА ПОМОГУТ ВАМ**

- ◆ Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами.
- ◆ Большой выбор высококачественных витаминов и минералов, в том числе и в жидком виде для детей и взрослых
- ◆ Рыбий жир в жидком виде и капсулах из Англии и Норвегии
- ◆ Профессиональные линии натуропатических и гомеопатических препаратов
- ◆ Новейшие натуральные препараты для похудения
- ◆ Большой выбор пробиотиков
- ◆ **БЕСПЛАТНО** - для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день **БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА** - новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra - 2
- ◆ Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- ◆ Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- ◆ Принимаем все виды страховок
- ◆ Отправка заказов по почте





Помогаем Вашим клиентам

# ВЛЮБИТЬСЯ

в Вас с первого взгляда

Создавая веб-сайты и делая дизайн визитных карточек, флаеров, листовок, фирменного стиля, буклетов и каталогов.

Студия KizoGraphics очень любит своих клиентов и желает подарить бесплатный, профессиональный дизайн и печать визитных карточек одному счастливчику. Для этого необходимо заполнить короткую форму на нашем сайте.

kizographics

(425) 418-2989

[www.kizographics.com](http://www.kizographics.com)

# ПОПАЛИ В АВАРИЮ - ЗВОНИТЕ СРАЗУ!

БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 1 (800) 559-1808 БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН




### Автомобильные Аварии



#### Аварии - Катастрофы

на всех видах транспорта, повлекшие  
за собой инвалидность или смерть

#### Производственные и Бытовые



#### травмы, переломы

#### Несчастные случаи с

#### серьезными последствиями

Мы говорим по-русски, украински

Washington  
425-614-4744

14670 NE 8th St #210 Bellevue, WA 98007

Office in Spokane

509-710-7118


901 E 2nd Ave Suite #207 Spokane, WA 99202

Oregon

503-761-8400

17221 SE Division St Suite #21

Portland OR 97236



Ваш Адвокат  
в Америке

Многолетний опыт работы, безупречная  
репутация, подкрепленная сотнями  
выигранных дел, а не пустыми  
обещаниями - залог вашего успеха  
и максимальной компенсации

Helping you Live in America is our Business



## АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

HERMAN, RECOR, ARAKI, KAUFMAN,  
SIMMERLY & JACKSON, PLLC  
2100 116th Ave NE  
Bellevue, WA 98004

# STEVEN RECOR

ЧЛЕН АССОЦИАЦИИ ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

## ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

- Воссоединение семей
- Продление и изменение иммиграционного статуса
- Политическое убежище
- Визы для женихов и невест (только для граждан США)
- Оформление Travel Passport
- Нотаризация любых документов
- Студенческие визы и гостевые приглашения
- Сертифицированные Переводы
- Другие иммиграционные вопросы
- Адвокат занимается вопросами недвижимости
- Medical malpractice



Если Ваш брак с гражданином США  
распался до получения Вами постоянной  
Green Card, звоните - во многих ситуациях  
мы в состоянии Вам помочь.

E-MAIL: TAMARA@HERMANRECOR.COM

## Tel. (425) 519-2878 Fax (425) 451-1689

Русскоязычные ассистенты помогут Вам разобраться в Ваших вопросах



# Siprin Law Offices



## Ян Циприн

### Американский Адвокат

Более одиннадцати лет Ян работает адвокатом. До открытия Siprin Law Offices, Ян был одним из главных налоговых юристов Washington Mutual Bank, отвечающим за налоговые проблемы и апелляции (Appeals). До работы в WwMu, Ян был Vice President в TD Securities (USA) LLC (инвестиционный банк в Manhattan) и работал в других крупнейших фирмах Америки (Baker & Mc Kenzie, Deloitte и KPMG)

Например, только в 2008 году, Ян отбил для клиентов от IRS штрафов более чем на \$250,000, примерно \$1 миллион в lien и получил возврат налогов на сумму более \$4,7 миллионов (в некоторых случаях совместно с Big 4).

Ян в Америке 20 лет. Он закончил University of Miami School of Law (Juris Doctorate, 1997) и также получил LLM (степень магистра) по налогам из University of Washington. Он член Washington State Bar Association ("WSBA"); Tax Section of WSBA and Real Property; and Probate and Trust Section of the WSBA. Ян автор многих статей по бизнес праву, завещаниям, трастам и налоговым спорам с IRS.

## Аварии и Несчастные случаи

### Проблемы с IRS

Любые проблемы с IRS (audit, суды, штрафы (penalty), levy and lien)

### Business Law и Суды

### Завещания и Трасты (Trusts)

### Real Estate Law

- Выселение неплатежеспособных жильцов
- Short Sale, Lien & Суды

### Криминальное право

- Воровство и кражи (theft)
- Банковские махинации
- Угрозы (Assault) и другие преступления

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ И ПО-УКРАИНСКИ

# 425-830-6565

Tel. 425-644-5484 English

**Siprin Law Offices, PLLC**

1520 140th Avenue N.E., Suite 200, Bellevue, WA 98008

siprinlaw@gmail.com

www.legalandtax.com

# TRAVEL FLEX

1 (888) 563-1115 (206) 441-1106  
(206) 605-0163 Fax (206) 441-1164

4306 137 PL. SE  
Mill Creek, WA 98012

2001 6th Ave. Suite # 1705  
Seattle, WA 98121



E-Mail: [tatianatravel@comcast.net](mailto:tatianatravel@comcast.net)

[www.gotravelflex.com](http://www.gotravelflex.com)

<http://russianvisaservices.net>

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

✈ Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Ежедневные рейсы в Москву - \$650 + tax

## ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз

Специальное предложение:

Самые низкие цены на визы

## ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка,  
Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

Специальные предложения  
от **\$139** -

Дисней Лэнд, Лас-Вегас,  
Гавайи, Мексика

Taxes and surcharges not included fares are  
subject to change until ticketed.



# TSIPRIN LAW FIRM, PLLC

## Защитник Ваших Юридических Прав

### • Банкротство (Bankruptcy)

Устали от Вашей борьбы с банками и кредитными агентами? Мы поможем Вам избавиться от долгов, и вы получите новый финансовый старт (clean start). Chapter 7 and Chapter 13 Filings.

### • Законодательство о Строительстве

#### (Construction Law)

Мы Вам поможем юридически оформить или dispute a lien, связанный со строительством. Оформление контрактов по строительству.

### • Земельное Законодательство (Real Estate Law)

Выселение неплатежеспособных жильцов. Оформление и рассмотрение контрактов по жилой и коммерческой недвижимости. Землепользование. Зонирование. Права Арендодателя (Landlord) и Арендатора (Tenant). Homeowner Association and Condominium Law. Short Sale.

### • Loan Modification

Мы Вам поможем: Понизить размеры месячных платежей. Понизить процентную ставку займа. Eliminate Delinquency. Уменьшить сумму займа. Получить фиксированный процент. Stop Foreclosure.

### • Бизнес Законодательство (Business Law)

Сбор задолженности (Debt Collection). Выбор структуры и формирования компаний (S-corporation, C-corporation, Limited Partnership, Limited Liability Company ("LLC") и других бизнес структур). Составление и правовая экспертиза договоров, включая договоры на покупку и продажу бизнесов.

### • Разводы по Обоюдному Соглашению

#### (Uncontested Divorce)

и соглашения по разделу имущества (Separation Agreements).

### • Автомобильные Аварии (Automobile Accidents)

Никаких платежей до успешного завершения дела.

### • Причинение Вреда Здоровью (Personal Injury)

Никаких платежей до успешного завершения дела.

### • Превышение Скорости (Speeding Tickets)

\$269. Выигрыш или не повышается страховка (в противном случае НАШИ УСЛУГИ FREE).

### • Вождение в Нетрезвом Состоянии (DUI)

### • Любые Нарушения Дорожного Движения

(Traffic Infractions)

- Адвокаты ваших банков работают, чтобы получить выгоду от 700 Billion Government Bailout. Я могу быть Вашим адвокатом и помочь Вам воспользоваться максимальными преимуществами этой программы.

- У вас есть возможность для Loan Modification, даже если Вы не пропустили ни одного месячного платежа.



**Константин Циприн**  
АДВОКАТ

Member: Washington State Bar Association,  
American Bar Association,  
Washington State Trial Lawyers Association,  
King County Bar Association

**(425) 454-6277**

**(425) 466-0989**

Русскоязычная линия 24 часа в сутки

11033 NE 24th ST  
Suite 200

Bellevue, WA 98004-2971

1-866-467-9403-FAX

WWW.TSILAWFIRM.COM

ken@tsilawfirm.com

We Work in King, Pierce,  
and Snohomish County

## ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ

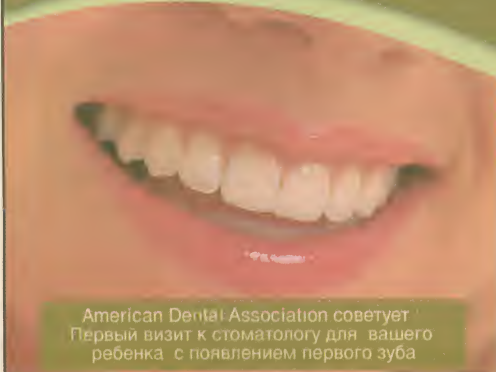
\$269. Выигрыш или не повышается  
страховка (в противном случае  
НАШИ УСЛУГИ FREE).

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ  
БЕСПЛАТНО**



WEB SITE: [www.beethamdds.com](http://www.beethamdds.com)

# Стоматологический офис в г. Киркланд



American Dental Association советует  
Первый визит к стоматологу для вашего  
ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое  
восстановление
- Лечение
- Профилактика

## 425-825-8800

Офис открыт с  
понедельника по субботу



### Marianna Beetham, D.D.S., P.S.

Опытный русскоговорящий дантист

Выпускница University of  
WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S., P.S.  
12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034  
(Напротив Evergreen Hospital)



### Мы принимаем пациентов всех возрастов!



# КАРЕТА ПОДАНА

Не секрет, что у пожилых людей необходимость отправиться к доктору или в магазин за покупками оборачивается серьезной проблемой. Многие уже машину сами не водят, автобусные остановки, как правило, далеко, да и не всегда автобусом можно добраться по назначению, а такси не всем по карману. Для таких ситуаций в King County существует программа транспортного обслуживания пенсионеров. Она входит составной частью в Senior Services – разветвленную структуру разносторонней помощи престарелым людям, которая действует в нашем штате уже больше сорока лет.

Сегодня этим сервисом охвачено более 50,000 пожилых жителей штата с низкими доходами: инвалидов обеспечивают колясками, не ходячим доставляют на дом, помогают организовать небольшой ремонт в доме и т.д.

Программа, обеспечивающая транспортировку, существует с 1975 года и использует разветвленную сеть волонтеров по всему King County. Право пользования этой программой распространяется на пенсионеров старше 60-ти лет, резидентов графства.

Руководители программы утверждают: местожительство и возраст – единственные критерии



для пенсионеров с низкими доходами, которые хотели бы включиться в программу. Все, что от них требуется, это набрать номер и обсудить с диспетчером время и детали поездки, поскольку в большинстве случаев волонтеры ждут своих клиентов у клиники и госпиталя, а потом отвозят их обратно домой.

Те, кто уже пользуется этим спасительным сервисом, не перестают благодарить его организаторов, ведь услуги нашего штата с его не слишком развитой системой общественного транспорта, передвижение для стариков – это действительно серьезная проблема. Как

сказала одна из участниц программы, «я рада бы быть независимой и никого не беспокоить, но в моем возрасте пора уже было «успокоиться» из водителей».

Это печальное окончание эры независимости, увы, ждет каждого из нас. И водители-волонтеры это прекрасно осознают, относясь к своим клиентам с сочувствием и пониманием.

Один из них сказал, что готов продолжать эту работу уже только потому, что ему нравится знакомиться с новыми людьми и слушать истории их жизни, ведь за время пути пассажиры успевают многое рассказать о себе.

Тем не менее, сегодняшняя ситуация такова, что волонтеров-водителей хронически не хватает – руководители программы сетуют на то, что уже вынуждены отказывать некоторым из тех, кто обращается к ним за помощью. И они с надеждой ждут пополнения.

Итак, условия работы таковы: водители используют собственные автомобили для транспортировки, но при этом получают компенсацию за автопробег и паркинг и, кроме того, обеспечиваются дополнительной страховкой ответственности.

Никаких специальных удостоверений и тренингов не требуется. Есть, правда, одно условие: за водителем не должно числиться происшедших по его вине дорожных инцидентов на протяжении трех последних лет.

Если кого-то заинтересует перспектива работы в рамках этой, очень нужной программы, газета Bellevue Reporter сообщает контактный телефон для справок: 206 748 7588.

# БОИНГ СБРАСЫВАЕТ ЛИШНИЙ ГРУЗ

На днях руководство Боинга – самого крупного работодателя среди частных компаний в нашем регионе, сообщило неприятнейшее известие о том, что намерено сократить более пяти процентов рабочих мест – в переводе на живые души это означает, что работу потеряют 4,5 тысячи человек. При этом основная часть сокращений придется на подразделение Боинга в нашем штате, в частности, завод в Рентоне.

Scott Carson, исполнительный директор Commercial Airplanes, заявил, что этот вынужденный шаг был «непростым и болезненным решением». Он обусловлен драматическим снижением темпов в авиационной промышленности в связи с глобальным экономическим кризисом. Объем пассажирских и грузовых перевозок резко снизился, начиная с сентября прошлого года. Поскольку загруженность рейсов уменьшается, авиакомпаниям оставляют больше старые самолеты на аэрополе и сокращает тем самым потребность в новых запчастях. За прошедший год ощутили сократилось число заказов на новые самолеты.

Пока нет четкой картины того, как будет выглядеть статистика сокращений относительно сборочных цехов, офисов и обслуживающих бизнесов. Хотя руководство утверждает, что намерено сосредоточиваться на верхних звеньях служащих и

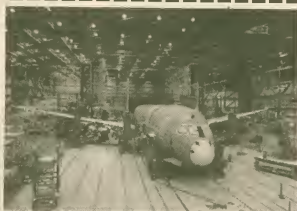
на позиции, которые не связаны напрямую с производством самолетов. Не подлежит сомнению и то, что в первую очередь будут сокращать контрактников, а уже потом штатных работников Боинга.

Carson отметил, что компания предпринимает и другие шаги, дабы уменьшить расходы в этой тяжелой ситуации: сокращает объем командировок и прочих корпоративных поездок, проводит проверки других расходов на предмет их сокращения, закрывает часть позиций, объявленных вакантными в последние месяцы прошлого года.

Случающие, которые попадут в черный список, получают предупреждение 20 февраля – далее последуют положенные 60 дней на сборы».

Проведение сокращения вернут подразделение Боинга в Рентоне на уровень начала прошлого года, когда здесь работало около 63,000 человек. Сегодня здесь числится порядка 68,000 тысяч.

Во все времена экономический спад на Боинге служил сигналом к тому, что в регионе начинаются тяжелые времена. Так в 1971 году Боинг, а вместе с ним и весь штат, пережил тяжелейший в своей истории кризис, когда число служащих – 100,000 человек – было сокращено до 40,000. Именно тогда родился печальный лозунг: «Те, кто последними покинет Сياتл



– не забудьте выключить свет».

С конца 90-х авиационный бизнес вновь начал набирать высоту – заводы Боинга вновь активно поставили штату рабочие места.

К 1998 году количество служащих Боинга на территории штата Вашингтон достигло рекордной отметки – 104,000 человек.

Однако тяжелые времена, наставшие для авиационной после 11 сентября 2001 года, опять резко изменили эту статистику – все структуры Боинга прошли тогда через массовые сокращения. К 2004 году число рабочих мест на заводах Боинга в нашем штате сократилось до 52,763.

# "Advanced Family Medicine, PLLC" МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

2007 152nd Ave NE Redmond, WA 98052



**YAKOV GRINBERG,  
M.D.**

Diplomate of American  
Board of Internal  
Medicine



**AZRA SADRI, M.D.**  
General Practice



**IRINA  
VAIMAN, M.D.**  
Diplomate of American  
Board of Family Practice



**Natalia  
Pasumansky, A.R.N.P.**  
Семейная практика,  
включая гинекологию  
и педиатрию



**ROMAN KUTSY, M.D.**  
Diplomate  
of American Board  
of Neurology;

Electrodiagnostic  
Medicine  
and Clinical  
Neurophysiology

**PODIATRIST**  
Serge Barlam, D.P.M.

Врач,  
специализирующийся  
по лечению и  
профилактике  
заболеваний стопы  
и ногтей ног.  
ВРАЧ ТАК ЖЕ  
ПРИНИМАЕТ MEDICARE  
и DSHS COUPON



**ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838**

## ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорожденных, детей, подростков и взрослых
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных заболеваний, болезней эндокринной системы и др...
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов.
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR.
- Гинекология и здоровье женщины.
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX и RESTYLANE

## В нашем центре принимают

- Семейные врачи
- Невропатолог
- Психотерапевт
- Натуропат/Гомеопат
- Специалист по заболеваниям стопы и ногтей ног (PODIATRIST)
- Массажист
- Аптека витаминов и натуральных препаратов

BRIAN  
REWERTS, N.D.  
НАТУРОПАТ/  
ГОМЕОПАТ



VLADIMIR LISENKO  
LCMHC  
Психотерапевт

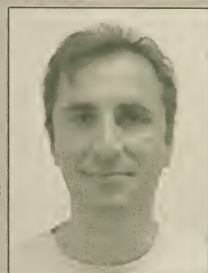
- Психоневрологические расстройства
- Сексуальные расстройства
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса
- Неврозы
- Депрессии
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния



IGOR NOVIKOV, L.M.P.

Massage Therapist,  
Certified Nursing Assistant

- Терапевтический массаж
- Шведский массаж
- Глубокий массаж в комбинации с точечным массажем
- Посттравматический массаж; снятие головной боли
- Массаж для новорожденных и детей
- Спортивный массаж
- Улучшение работы лимфатической системы при помощи массажа
- Массаж при беременности



ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838



Русскоговорящий Адвокат

# Роман Кессельман

- БАНКРОТСТВО
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ  
АВАРИИ
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ  
УБЕЖИЩЕ
- ИММИГРАЦИОННЫЕ  
УСЛУГИ
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ  
ИМУЩЕСТВА

Tel (206) 854-8246

14205 SE 36th Street, Suite 100  
Bellevue, Washington 98006





# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS ДАНТИСТ

**принимает в современном  
стоматологическом кабинете**

Выпускник Крымского Медицинского института и  
Loma Linda University, School of Dentistry

**С многолетним опытом работы  
на Украине и в Америке**

- Неотложная помощь.
- Протезирование - коронки, мосты.
- Лечение корневых каналов.
- Косметическое восстановление и изменение формы зубов.
- Лечение, профилактика кариеса у детей.

**НАШ АДРЕС:**  
875 140 th Ave. NE #102  
Bellevue, WA 98005



Принимаем основные виды страховок.  
По субботам принимаем по предварительной записи.

**(425) 747-4445**

# PILC

*Pacific International Law Center*

## Наша компетенция:

### Визы/Статус в США:

Деловая (B1),  
Гостевая (B2),  
Студенческая (M1, F1),  
Религиозная (R1),  
Рабочая (H1B, H2B),

Для Практики (H3),  
Корпоративная (L1, L2),  
Для Женихов и Невест (K1),  
Для Работников Шоу Бизнеса (P),  
Для Выдающихся Особ (O).

### Мы также поможем вам:

Изменить статус,  
Получить разрешение на работу,  
Получить выездные документы (Travel Passport),  
Воссоединиться с членами семьи,  
Получить вид на жительство в США (Green Card),

Получить гражданство США,  
Сделать нотариально заверенные переводы/копии документов,  
С консульскими вопросами по всему миру,  
С полным спектром услуг по бизнесу.

**Первая консультация – бесплатно  
по телефону (425) 378-8088 в удобное для вас время.**

**Pacific International Law Center**  
14100 SE 36th Street, Suite 100  
Bellevue, WA 98006

**Тел.: (425) 378-8088**  
Факс: (425) 378-3373  
Email: info@pilc.biz www.pilc.biz



Опытный энергичный адвокат международного класса Брюс Хал, член коллегии иммиграционных адвокатов, с правом практики в федеральном суде США и штата Вашингтон.

Квалифицированный юрист Илья Лисунов и специалисты иммиграционного отдела нашего правового центра ответят на все ваши вопросы на родном для вас языке.



# Невероятно, но факт:

## Русское и американское ТВ стоимостью от

Ваш месячный счет \$ 29.98 включает:

- Первый канал России
- Более 120 каналов на английском языке (обычная стоимость пакета \$32.99 в месяц!)
- БЕСПЛАТНО HBO, SHOWTIME и STARZ на 3 месяца\* (обычная стоимость \$105!)
- БЕСПЛАТНО самый современный HD DVR\*\* (обычная стоимость \$199!)
- БЕСПЛАТНО стандартная установка в доме до 4 комнат

# \$29.98/мес.

## на целый год\*!

Имеются каналы  
на русском языке:



\*Указанная цена включает кредит \$18 в течение 12 месяцев после возврата средств по Интернету или по телефону. Включает Первый канал России и пакет PREFERRED CHOICE. Пакет PREFERRED CHOICE требует установки любого пакета WorldNet. Обычная цена PREFERRED CHOICE \$32.99/мес. Обычная цена Первого канала \$14.99/мес. Клиенты WorldNet должны вначале подписаться на базовый пакет DIRECTV (\$19.99/мес) или любой другой базовый пакет DIRECTV (\$29.99/мес) или выше.

Предложение действует до 03.03.07 и основано на оформлении кредита, требующего кредитной карты. Только для новых клиентов! Грубеются аренда оборудования. Необходимо продолжать подписку на программы, DVR и доступ к каналам HD. Плата за аренду \$4.99/мес. за второй и каждый дополнительный ресивер.

Предложение скоро заканчивается!

Звоните сегодня, чтобы зафиксировать эту цену на 12 месяцев:

## EXPERT INSTALLATION

# 425-996-4136

KIRIL

Официальный поставщик DIRECTV



Кредитная карта не требуется в штатах Массачусеттс и Пенсильвания. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО КРЕДИТУ:** ПЕРВОМУ КАНАЛУ ОТКАЗАНЫ ОДНОМУ ПРЕДЛОЖЕНИЮ. ДЛЯ ОДНОГО ЗАКАЗА. После активации DIRECTV клиент получает сообщение в своем письме с новым счетом DIRECTV для оплаты, а старое письмо отменяется, так, а этого Blue-Box - от размещения рекламы и/или доставки выключен, следовательно в размере. Возврат средств осуществляется через 4-6 недель после получения формы возврата (Initial Fee) через Интернет или по телефону. Сроки и продолжительность льготной цены зависят от даты возврата. Если через 12 месяцев ПОСЛЕ 12 МЕСЯЦЕВ ДЛЯ HBO/STARZ/SHOWTIME и ДОСТУП К КАНАЛАМ HD, клиент не возвращается по условиям условий ПРЕСТАВЛЯЮЩИХ УСЛУГ, ВОЗВРАЩАЮТ, на которые подписывались клиент, АВТОМАТИЧЕСКИ ПРОДОЛЖАЮТСЯ 15-и МЕСЯЦЕВ (или НЕОПЛАЧЕН ДО ПОСЛЕДНЕГО ДНЯ) ДОСТУП К КАНАЛАМ HD ПО СОВЕТУ РЕШАЕМ. ВСЕГДА \$4.99/мес. Арендной платы за 2-й и каждый дополнительный ресивер. Не имеющие рынка выбор каналов и ресиверы могут быть другими. С расписанием на пакет услуг можно ознакомиться по адресу [directv.com/packages](http://directv.com/packages). В системе DIRECTV имеется функция, ограничивающая доступ к каналам. **ЖЕЛАННЫЕ СЕРИАЛЫ:** склад на получение совершенного оформления требует активации пакета CHOICE. ПТН или выше: FAMILIA ULTRA или выше, Jollywood, или любого связанного пакета, который может включать PREFERRED CHOICE, стоимостью \$32.99/мес. Требуется сервис DIRECTV (или выше) для аренды DIRECTV HD DVR, плата за доступ к каналам HD \$3.99/мес. Требуется для аренды HD и HD DVR. **УСТАНОВКА:** только стандартная профессиональная установка, нестандартная установка оплачивается отдельно. **РЕКЛАМА СЕРВИС:** требуется плата на 18 месяцев подряд (18 месяцев для усовершенствованных ресиверов), любого пакета основан канал \$29.99/мес. или выше) или удерживания пакета междоуниверситетской услуг. DIRECTV ПЕЧАТАТ ИЛИ ФАКСИРУЮТ все оповещения DIRECTV, согласно дополнению по аренде оборудования, может привести к оплате за пользование по ПЛАТ 8.00 за каждый неактивированный ресивер. Если клиент не выполняет свои обязательства по выбору каналов, может неметь высылать пропорционального ПЛАТ в сумме до \$400. Ресиверы могут остаться собственности DIRECTV и подлежат возврату. В противном случае могут быть высланы дополнительные сборы. Для ознакомления с подробной информацией посетите [web-cdn.directv.com](http://web-cdn.directv.com) или по телефону 1-800-DIRECTV. Каналы, расписание и условия могут быть изменены в любой момент. Цена действительна для индивидуальных клиентов. Без учета налогов. Прием канала DIRECTV происходит на условиях соглашения с клиентом DIRECTV. После доставки оповещения можно получить по адресу [directv.com/fax](http://directv.com/fax), в текстовом и печатном виде. ©2006 Компания DIRECTV, Inc. Логотипы компаний DIRECTV и Sirius Design, а также все иные обозначения WorldNet являются зарегистрированными товарными знаками компании DIRECTV, Inc. Все другие товарные знаки и знаки обслуживания являются собственностью соответствующих владельцев.

# Дантист Юрий Багдасаров D.D.S. Family Group Dental

Выпускник Ставропольского Медицинского Института  
Выпускник LOMA LINDA UNIVERSITY SCHOOL of Dentistry

**Everett** (425) 355-0600

909 SE Everett Mall Way, # B 250 Everett, WA 98204

- ♦ Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- ♦ Коронки, мосты, фарфоровые виниры икладки
- ♦ Лечение корневых каналов
- ♦ Протезирование съемное
- ♦ Косметическое осветление зубов в одно посещение

**Office hours:**

Пон. - пят. 9am - 6 pm

Принимаем основные  
виды страховок

Медкупоны  
не принимаются



**A SMILING HEART DENTISTRY**  
**Working to bring smiles from your heart**

1515 116th Ave NE, Suite #106  
Bellevue, WA 98004

**WWW.SMILESFROMHEART.COM**

EMAIL: FRONTDESK@SMILESFROMHEART.COM

**Phone: (425) 455-0981**

**Free  
consultation  
For new  
patients**

Выпускник University of Washington  
School of Dentistry

**Dr. Khachatryan**

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным времяпровождением.

**Бесплатное лечение зубов**

детям до 18 лет в King County Area  
(если ваша финансовая ситуация подходит под наши условия)

Для подробной информации  
звоните в наш офис

**FREE TEETH ZOOM  
ADVANCED WHITENING**

**WITH INITIAL EXAM,  
CLEANING AND  
NECESSARY X-RAYS**

**ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ  
ВИДЫ СТРАХОВОВ**

ПРИНИМАЕМ DSNS ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ ДО 18 ЛЕТ

**20% SENIOR  
DISCOUNT AND  
15% CASH**



**Офис открыт**  
с Понедельника по Субботу  
7am - 6pm



LA Z BOY  
FURNITURE GALLERIES

# САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ

ПО НИЗКИМ  
ЦЕНАМ

Позовите нашему русскому  
Консультанту для получения  
дополнительной информации  
и специальных **СКИДОК !!!**  
**(206) 859-3763**

ПЕТР



The La-Z-Boy New  
Generation Store  
opens  
at 9am at Southcenter

LA Z BOY  
FURNITURE GALLERIES

Comfort. It's what we do.

**FREE** **0** interest  
payment  
down\*\*  
**FOR 12 MONTHS**

**FREE**  
Throw blanket  
with purchase

**save up to**  
**\$600**  
on select  
recliner styles!



Melanie  
Ultra plush rocker  
chair recliner w/3  
position footrest  
reg. \$789  
now \$489

**save \$300**



**Lowest  
price  
guaranteed**

Baylee  
High back, ultra-plush  
rocker chair recliner  
w/3 position footrest  
reg. \$699  
now \$399

**save \$300**



Wendell  
100% top grain  
leather recliner  
reg. \$699  
now \$599

**save \$300**



Demi & Place  
Room Group  
Sofa, Loveseat, Cocktail  
Table, and two End Tables  
**\$1499**



Sinclair  
Sectional  
now \$1499

**save \$500**



Rhoda  
Full-size sleeper  
in microfiber  
now \$799

**save \$400**



Harlow  
100% top grain  
leather sofa  
now \$799

**save \$600**

100%  
Genuine  
Cowhide

**Issaquah**  
6000 E. Lk. Sammamish Parkway  
(425) 557-1900  
Mon.-Fri 10-8, Sat. 10-7, Sun. 11-6

**Southcenter**  
16875 Southcenter Parkway  
(206) 575-1766  
Mon.-Fri 10-8, Sat. 10-7, Sun. 11-6

**Tacoma**  
6610 Tacoma Mall Blvd.  
(253) 472-8408  
Mon.-Fri 10-8, Sat 9-7, Sun. 11-6

**Lynnwood**  
19230 Alderwood Mall Parkway  
(425) 778-0068  
Mon.-Sat 10-8, Sun. 11-6

**Silverdale**  
3108 Randall Way  
(360) 308-0800  
Mon.-Sat 10-8, Sun. 11-6

www.la-z-boy.com

in home  
design  
assistance

\*With purchase of \$399 or more \*\*DMC

RECLINERS SOFAS CHAIRS TABLES LAMPS RUGS ACCESSORIES

# ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

## Blair & Kim, PLLC

attorney at law

Адвокаты Сара Ким и Сабина Мустафаева имеют долгий опыт юридической работы по Семейному Праву, включая разводы, разделения имущества, расписания проживания детей, алименты на детей, а также алименты на супруга.

Адвокат Марк Блаир, бывший прокурор, один из сильнейших криминальных адвокатов города Сиэтл по защите прав граждан. Он представляет граждан, обвиненных в преступлениях (misdemeanor and felony charges), включая:

- Вождение под влиянием алкоголя или/и наркотиков (DUI / DWI)
- Нападения (Assault) / Семейные споры (Domestic Violence)
- Криминальные дорожные нарушения (Criminal Traffic Offenses)
- Кража (Theft)
- Хранение или/и Распространение наркотиков (Drug Possession)



Сара Ким



Марк Блаир



Сабина Мустафаева



Tel. 425-503-7220, Fax 206-666-1739

Email: sabinochka7@hotmail.com





Nellie I. Solovjov DDS

**425-454-3221**

ПРИГЛАШАЕМ ПОСЕТИТЬ НАШ ОФИС.  
ГАРАНТИРУЕМ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И КАЧЕСТВО  
БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ

- Косметическое исправление улыбки
- Коронки, протезы
- Отбеливание зубов
- Неотложная помощь
- Для детей специально оборудованная лечебная комната
- Компьютерные мониторы в каждой комнате - Вы сможете смотреть любимое шоу в процессе лечения
- Digital x-ray

## ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ



### Office Hours:

Mon	10am - 7pm
Tues	10am - 7pm
Wed	9am - 5pm
Thurs	9am - 5pm
Sat	по записи
Fri-Sun	- closed

**(425) 454-3221-PHONE**

**(425) 454-3213-FAX**

**ADDRESS: 11216 NE 15TH STREET  
SUITE A BELLEVUE, WA 98004**

**TOOTHIMEBELLEVUE.COM**





THERAPEUTIC HEALTH SERVICES

T/H/S

RUSSIAN  
counseling  
services

# DUI?..



С Вами случилась  
эта неприятность?

## Все проблемы с DUI и алкоголем решаются в Russian Counseling Services!

Чтобы усилить Ваши позиции в суде, обращайтесь к нам до суда!  
Работаем в двух офисах - в Бельвю и Эверете.

- Единственное русскоязычное агентство в нашем штате.
- Поможем Вам на ранних сроках рассмотрения вашего дела по DUI.
- Предоставляем реабилитационные программы и следующие услуги в конфиденциальной обстановке, диагностика состояния алкогольной зависимости и выдача заключения, обязательная однодневная антиалкогольная лекция, различной длительности лечение, назначенное судом.
- Поможем с любыми проблемами, связанными с алкогольной зависимостью.

"В другом агентстве я только потерял деньги!  
Ваше заключение было принято судом безоговорочно."  
Николай Т.

"Ваша поддержка дала мне  
новую жизнь!" К.



## Tel: (425) 210-7009 (206) 250-5126

С медкупоном - бесплатно. С низким доходом - специальные скидки.  
Принимаем DUI assessments, сделанные в американских агентствах.

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?



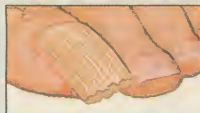
Бурсит



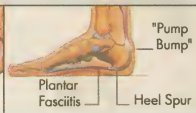
Бородавки



Растущий ноготь



Грибок



Боли в пятках, шпоры



Искривление пальцев,  
мозоли, огрубевшая кожа

## А также:

Реабилитационные программы, которые включают в себя широкий спектр вариантов лечения, в том числе Cold Laser therapy (терапию негенерирующим лазером), MicroVas therapy (капиллярную терапию), манипулирование суставами и восстановление их подвижности, восстановление подвижности мягких тканей, лечение ASTYM, а также ультразвук, тепло/холод, электрическая стимуляция и терапевтические упражнения.

## Advanced Foot and Ankle Clinic

СОВРЕМЕННАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ

10564 5th Avenue NE, Suite 103

Seattle, WA 98125

**206-361-2255**

20 Lakeshore Plaza, Suite A

Kirkland (at Marina Park)

**425-822-7426**

www.seattlefootdoctor.com

**Принимаем Medicare и большинство страховок**



Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104,  
AUBURN, WA 98002

155 108TH AVENUE NE, SUITE 704,  
BELLEVUE, WA 98004

5007 NE ST. JOHNS ROAD,  
VANCOUVER, WA 98661

8424 N NEVADA ST.,  
SPOKANE, WA 99201



**Степан  
Балух**

ПАРАЛИГАЛ

## Associated Legal Counsels (ALC) Law Firm Юридическая Фирма

Совместная практика опытных и профессиональных адвокатов, со стажем работы в области сложных судебных исков, включая криминальное право, персональные травмы, нарушения гражданских и конституционных прав, которые будут стойко бороться за ваши права.

**(253) 887-1101  
(360) 521-5581**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)
- ПОВРЕЖДЕНИЯ И ТРАВМЫ НА ПАССАЖИРСКИХ И КОММЕРЧЕСКИХ КОРАБЛЯХ (INJURY AT SEA)
- БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND I & I)
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)
  - ВОЖДЕНИЕ В ПЬЕТЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
  - ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT / PROTECTION ORDER VIOLATION)
  - НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ (DOMESTIC VIOLENCE)
  - БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
  - УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
  - ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
  - ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
  - НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)
- БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)
- ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- РАЗВОДЫ, РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ (ASYLUM)
- ВИЗЫ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ, ПРИГЛАШЕНИЯ РОДСТВЕННИКОВ И ДРУЗЕЙ (VISA FIANC; INVITATIONS)
- ДОКУМЕНТЫ НА ГРАЖДАНСТВО И СПОНСОРСТВО
- ПОМОЩЬ ПО ОТКРЫТИЮ ВСЕХ ВИДОВ БИЗНЕСОВ
- ДОГОВОРЫ/КОНТРАКТЫ
- ЗАВЕЩАНИЯ И ДОВЕРЕННОСТИ (WILLS & POWERS OF ATTORNEY)
- ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ (NOTARY PUBLIC SERVICES)

Associated practice of experienced attorneys in various areas of litigation and settlements, representing clients with felonies, gross misdemeanors, misdemeanors; personal injury, civil rights and constitutional violations, who will zealously fight for your innocence and legal rights.



# E.Z. DENT - DENTURE CLINIC

1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98007

**(425) 746-6090**

**ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА**  
36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD  
Jui Bhide - DDS • Maureen Elia, DDS



## Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

**В клинике также принимают детей**

Все работы выполняются  
высокопрофессионально  
в сжатые сроки

Принимаются все виды  
страховок и медкупоны

Пожалуйста, звоните  
для аппойнтмента.

**(425) 746-6090**



## ВНИМАНИЕ

**клиника  
находится  
по новому адресу:  
1130 140 Ave NE  
Bellevue,  
WA 98005**

**НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ**  
Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00,  
суббота 9.00 - 2.00

# FOR A LIFETIME OF HEALTHY TEETH AND GUMS



Доктор Валерий Белый и его сотрудники в ProDental Family Dentistry помогут Вам иметь здоровую улыбку в любом возрасте

## ProDental Family Dentistry

предлагает Вам следующие стоматологические услуги:

- Обучение пациентов правильному уходу за зубами и деснами
- Отбеливание зубов
- Пломбы и коронки без металла под цвет зуба
- Коронки
- Лечение корневых каналов
- Удаление
- Восстановление недостающих зубов
- Implant supported restorations
- Ортодонтическое лечение
- INVISALIGN certified
- Все стоматологические услуги



Принимается большинство видов страховок  
Providers for many insurance carriers



**PRODENTAL**  
FAMILY DENTISTRY

**АДРЕС НАШЕГО НОВОГО ОФИСА**  
3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood

**425-673-8919**





Анжелика Нисанова  
Пингуд 425-248-2092



Люда Маланик  
Кент 253-347-0373



Галина Мамчик  
Кент 253-852-1753



Наталия Ковальчук  
Кент 253-893-1989



Лариса Ремешевская  
Кент 253-893-1985



# ResCare HomeCare

Respect and Care at Home

## Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода

**Приглашаем на работу работников по уходу  
на полный или частичный рабочий день**

- Имеются открытые позиции в настоящее время
- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с \$10.<sup>15</sup>
- Оплачиваем 55 центов/майл
- 100% оплата медицинской, зубной и глазной страховки
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваемый overtime
- Равные условия работы для всех



Tiruhi Abrahamyan  
Таккома 253-272-2521



Юлия Вайнмастер  
Бельвю 425-289-0984



Алекс Брил  
Бельвю 425-289-0982



Надежда Святенская  
Эверетт 425-438-2991



Нелли Терпигорская  
Кент 253-893-1981

Kent Office 253-850-6415  
26404 104th Ave SE, Suite 100 Kent 98030

Bellevue Office 425-289-1257  
3633 136th Place SE, Suite 305 Bellevue 98006

Everett Office 425-438-2991  
6917 Evergreen Way Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675  
747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402

Lynnwood Office 425-248-2281  
18009 Hwy 99, Suite D Lynnwood, WA 98037

[www.rescarehomecare.com](http://www.rescarehomecare.com)



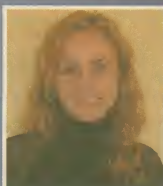
# PETRENKO LAW FIRM



**Boris Petrenko**  
Attorney



**Luba Kultin**  
Paralegal, Office Manager



**Yelena Tkachuk**  
Paralegal

4500 9TH Avenue NE, Suite 300  
Seattle, WA 98105

5007 St. Johns Road,  
Vancouver, WA 98661

## Все консультации бесплатно

- автомобильные аварии
- несчастные случаи/ укусы собак и других животных
- травмы на работе (L&I)
- криминальное право
  - DUI/DWLS (вождение в нетрезвом состоянии или без прав)
  - Reckless driving
  - Negligent driving
  - разбой/нападение
  - другие тяжкие преступления
- семейное право (спорные вопросы)
- Банкротство (Статьи 7 и 13)
  - Chapter 7 (ликвидация всех долгов/ новая финансовая жизнь)
  - Chapter 13 - Предотвращение продажи дома с молотка (Stop foreclosure)
- (сохранение дома, частной собственности, автомобилей с выплатой частичных долгов).
- SSI бенефиты/ административный суд
- иммиграционное право
  - asylum (в 2007 году из 5 asylum cases 5 выиграно)
- Земельное право (Real Estate Law)
  - все виды контрактов/ оформление договоров
  - escrow/title
  - easements/border disputes
- выселение неплатежеспособных жильцов

1.206.733.0070 1.360.213.3653

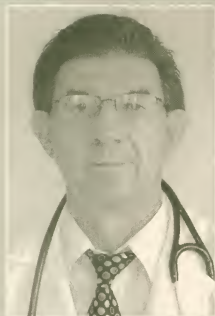
Seattle

Vancouver



# EDMONDS FAMILY CARE МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ!



**Alexander  
Dudetsky, MD**

INTERNAL MEDICINE  
Diplomate of American Board of Internal  
Medicine 20-летний стаж в  
терапии и кардиологии



**Tanya Bryant, MD**

FAMILY PRACTICE  
Diplomate of American Board of  
Family Practice  
15-летний стаж в терапии и  
онкологии в Москве

**Tel. (425) 775-2066**

21906 76th Ave W Edmonds, WA 98026

**Пон.-Пятн.  
8am-7pm**

Take exit 179 from I-5 heading west on  
220th Street SW  
Turn right on 76th Ave West



- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболеваний сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

**Предлагаем работу массажисту**

**СДАЕТСЯ В РЕНТ  
ПОМЕЩЕНИЕ**

# Advanced Foot & Ankle Clinic

## Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава.

- Индивидуальный подход к вашим проблемам в нашей современной клинике.
- У нас есть опыт, а главное, огромное желание помочь вам.

### Мы лечим:

- Боль в ногах
- Вросшие ногти
- Грибковые и бактериальные поражения кожи и ногтей
- Различные формы артритов
- Искривление пальцев стопы
- Переломы костей, вывихи стопы и голеностопных суставов
- Спортивные травмы
- Плоскостопие, высокий свод стопы
- Незаживающие язвы стопы и голени
- Профилактика и лечение поражения ног, вызванные диабетом
- Специальная обувь для больных диабетом
- Ортопедическая обувь и стельки для уменьшения болей в стопе, коленном, тазобедренном суставах и спине
- Врожденные деформации и нарушенные функции ног у новорожденных и детей



### KENT

10056 SE 240th St  
Suite D  
Kent, WA 98031

### BELLEVUE

1940 116th Ave. NE  
Suite 200  
Bellevue, WA 98004

### SEATTLE

10564 5th Ave NE  
Suite 103  
Seattle, WA 98125



## Звоните!

Для любой консультации врачам  
Сергею и Илоне Барлам

(206) 992-9914 - Kent (425) 453-6838 - Bellevue (206) 361-2255 - Seattle

# Медицинский Офис в Bellevue

## Доктор НЕЛЛИ БАРДМАН

приглашает пациентов в свой новый  
медицинский офис, удобно расположенный  
около Crossroads Mall.

Доктор Бардман имеет 20-летний стаж в  
лечении болезней внутренних органов, включая:

1811 156th Avenue NE Suite 1A  
Bellevue, WA 98007

Phone: (425) 208-0026

- сердечно-сосудистые заболевания
- желудочно-кишечные заболевания
- заболевания легких
- эндокринные заболевания
- психоневрологические расстройства
- кожные заболевания и малые операции
- диагностика и лечение травм, связанных с работой
- профилактические осмотры и заполнение форм и справок
- диагностика и лечение после автомобильных аварий



**Профилактический  
осмотр женщин**

Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup>  
Суббота 9<sup>00</sup>-1<sup>00</sup>

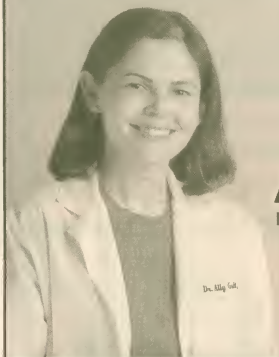
**Доктор Нелли Бардман, M.D., Ph.D.**  
Diplomate of American Board of Internal Medicine

➤ **Запись на прием по телефону (425) 208-0026**

# Clearvue Vision Center



CLEARVUE VISION CENTER



**Alexandra Gelt**

15 лет практики в США

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ  
ГЛАЗНОЙ ВРАЧ**

**Address:**

8009 S. 180th Street # 104 Kent,  
WA 98032 (напротив магазина IKEA)

**Тел. 425. 251. 9200**

**Мы проводим квалифицированную, тщательную  
проверку глаз у детей и взрослых**

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая современные солнечные очки

Принимаем основные виды  
страховок, за исключением  
мед. купонов (DSHS)





# Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды  
стоматологического  
лечения, косметическое  
восстановление зубов  
и имплантация  
Секреты прекрасной  
улыбки и здоровья



**KENT DENTAL**

*Excellence*



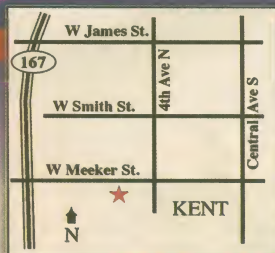
**Alla**  
Assistant

**Бесплатная консультация**

**ТИМУР ЭРНАФАСОВ D.D.S**

**Tel. (253) 852-6080**

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032



## Ваш позвоночник – это ключ к вашему здоровью!

Система биомеханической коррекции позвоночника, разработанная американским доктором Берлом Петтибоном – единственная в мире комплексная система, позволяющая вылечить заболевания позвоночника.

Она получила признание во всём мире и даёт потрясающие результаты.

### Мы устраняем причину болезни навсегда, а не её симптомы на время!

Это достигается путём исправления осанки, восстановления дисков, суставов, связок и мышц с применением полного биомеханического анализа позвоночника и нервной системы по методике доктора Петтибона.

В результате нормализуется работа всех внутренних органов и систем организма, проходят головные боли, боли в спине, руках и ногах. Исчезают особенно распространённые у женщин горбки и морщины на шее.

#### Принимаем большинство видов медицинских страховок

Чтобы сделать это уникальное лечение доступным, наша клиника в рамках благотворительной программы даёт скидки до 80% для малоимущих с расчётной платёжки (в среднем \$333 в месяц за курс в 100 визитов или 15 месяцев), что делает лечение доступным практически для всех.

В нашей клинике для попавших в аварию:

- Первый визит бесплатен.
- Оплата только после закрытия дела.
- Если полицейский рапорт установит вашу вину, то первые две недели лечения также бесплатны!

**В нашей клинике работает кабинет декомпрессионного лечения заболеваний позвоночника.**

**Декомпрессионный стол с применением техники доктора Петтибона позволяет восстанавливать межпозвоночные диски и вылечивать дисковые грыжи.**

N. W. Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.

**Dr. Slava Borisenko, D. C.**

10024 S. E. 240th St., Ste. 119, 120

Kent, WA 98031 (напротив Fred Meyer)

[www.nwspinalrehabilitation.com](http://www.nwspinalrehabilitation.com)

**(253) 520-7531**



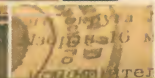
В клинике работают также: доктор-натуропат, диетолог и сертифицированный массажист (лечебный массаж, травмы, мышечные и головные боли).



## Бесприбыльная организация «Помощь соотечественникам»

осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, а всю необходимую работу возьмёт на себя «Помощь соотечественникам», причём сделает это абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, сотрудники организации помогут в подборе опытного адвоката. Помимо этого, «Помощь соотечественникам» предлагает целый комплекс разнообразных услуг.

**«Помощь соотечественникам»**  
**(206) 941-7284**



# Seattle Slavic Association

Славянская общественная организация  
служит иммигрантам с 1994 года



## Иммиграционные услуги:

Гражданство США  
Грин Карты (оформление, обновление, ускорение)  
Оформление срочных Травел Документов  
Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)  
Оформление документов при браке в США  
Политическое убежище в США  
Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)  
Визы для религиозных работников (R-visa)  
Визы для женихов и невест (K-visa)  
Продление виз и изменение статуса в США  
Потеря Грин Карта (DV)  
Спонсорские аффидевиты  
Апелляции (обжалования в МОМ)

## Консульская поддержка:

Оформление новых паспортов России, Украины и др. СНГ  
Восстановление гражданства России, Украины и др. СНГ  
Доставка украинских паспортов из консульства  
Постановка на консульский учет  
Оформление доверенностей, завещаний и справок в СНГ  
Визы в Европу, Россию, Беларусь и другие страны СНГ  
Восстановление утерянных документов

## Переводы и нотариус

Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы  
Предоставление переводчиков  
Составление деловых писем  
Апелляции (обжалования)  
Нотаризация документов  
Апостиль

Если вы иммигрировали в США по статусу  
пароль мы предлагаем специальную  
програму. При подаче анкет на Грин Карты  
вам не нужно платить иммиграционные  
взносы. Для семей с ограниченным  
доходом и студентам.



Seattle Slavic Association

Bentley Office Center

4630 200th. St. SW Ste.A-1

Lynnwood, WA 98036

Tel: 425.367.4877 Fax: 425.609.1921

Звоните сегодня:

Tel: 425.367.4877

Toll free: 1.877.776.2521

## Бесплатное Гражданство США

Количество подач ограничено!

Спешите!

Славянская Ассоциация имеет специальную государственную программу  
для пожилых а также для семей с ограниченным доходом и получающим  
любые социальные пособия.

- Оформляем и подаем анкеты в иммиграционную службу
- Предоставляем информационные ресурсы для экзаменов
- Регистрируем в классы английского языка
- Помогаем в сдаче экзаменов на родном языке
- Предоставляем транспорт и переводчиков на интервью

Звоните сегодня для консультации  
и назначения апоинтмента

**Tel: 425.367.4877**





**ПОКУПКА И  
ПРОДАЖА  
ДОМОВ, КВАРТИР, ЗЕМЕЛЬ**

E-mail: zhanna@prudentialmvr.com

**Жанна**  
Realtor

**Cell. 206. 349. 1879**



# Perfect Auto Center

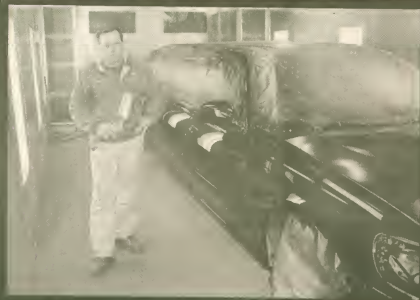
Phone (253) 891-6863 Fax (253) 891-1533

Cell (206) 391-6996

Address 364 Roy Road SW, Pacific WA 98047

e-mail: [simvolru@aol.com](mailto:simvolru@aol.com)

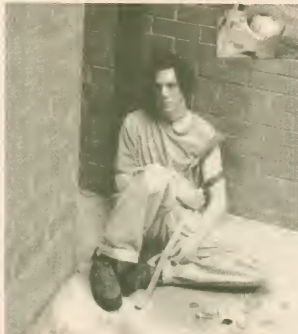
- ⊙ Кузовной ремонт и покраска автомобилей
- ⊙ Ремонт и заправка кондиционеров (R-134)
- ⊙ Замена любых автомобильных стекол для всех марок автомобилей



**Гарантируем  
высокое качество и  
приемлемые цены**

Более полную информацию о нашем бизнесе вы можете получить на нашем веб-сайте [www.bestautocollision.com](http://www.bestautocollision.com)

## ПОСЛЕДНИЙ ШАНС:



Губернатор Chris Gregoire намерена обрезать субсидирование Реабилитационного Центра King County (RCKC), где проходили курс лечения маломужские жители графства, страдающие от алкогольной и наркотической зависимости.

Начиная с 1995 года, когда в King County был

## ОТНЯТЬ ИЛИ ОСТАВИТЬ?

закрыт центр детоксикации, этот Реабилитационный Центр принял на себя около четырех тысяч пациентов из отделений неотложной помощи в госпиталих, куда они прибывали в тяжелом состоянии после передозировки алкоголя, кокаина, опиума и прочей смертоносной дряни.

Естественно, что 98 процентов этого контингента не имели возможности оплатить лечение. Центр получал от графства в среднем \$190 в день на пациента, причем, здесь не только очисщали организм от ядовитых токсинов, но и проводили курс лечения по специально разработанной методике — Intensive Inpatient Program (IIP).

Конечный результат оказывался эффективным на 98,6 процента и превосходил общенациональный показатель, который составляет в среднем 79 процентов.

Не будет Центра, единственное место, куда могут попасть эти «тяжелые токсичные» клиенты — это отделения неотложной помощи в госпиталих, которые выставляют графству за каждый день работы с таким больным счет на \$700. Это более чем в три раза дороже того, что расходовал Реабилитационный центр, который ныне бездумно пытаются ликвидировать.

Нельзя забывать, о каком именно контингенте идет речь — это люди, имеющие проблемы с полицией,

закружающие работой суды и т.д. Это люди, которые в состоянии невменяемости могут оказаться опасными для любого из нас.

RCKC — единственное место в графстве, где им реально могут помочь. Исследования показывают, что каждый доллар, потраченный на их реабилитацию, сохраняет обществу порядка \$7.

В противном случае они рассеются на территории графства, погрошайничая и воруя, то есть найдут свой путь к «выживанию».

Seattle Times рассказала об одной из пациенток RCKC: Wanda Weathersby была наркоманкой и проводила дни на улицах в поисках героина. «Сейчас даже не хочу вспоминать», — говорит она, — чего я только не делала ради того, чтобы достать дозу». После 28-дневного курса лечения по методике Центра она в буквальном смысле слова увидела мир и себя в нем в другом свете. Сейчас она посещает школу в надежде получить специальность. Она говорит, что никогда бы не смогла в той ситуации найти деньги на лечение. Сейчас она уверена, что деньги, потраченные на лечение таких как она, несомненно окупятся.

Может быть, законодателям стоит прислушаться к ее мнению?

## БЕРЕЖЕНОГО БОГ БЕРЕЖЕТ

За последние несколько месяцев в нашем штате были зафиксированы 13 случаев заболевания сальмонеллой, три из них — в King County. Возраст больных — от 13-ти до 50-ти лет. Всего в 43-х штатах от вспышки этой опасной болезни пострадали уже 470 человек — шестерых спасти не удалось.

В той связи Департамент Здоровья рекомендует гражданам воздержаться от потребления продуктов — печенья, тортов, мороженого, содержащих peanut butter.

Peanut butter, расфасованный в банки и продаваемый во всех супермаркетах, скорее всего, не представляет никакой опасности — утверждают специалисты Центра Безопасности Продуктов и Лекарств. Свое внимание они сфокусировали на продукте, который не продается непосредственно покупателям, а распространяется дистрибьюторами среди компаний-производителей кондитерских изделий. Паста, которую они используют, делается из обжаренных орехов и является одним из ингредиентов в печенье и тортах, продаваемых в супермаркетах.

Так компания Kellogg отозвала с продуктового рынка уже 16 наименований своей продукции.

Сети супермаркетов (Jowa, Midwest) изымают из продажи всю печеную продукцию, в которой использован peanut butter.

Компания Perry's Ice Cream наложила вето на продажу мороженого, которое по своим ингредиентам

может попасть в группу риска.

Peanut Corp. изыла на рынке весь peanut butter, который был приготовлен из арахиса, выращенного в Джорджии, начиная с 8-го августа и всю арахисовую пасту, произведенную из него, начиная с 26 сентября. Последняя инспекция растений проходила летом и тревог не вызвала, но более поздние тесты показали наличие сальмонеллы.

Итак, пока специалисты ведут свое расследование, лучше не рисковать и «замести следы» арахисового масла в доме.

Сегодня расследование сосредоточилось на 30 из 85 компаний, получающих пасту с заводов, связанных с арахисовыми плантациями в Джорджии.

William Marler, адвокат из Сиэтла, который специализируется на делах, связанных с безопасностью продуктов, заявил в этой связи, что руководство штата не должно дожидаться окончательных результатов расследования для того, чтобы изъять из торговли всю продукцию, содержащую потенциальную опасность для покупателей.

Департамент Продуктов и Лекарств (FDA) имеет на это соответствующие полномочия, но пока что он лишь предложил компаниям протестировать свою



арахисовую продукцию на наличие сальмонеллы.

Итак, отравление сальмонеллой имеет следующую симптоматику: тошнота, диарея, повышение температуры, боли в животе. Симптомы эти могут появиться через 12-72 часа после отравления. Болезненное состояние длится от четырех до семи дней. Большинство больных восстанавливаются без специального лечения. Тем не менее, отравление тяжело переносится младенцами, пожилыми и людьми с ослабленным иммунитетом.



# ВСЕ ВИДЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ



## Мадина Дударова

VP / Senior Executive Loan Officer

Lic# 510-LO-31497



Cell. (206) 550-4983 Direct (425) 818-4744

- ☐ Финансирование покупки дома.
- ☐ Перефинансирование с целью понижения месячной оплаты, получения наличных денег, оплаты долгов и т.д.
- ☐ Множество спецпрограмм.
- ☐ Ссуды на покупку земельных участков и на строительство
- ☐ Ссуды на открытие бизнеса
- ☐ Ссуды по всей территории Америки.
- ☐ Кредитные линии до \$100,000 для личных нужд, бизнеса или оплаты долгов без залога недвижимости!

**NAMB**  
National Association of Mortgage Brokers

**WAMB**  
Washington  
Association of  
Mortgage Brokers

Поговорите со мной о разных программах финансирования.  
Для каждого клиента найдется подходящая программа с учетом  
индивидуальных нужд!

Многолетний опыт работы и высокое  
профессиональное обслуживание



### Bellevue Branch

10655 NE 4th St. Suite 503 Bellevue, WA 98004

Direct (425) 818-4744

Toll free 1-877-455-9909 Ext. 4744 Fax (425) 455-9959

# Лицевая Пластическая Хирургия

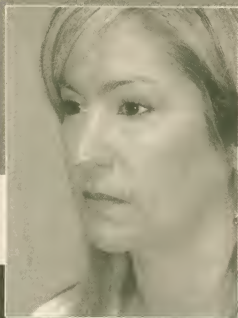
## Доктор Стелла Десятникова



*The Stella Center*  
FACIAL PLASTIC SURGERY

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика - пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс - удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин - удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика - коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции



Stella Desyatnikova MD

**Tel. (206) 682-3223**

[www.doctorstella.com](http://www.doctorstella.com)

**АДРЕС: 509 Olive Way # 1430  
Seattle, WA 98101**

### Образование :

- University of Washington School of Medicine -MD degree
- Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR
- Специализация - Fellowship: Facial Plastic and Reconstructive Surgery, University of Washington

## ВАМ НУЖЕН ОПЫТНЫЙ АМЕРИКАНСКИЙ ИММИГРАЦИОННЫЙ ЮРИСТ?

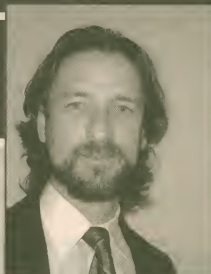
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС

# Millar Fagan-Smith

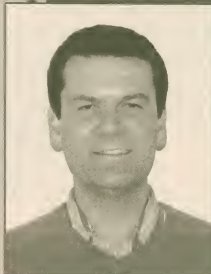
**МЫ ЗАНИМАЕМСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО  
ВОПРОСАМИ ИММИГРАЦИИ**

- Вы боитесь депортации или возвращения в родную страну?
- Вы хотите получить Green Card на основании Вашего трудоустройства или капиталовложения?
- Вы хотите пригласить родственников, жениха (невесту) в США?
- Вы хотите подать документы на гражданство?
- Вы ответили "да" на один из этих вопросов, позвоните нам за бесплатной консультацией.

**Мы поможем Вам в оформлении  
travel passport и студенческой визы.**



Millar Fagan-Smith, PLLC  
13000 Linden Ave N, Suite 109  
SEATTLE, WA 98133  
(206) 262-0561  
Fax (206) 262-0562  
E-mail: dan@usborderlaw.com



DUNCAN MILLAR  
909 HARRIS AVENUE SUITE 202E  
BELLINGHAM, WA 98225  
(360) 734-5260  
E-mail: duncan@usborderlaw.com

**МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ! ПАРАЛИГАЛ ТАНЯ (206) 769-6768**

[www.usborderlaw.com](http://www.usborderlaw.com)





**PartsChannel Inc.**

AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS SPECIALIST

QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS

**10% OFF**  
**YOUR FIRST ORDER**

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо - Западном регионе США. Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ  
БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ,  
СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ,  
ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ,  
КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

**2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS**

PORTLAND, OR  
7015 NE COLUMBIA BLVD  
PORTLAND, OR 97218  
1-800-654-1894 СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA  
21404 84TH PLACE SOUTH  
BLDG A KENT, WA 98031  
1-800-871-5076  
СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM  
OPEN SATURDAY MORNING

**WWW.PARTSCHANNEL.COM**

Сейчас на Американском рынке исторически низкие проценты на mortgage loans. Таких низких процентов не было за всю историю Америки (ниже 5%!). Проценты очень быстро опустились, и мы не знаем, как долго они продлятся. Но однозначно известно, что это не на всегда. Не упустите свой шанс! Я доктор экономических наук и работаю в сфере финансирования более 17 лет. У нас огромный выбор mortgage продуктов, каждый клиент для меня индивидуален и я нахожу для него наилучшую программу и самые низкие проценты. Выполняю все, что обещаю, и даже больше. Всегда довольные клиенты.

Если вы не квалифицируетесь на рефинансирование, мы поможем сохранить Ваш дом, используя одну из следующих государственных программ:

#### 1. Repayment plan

Если у вас временные проблемы, мы поможем Вам договориться с Банком, чтобы Вы продолжали платить дальше, не погашая всю сумму долга сразу.

#### 2. Loan Modification

Изменение одного или нескольких условий, на которых Вам был сделан займ (процент, prepayment penalty, негативная амортизация и др.)

#### 3. Deed in Lieu of foreclosure

Вы можете перевести дом на Ваш банк и Банк простит Вам разницу, если она будет. Но в этом случае Вы больше не сможете жить в доме.

#### 4. Short Pay off, Short Sale

Банк соглашается простить Вам часть долга при продаже или при рефинансировании.

Phone: 425-605-1157

Cell: 206-227-6012

Fax: 206-237-8777

Email: olgaw@westhorizon.net

**Olga Weaver**

Доктор экономических наук.  
17 лет работы в сфере финансирования



Senior Loan Officer

Lic# #510-LO-22929

West Horizon Financial  
821 Kirkland Ave #100  
Kirkland WA 98033

# AVEAD Construction



Опыт работы в США - 7 лет

- REMODELING
- КАРПЕТ
- ЛИНОЛЕУМ
- КАБИНЕТЫ
- PLUMBING
- DECKS
- ЗАБОРЫ
- ПОКРАСКА
- ДВЕРИ
- ОКНА
- И Др.



Licensed ■ Bonded ■ Insured

**FREE ESTIMATE**

**Качество  
ГАРАНТИРУЮ**

**ЗВОНИТЕ  
АЛЕКСУ**



# 206 349-2009





# Обслуживаем Сити с 1993 года "The Talk of Seattle"

# JJ Limousines

- Умеренные цены
- Быстро, надежно, вовремя
- Профессиональные и вежливые водители
- Чистые и ухоженные машины

- Доставка в аэропорт и обратно - наша специализация
- Обслуживание свадеб, дней рождения, выпускных вечеров, юбилеев и любых других торжественных случаев

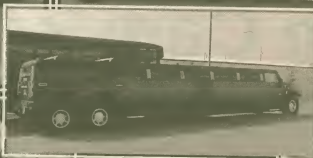
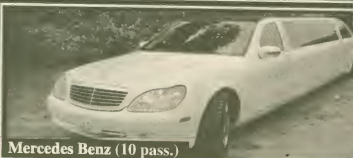
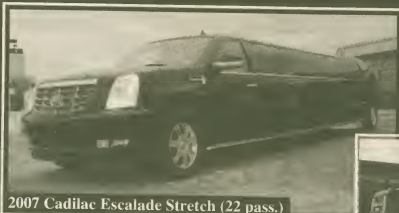
**Seattle** (206) 524-7211  
**Eastside** (425) 454-5053  
**Toll Free** (888) 604-LIMO  
**Русская линия** (425) 417-2113

*Our fine fleet of limousines features Washington's only Superstretch Lincoln Navigators, Lincolns, Town Cars, Sedans and Limo Vans*



## JJ Limousines' fleet consists of:

Lincoln Towncars  
 Chrysler 300 C (10 pass.)  
 Superstretch H2 Hummers (22 pass.)  
 Stretch Lincoln Limousines (10-12 pass.)  
 Superstretch Chrysler 300 (10 pass.)  
 Cadillac Escalade Stretch (22 pass.)



**Специальные расценки**  
 в Ванкувер, Канаду,  
 Портланд и Орегон



# Residential and Commercial Loans

- Программы 0%, 3%, 5% down payment
- Без кредитной истории или с плохой
- Перефинансирование с целью уменьшения месячной оплаты
- Ссуды на строительство под 0% down payment
- Commercial Loans with 10% down payment

425-753-1100

425-453-6225

**Галина Саркисова**

Licensed Mortgage Broker / Owner

**Ваши желания и Ваши  
условия гарантированы**

ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

## РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

NEW!

Если Вы имеете статус Parole или политическое убежище и Ваша семья получает любую государственную помощь, либо имеет низкий годовой доход, мы можем помочь Вам оформить Грин карту, Гражданство и сертификаты о гражданстве на детей без иммиграционных fee, а также travel документы без оплаты \$80 за отпечатки пальцев. Звоните нам, и мы ответим на ваши вопросы.

### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

1. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).
2. ИЗМЕНЕНИЕ ВИЗЫ J-1 на F-1
3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ
5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).
7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев, а так же визы в Россию с просроченными или действующими Российскими паспортами**

**ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН**

Визы в Россию с просроченным или действующим российским паспортом

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ.

Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

PASSPORT

United States  
of America

# Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 100 Sacramento, CA 95814



# Книжная Лавка continent books & music



Часы работы:

Понедельник – пятница: 10 ам – 8 рм;

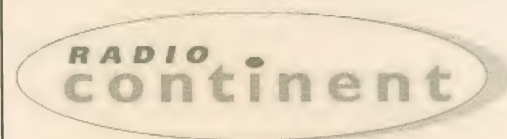
Суббота: 10 ам – 6 рм;

Воскресенье: 11 ам – 5 рм

Адрес магазина:

5218 University Way NE, Suite "B"  
Seattle, WA 98105

Телефон: 206-396-3684



# К О Н Т И Н Е Н Т

НА ВОЛНЕ  
1590 AM  
KLFE



СЛУШАЙТЕ!!!

# РАДИО

Время вещания:  
понедельник - пятница 6ам - 6pm  
суббота 11ам - 3pm  
воскресенье 9ам - 12pm

Телефон студии прямого эфира:

206-523-4902

По вопросам размещения рекламы:

206-396-3684

**WWW.PERSPECTIVEUS.COM**  
**WWW.PERSPECTIVEUS.COM**  
**WWW.PERSPECTIVEUS.COM**





# БОЛИТ? CHIROPRACTIC WELLNESS



E-mail: AlnoorBhanji@aol.com

**(253) 661- 6101 • (253) 431-5343**

**БЕСПЛАТНЫЙ: 1 (866) 273-4228**

**Dr. Karim Bhanji**

Pharmacist/Chiropractor

**Dr. Alnoor Bhanji**

Chiropractor

- Автоаварии
- Производственные травмы
- Боли в шее

- Головные боли
- Боли спины
- Спортивные травмы

**Ассистенты говорят по-русски**

Urgent Care Chiropractic of Kent  
10612 Kent-Kangley Road Suite 102  
Kent, WA 98031  
Tel. (253) 859-1044  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

34211 Pacific Hwy S #1  
Federal Way, WA 98003  
Tel. (253) 661-6101  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Urgent Care Chiropractic of Lacey  
3530 Martin Way East Suite #3  
Olympia, WA 98506  
Tel. (360) 923-0717  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

5631 Tacoma Mall Blvd. #1  
Tacoma WA 98408  
Tel. (253) 431-5343  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

1110 Golf Club Rd #101  
Lacey, WA 98513

605 State Ave Marysville, WA 98270  
Tel. (360) 657-3333

3910 196th St. SW #E  
Lynnwood, WA 98036  
Tel. (425) 774-7871  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

**www.cwrcclinics.com**



В БИЗНЕСЕ 10 ЛЕТ

*Большой выбор*

- Постелим ковролин, линолеум, pergo, engineered wood, tile в самые сжатые сроки по самой выгодной для Вас цене.
- Имеем ковролин и линолеум любого качества и стиля.
- Профессионально, качественно и красиво

**FREE  
DELIVERY**

**FREE  
ESTIMATE**

**Имеется в продаже:**

Prefinished Hardwood

Red Birch \$2.00 sq.ft.

Brazilian Cherry \$3.50 sq.ft.

Tile \$0.75 sq.ft.

**BIG  
SALE**

**(206) 227-9906**

**РУСЛАН**

**Bonded • Licensed • Insured**

# Удачный вклад - залог успеха

Предлагаю помощь при покупке и продаже всех видов недвижимости

Гарантирую успешную покупку или продажу вашего дома  
Позвоните мне и я отвечу на все интересующие вас вопросы  
Мой опыт работы огромен как ваши желания



Удвоим наши желания и получим грандиозный результат

Ваш успех – результат нашей совместной работы

- кондоминиумы
- дома
- земельные участки
- бизнесы
- коммерческие здания

## Константин Беляков

Работаю с  
лучшими  
финансистами

Real Estate Agent

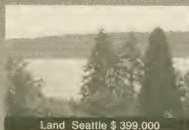
Мои услуги всегда для Вас



(206) 372-4090 - cell (425) 775-8525 - office



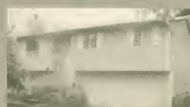
Bothell 4 br 2.5 bth \$ 399,000



Land Seattle \$ 399,000



Apartiment Des Moines \$ 509,000



Marysville 3bd 3 bth \$ 294,000



Seattle condominiums \$ 215,000



Lynnwood 1994 \$325,000



Kent 5bd 2.5 bth 1999 \$449,000



Everett 3bd 2 bth \$ 339,000



Lynnwood 4bd 2.5 bth \$385,000



Lynnwood 3 bd 2.5 bth \$369,000



Snohomish 4bd 2.5 bth 2004 \$ 535,000



Renton 4bd 2.5 bth \$ 484,000



**Elite**  
Home Care

*Мы дарим Вам свою заботу,  
любовь и душевную теплоту!*



**Elite Home Care**  
**Оказывает пожилым и  
больным людям помощь по  
персональному уходу и в  
других домашних делах.**

**Elite Home Care**  
**обеспечивает работой по уходу за  
пожилыми и больными людьми.**

Требуются работники полный и неполный  
рабочий день. Гибкий график работы.  
Оплата - от **\$10.70** в час, через 6 месяцев **\$11.10**  
Прекрасные бенефиты, 100% медицинская,  
зубная и глазная страховка, оплата  
транспортных расходов **\$0.60** за милю.

Обслуживаем все районы Большого Сиэтла, в округе Кинг включая  
Белвью, Редмонд, Керкланд, Рентон, Кент, Абури,  
Федерал Вэй, Шорлайн и др.

Свяжитесь с нами по телефону.

**425-957-2002**

Все заявления на работу рассматриваются на равных основаниях  
вне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации,  
религия, национальности, семейного положения, возраста,  
ветеранского статуса, ментальности или физической инвалидности.



# МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"

"Вспомни обо мне, когда тебе будет хорошо".



**ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ  
ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.**

Новая точка доставки  
# 48 Закарпатье,  
Освалява,  
с. Росш

УКРАИНА			
0. Бердичев 1. Винница 2. Бережаны 3. Киев 4. Днепропетровск 5. Мариуполь 6. Одесса 8. Запорожье	10. Симферополь 11. Кременец 12. Мелитополь 14. Джанкой 15. Христиновка 16. Донецк 17. Луцк 19. Черкассы	20. Краматорск 21. Первомайск 22. Каховка 23. Харьков 24. Горловка 25. Ровно 26. Красноармейск (Донецк) 27. Нововольнск	30. Львов  32. Черновцы 33. Сарны 34. Николаев 35. Полтава 36. Херсон 37. Хмельницкий
<b>МОЛДОВА</b> 13. Кишинев Бельцы Тирасполь Рыбница Дубоссары Бендеры Чадар-Лунга Бесарабка <b>БЕЛАРУСЬ</b> 70. Минский обл. 71. Калининский 72. Гомель 73. Житковичи 73. Могилев 73. Бобруйск 74. Витебский обл. 75. Брестская обл. 75. Барановичи	75. Б. Маличицево 75. Дрогичин 75. Ивацевичи 75. Кобрин 75. Пинск 76. Гродно и обл. <b>РОССИЯ-СИБИРЬ</b> 80. Шахты-Ростов 81. Иноземцево 82. Краснодар 83. Волгоград 84. Воронеж 85. Москва 86. Санкт-Петербург 87. Астрахань 88. Тверская обл. (забрать в Твери) 89. Брянская обл. 90. Белгородская обл.	91. Владимирская обл. 92. Ивановская обл. 93. Курская обл. 94. Калининградская обл. 95. Калужская обл. 96. Липецкая обл. 97. Нижний Новгород 99. Пенза 100. Минусинск-Абакан 101. Новосибирск 102. Свердловск 103. Красноярск 104. Тамбовская обл. 105. Орловская обл. 106. Рязанская обл. 107. Пензенская обл. (забрать в Пензе) 108. Республика Адегей 109. Смоленская обл.	38. Каменец-Подольский 39. Кривой Рог 40. Чернигов 41. Александрия 43. Кировоград 44. Луганск 45. Ракитное (Ровен. обл) 46. Закарпатье 47. Славута (Хмельниц. обл.)  <b>СРЕДНЯЯ АЗИЯ</b> 200. Алма-Ата 201. Бешкек Токмак 202. Сарань 203. Ташкент 204. Джамбул 205. Чимкент 206. Астана 207. Отбасар 208. Балхаш 209. Караганда 210. Тимуртау 211. Павлодар 212. Актобинск 213. Акмолин 214. Семипалатинск 215. Кокчетав 216. Тургай

**Россия, Сибирь, Ср. Азия \$2.00 за паунд, с доставкой на дом**

## ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

- Seattle
- Sumas
- Bothell
- Everett (exit 186)
- Everett (exit 189)
- Renton
- Kent
- Tacoma
- Auburn
- Federal Way
- Auburn
- Bellingham
- Bellevue
- Merville (exit 206)

- Валя (206) 725-2622  
Таня (360) 599-1277  
Александр (425) 379-2027, (425) 770-5316  
Анна, Петр (425) 438-0389, (425) 314-5775  
Анна, Юрий (425) 347-1843  
(425) 430-0078  
Надя (253) 638-0796  
Люба (253) 471-9368  
Леонора (253) 833-5653  
Лидя (253) 632-9301, (253) 528-0094  
Лидя (253) 735-0865, Cell. (206) 851-7556  
Света (360) 820-2479  
Валерий (425) 746-1736  
Лена (360) 653-2330



[www.nazarenehelp.net](http://www.nazarenehelp.net)

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

**КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ  
КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС**

# ПОСЫЛКИ

MEEST

WASHINGTON



**НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ**

**РЕГУЛЯРНЫЕ  
ОТПРАВКИ  
КОНТЕЙНЕРОВ**

**КУРЬЕРСКИЙ СЕРВИС ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**



## ПОСЫЛКИ

**МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ  
АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА ПРИ  
НЕОБХОДИМОСТИ  
ЗАБИРАЕМ  
ПОСЫЛКИ  
ИЗ ДОМУ  
НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ  
- ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ  
ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ**



## Для наших клиентов предоставляются услуги:

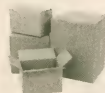
- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный travel passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

## ДОЛЛАРЫ

**В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ  
МИНУТ ДОСТАВЛЯЕМ В  
РУКИ АДРЕСАТА. ГАРАНТИЯ,  
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

## ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

**ЕВРОПЕЙСКИЕ  
ПРОДУКТЫ  
ВЫСОКОГО  
КАЧЕСТВА  
С ДОСТАВКОЙ В РУКИ**



## НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

**KENT**  
Лия и Владимир  
(253) 639-9519

**EVERETT** Рая  
(425) 338-4143  
Cell. (425) 232-0129

**PORTLAND OR.**  
Николай & Вера  
(503) 257-0870

**TACOMA** Татьяна  
Tel. (253) 759-5205  
Cell. (253) 341-3640

**SOAP LAKE** Василий  
(509) 710-8673

**TACOMA** Мария  
(253) 759-4328

**SPOKANE** Яков  
(509) 483-4202

**Marysville**  
Леонид и Любовь  
(360) 657-4108

**LYNNWOOD**  
Ирина & Михаил  
(425) 673-8976

**BELLEVUE**  
Юрий & Надежда  
Tel. (425) 869-0999  
Cell. (206) 359-5578

**RENTON**  
Адриан & Тана  
Tel. (425) 254-3617  
Cell. (206) 393-2146

**FEDERAL WAY** Алина  
(253) 835-1094

**KENT**  
Василий & Сильвия  
(253) 638-2682  
(253) 205-4688

**TACOMA** Анатолий  
(253) 227-1818

## ОФИС ФИРМЫ

**Tel/Fax: (253) 941-5240  
Cell. (206) 227-9056**

30420 PACIFIC HWY S. # 9  
FEDERAL WAY. WA 98003

# Приобретение и продажа недвижимости

## Специалист по Foreclosure

Цены на дома упали, нет возможности  
переконфигурировать Ваш дом или продать  
- не знакомая ли Вам ситуация?

Есть выход из сложившегося положения -  
государственные программы, позволяющие жить  
в доме и остановить Foreclosure.

Если хотите узнать о новой программе понижения  
существующего займа без потери дома,

**звоните (206) 850-1151**

- Самый лучший план, как быстро продать Ваш дом, 24  
часа записанная информация 1-800-557-2931 code 100

RE/MAX

**(206) 850-1151**

E-mail: olegsmail@msn.com

11555 SE 8th St #200 Bellevue, WA



*Олег*  
**Духневич**

Realtor



5 star customer satisfaction agent in Northwest

**WWW.FORSALEBYOLEG.COM**



# ГОВОРЯТ, БЫВАЛИ ВРЕМЕНА И ХУЖЕ.

Безработица в штате стремительно растет: если в ноябре она составила 6,3 процента, то в декабре уже поднялась до 7,1 – работу в преддверии нового года потеряли 22 тысячи человек. Всего же по итогам прошедшего месяца число безработных в нашем штате составило 251, 700 человек.

Во время последней рецессии, которая достигла своего пика в апреле 2002 года, уровень безработицы в штате опустился до 7,7 процентов. Восстановить потерянное число рабочих мест штат смог лишь к октябрю 2004 года.

Ненамного лучше, чем в среднем по штату, обстоят сегодня дела в районе большого Сизла (графства King и Snohomish), где безработица в декабре поднялась до 6,2 процента.

Естественно, что самые большие потери понес сектор продажи недвижимости.

Вслед за ним ощутимо пострадал строительный сектор, где, начиная с февраля прошлого года, было потеряно 22,000 рабочих мест, 4,200 из них – в декабре.

Финансовый сектор потерял на пике кризиса 4,400 рабочих мест, 700 из них приходится на прошедший месяц. Сфера торговли за прошедший год сократилась на 12,200 рабочих мест, 1,400 из них приходится на декабрь.

Естественно, что сервисы по найму и трудоустройству являются четким барометром экономической ситуации в регионе и первыми реагируют на то, что спрос на рабочие руки начинает падать. Те, кто вчера трудоустроивал других, сегодня сами пополняют

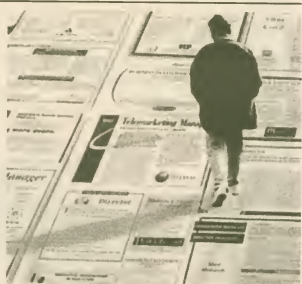
ряды безработных: многочисленные агентства по найму с февраля месяца сократили 10,900 человек, почти половина этих сокращений приходится на декабрь.

Ссылаясь на этот безрадостный отчет, губернатор Gregoire пытается провести в Сенате свой пакет экстренных мер «стоимости» в \$1,2 миллиарда, который содержит предложения по временному увеличению бенефитов для безработных, а также временному сокращению налоговых отчислений для них.

Свои предложения «спасительных мер» обнародовали недавно сенаторы-демократы. Сформированный ими пакет стимулирующих мер первым пунктом содержит предложения по созданию 25 тысяч новых рабочих мест.

Предлагается расширить так называемую «зеленую» индустрию за счет строительства новых жилых домов и зданий, предусматривающих более рациональное потребление энергии, а также соответствующую модернизацию старых. Это не только поможет домовладельцам сократить их платежи на энергоносители, но и создаст новые рабочие места в строительной сфере.

Перепрофилировать безработных на отрасли и сервисы, где сегодня очевидна нехватка специалистов, как например, в сфере медицинского обслуживания, (особенно в диетической практике). На сегодняшний день дефицит здесь составляет 12,000 человек. Деньги на соответствующий тренинг - \$4 миллиарда - планируются выделить из специального страховочного фонда для безработных.



Стимулировать налоговыми кредитами мелкие бизнесы, которые принимают на работу новых служащих.

Законодатели отдадут себе отчет в том, что дефицит бюджета на сегодня составляет примерно \$6 миллиардов. На осуществление представленного пакета мер планируется израсходовать из основных фондов лишь \$1,3 миллиона. Остальные средства окажутся от местных бизнесов, сборов за нарушение налоговых обязательств. Будет использован страховой фонд штата по безработице, федеральные средства, которые штат надеется получить в рамках государственного плана по восстановлению экономики.

## ЕЩЕ С СОЗНАНИЕМ ДЕЛА

Быть информированным – быть здоровым. Под таким девизом проходит кампания, цель которой перестроить массовое сознание посетителей ресторанов.

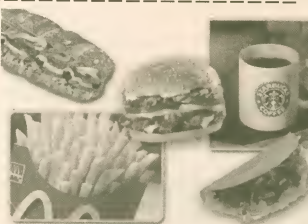
Сфера «общества» King County начинает жить по новым правилам, подготовка к которым шла полным ходом с прошлого лета.

Итак, сегодня рестораны обязаны обеспечить своих клиентов меню, которое содержит «расшифровку» ингредиентов каждого блюда с точки зрения его полезности и дает возможность «взвешивать» все за и против, прежде чем сделать заказ.

Департамент здравоохранения обязывает к этому все местные рестораны, которые представляют в нашем графстве национальные сети, насчитывающие не менее 15 предпрятий питания.

На сегодняшний день в King County работают более 1550-ти ресторанов, представляющих 160 общенациональных брендов. Таким образом, наше графство стало одним из первых в стране, где граждане обеспечиваются подобной полезной информацией и имеют возможность выбирать блюдо не только в соответствии со своим аппетитом, но и с учетом здорового мысла.

Специалисты департамента здравоохранения считают, что владельцы ресторанов перестроить



воспринять с пониманием – что ни говори, это не кариз высшего руководства, а действительно вменяемые времена.

Еще до того как вступили в силу новые правила, некоторые рестораны fast food начали пересматривать свои традиционные рецепты. Так в ноябре корпорация Burger King объявила, что начинает лимитировать количество соды (от 600мл и ниже) во всех видах Kids Meal, предлагаемых детям до 12 лет. Рестораны этой сети также ввели в меню низкокалорийные блюда типа Tendergrill Chicken Garden Salad, который содержит только

220 калорий и 7 граммов жира.

Немало нового и более безобидного, чем гамбургер, появилось и в Макдоналдсе. Но если кто-то не обратит

на это внимания и продолжает поглощать традиционные BigMac, заедая их картошкой и заливая Колэй из пол-литрового стакана, то теперь будет знать: к примеру, двойной Whopper с сыром из Burger King обеспечит вам 1,010 калорий и 67 граммов жира.

Думается, любители перекусить в ресторанах быстро оценят доступ к этой информации, ну а ресторанам уже предстоит подстраиваться под меняющиеся вкусы.

И еще: весной прошлого года в нашем графстве был объявлен запрет на использование вредных жиров. Владельцам ресторанов был дан срок до 1 февраля года нынешнего на то, чтобы перестроить процесс готовки в соответствии с новым требованием. Предварительные проверки показали: всего лишь меньше одного процента ресторанов продолжали использовать масло, отягощенное вредными ингредиентами.

Теперь, когда запрет уже вступил в законную силу, меры к таким кулиарам будут приниматься жесткие.

« В целом условия наши не пропади даром, - говорит-Julia Patterson, служащая Отдела здравоохранения King County, - наши рестораны практически освободились от использования искусственных вредных транс-жиров».



**A reminder about homeowners insurance.  
A 3 bdrm, 2 bath reminder.**

**Your home is more than a collection of rooms,** to you and to us. At American Family you get property and liability insurance with a personal touch. Call today for a free, no-obligation homeowners insurance evaluation. So you can check it off your list, and off your mind.

**(425) 644-4964 Bus**

3180 139th Ave SE Bellevue, WA 98005-4095



Elina J Belyayeva  
Agent  
(253) 205-5023



Agent assistant  
Valentina Momotyuk  
(253) 334-8201



Agent assistant  
Lyubov Korovnik  
(206) 349-0277



*All your protection under one roof®*



American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries  
Home Office - Madison, WI 53783  
www.aflam.com

© 2006

002057 - 1.06



# RELOC FREIGHTERS INC.

**Приглашает на работу  
профессиональных водителей**

• Owner - operators • Drivers with experience

**На постоянную работу требуются:**

- механик по дизелям
- диспетчер

- Грузы во все штаты Америки
- Диспетчер говорит по-русски
- Хорошая своевременная зарплата

**We Do Trucker's Tax Accounting ♦ We Do Fuel Tax, IFTA Accounting**

**Звоните (253) 437-1020**

**Поможем  
вам начать  
собственный бизнес**

**Наша помощь предоставляется всем, кто  
срочно в ней нуждается, и включает в себя:**

**Политическое убежище в США:**

В два раза уменьшаем ваши расходы: 75% наших клиентов получили убежище в США после интервью без судебного рассмотрения и без расходов на судебный процесс. Это стало возможным, так как ни один адвокат или паралигал в штате не имеют уникального сплава адвокатской и следственной практики в СНГ. Только у нас. Возможно успешное прохождение вашего дела об убежище, даже если вы пропустили годичный срок подачи заявления.

Значительно снижаем Ваше дело для успешного рассмотрения в суде после подготовки дела другим фирмами и неудачи на интервью.

Заключения для суда эксперта по преследованиям (лицензия Верховного Суда штата № 28157), адвокатская лицензия в России № 25/349;

**Иммиграция:** любые иммиграционные документы; паспорта, travel documents; advance parole; reentry permit; приглашения в США; инососедние семьи и affidavit of support; бизнес иммиграция, рабочие и инвесторские визы; визы для женихов и невест, студенческие и гостевые визы; подготовка на учет, обмен паспортов, апостиль, визы, перевод документов;

Подготовка дел и доказательств для успешного прохождения интервью и обжалование отказов для иммиграции ваших родственников из России, Украины, Молдовы и других стран СНГ, получения статуса беженца вместо статуса парол; Автоаварии и получение материальной компенсации;

Автоаварии и получение материальной компенсации;

Позвоните, и вы будете говорить с Евгением  
напрямую, без секретарей и помощников

## Golden Gate Law Firm

Since 1996



8912 238 ST SW Suite 7  
Edmonds, WA 98026, USA  
**Phone (206) 914-0393**  
**Fax (425) 640-2751**

- консультации и юридическая помощь по российскому праву;
- услуги российского нотариуса;
- доверенности по всем видам сделок и случаям жизни;
- завещания;
- брачные контракты;
- наследство;
- разводы;
- торговое право;
- судебная практика и взыскание долгов;
- регистрация бизнесов и многое другое

**Евгений Книжников -  
российский адвокат.**  
Более 35 лет успешной практики.



Бесплатная информация доступна 24 часа в сутки. Звоните абсолютно бесплатно 1-800-488-1247. После сообщения наберите четырехзначный код

## Думаете продавать дом?

Получите бесплатную оценку дома по телефону. Узнайте эту информацию до того, как вы будете говорить с кем-нибудь о продаже вашего дома. Бесплатное записанное сообщение 1-800-488-1247 код № 5502 получите бесплатный буклет "How to Sell Your Home Quickly and For the Most" Money"

When you buy or sell with me do not forget to ask about free moving truck

**Oksana Gutsman**

206-817-0187

Oksana.Gutsman@TicorTitle.com



TICOR TITLE COMPANY

**Андрей Козорезов**

Cell 425-239-9700

Fax 425-787-0523

E-mail: andrejk@johnlscott.com

## Профессиональное оформление

# Swaged

### На Ваш вкус

Составляем композиции из искусственных и живых цветов для любых событий Вашей жизни

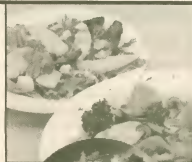
**Все, что нужно для  
Вашей свадьбы:**

- Украшения в зал для бракосочетания
- Украшения в зал для пира

Сдается в рент фарфоровая посуда,  
скатерти и чехлы на стулья

**(425) 338-4379 (425) 239-9025**

Лена



Вкусная кухня, сотни  
блюдов украинской,  
русской кошерной и  
американской кухни.  
**Печем торты**



# КРИЗИС ПОРОЖДАЕТ НОВАТОРСТВО



до бешка: промышленность переживает глубокий кризис, и главная забота ее лидеров – восстановить изрядно потускневший имидж отрасли и увеличить сбыт ее продукции.

Для «Дженерал моторс» нынешний кризис оказался особенно болезненным. По словам исполнительного директора Рика Вагнера основная задача фирмы в 2009 году – скорейшее проведение в жизнь реструктуризации, которая поможет компании выстоять в условиях экономического и, в частности, кредитного кризиса, парализовавшего все мировое автомобилестроение. Его заботы в полной мере разделяют сотрудники. Сотни рабочих «Дженерал моторс» собрались у Кобо-центра, где происходит автошоу. В руках у них были плакаты с красочными надписями: «Сорок миль на одном галлоне бензина» и «Дешев электричество».

Именно таково содержание реформ, которые намерен провести Рик Вагнер. По его словам, модель с электродвигателем «челове-вольт», которая поступит в продажу в будущем году, – лучшее доказательство серьезности принятого плана. Модель на электробатареях была разработана еще в 2007 году. Если испытания пройдут успешно, то в ноябре 2010 года машину можно будет увидеть в продаже. «Дженерал моторс» станет первой фирмой, предлагающей потребителям легковушки с электродвигателем. Однако в ближайшем будущем ей предстоит конкуренция с «Крайслером».

Не прошло и месяца с момента, когда Большая тройка американского автостроения – «Дженерал моторс», «Форд» и «Крайслер» – обратилась к руководству страны с просьбой о финансовой помощи. Тогда гендиректорам этих фирм пришлось выступать от законодателей немало горьких истин. В том числе и о том, что они упустили из виду некорректные модели и опаздывают с выпуском машин, которых хочет публика. И вот результат – на автомобиле этого года в Детройте три автогиганта предложили потребителям новые варианты малогабаритных топливосберегающих двигателей.

Нынешнее Международное Североамериканское автошоу (такого его официального наименования) мало напоминает тапунные выставки прежних лет, главной целью которых было ошеломить потребителя экстравагантными новинками. На сей раз устроителям не

Ндалеко отстает от них и третий гигант – «Форд». Его исполнительный директор Билл Форд, правнук основателя компании, надеется, что фирме удастся использовать импульс, появившийся благодаря инициативе «Дженерал моторс» и подвальной «Крайслером».

У нас комплексный подход к использованию электричества. Ведь оно окажет существенное влияние и на решение коммерческих проблем. Речь идет, в частности, об аккумуляторах, стандартах и инфраструктуре. Еще один вопрос, которым не следует пренебрегать, – разработка государственной политики, направленной на поддержку электромобилей.

Энтузиазм, вызванного быстрой разработкой новых электродвигателей, не следует преувеличивать: при ценах на нефть, колеблющихся чуть выше 40 долларов за баррель, приобретение дорогостоящих технологических новинок – особенно в условиях нынешних кредитных ограничений – дело рискованное.

И все же производители надеются, что новые разработки помогут американским промышленникам уменьшить зависимость от зарубежной нефти, а также от такого традиционного источника энергии, как уголь. У потребителей же – свой интерес: тем, кто приобретает машины с электродвигателями, полагаются налоговые льготы. ( По сообщению VOAnews.com)

## КРИЗИС ПРАЗДНИКУ НЕ ПОМЕХА, если праздник устраивается в честь губернатора

Организаторы торжеств в честь инаугурации вновь избранного губернатора решили, что плановое состояние экономики и прочие тревоги и проблемы не должны испортить предстоящего праздника.

Организацию торжества взял на себя специальный комитет. Его президент Dan Nenhauser заявил: «Если мы решим аннулировать традиционное празднество, то мы сделаем ситуацию еще мрачнее, чем она есть».

Первый бал, посвященный инаугурации губернатора в нашем штате, впервые был организован в 1853 году и с тех пор проводился регулярно – исключением не стали даже годы великой депрессии. Нынешний экономический кризис также не был признан уважительной причиной для его отмены.

Всего на торжества было затрачено более \$250,000. Деньги собирались за счет продажи входных билетов стоимостью \$100, хотя, надо сказать, продавались они в нынешний «инаугурационный сезон» довольно вяло. Причину тому организаторы устривают не столько в тяжелой экономической ситуации, сколько в плохой погоде.

Пять крупнейших корпораций штата также сделали свои пожертвования по \$4,000 каждая: Microsoft, Bank of America, Pemco Insurance, Premier Blue Cross, Pudget Sound Energy. Взамен они получили по несколько билетов на VIP-ужин, предшествующий балу, и «письменную» благодарность в программе вечера.

Гости могли лицезреть огромную ледяную



пагоду, фонтан из шоколадного фондю.

Бесперебойную подачу напитков обеспечивали 30 официантов.

Меню состояло из деликатесов – изысканных и пикантных, над ними добросовестно трудились профессионалы местных ресторанов с подручными студентами-кулинарами.

Гостям предписывали официальный дресс-код, при этом также поощрялись элементы исторических нарядов. Некоторые мужчины прогуливались на бау в старинных цилиндрах, некоторые дамы выбрали себе наряды конца 19 века.

Словом, всем было весело.



## КОЕ-ЧТО ИЗ ЖИЗНИ ПРЕЗИДЕНТОВ

Поскольку прошедший месяц был ознаменован «восшествием на престол» нового президента, это оживило всеобщий интерес к истории президентства в США. Приведем лишь несколько любопытных фактов из этой «многоотомной» истории.

Первому президенту США Джорджу Вашингтону жалование решением Конгресса было положено в размере 25 тыс. долларов. Сейчас глава государства получает \$400,000.

Самым продолжительным было президентство Ф.Д.Рузвельта: он избирался четыре раза и прослужил в высшей государственной должности 12 лет. После его смерти в 1945 году Конгресс ограничил президентство двумя сроками.

Самым коротким оказалось пребывание на президентском посту Уильяма Гаррисона: он скончался через месяц после инаугурации от воспаления легких, полученного во время чтения самой длинной речи при вступлении в должность – она продолжалась 1 час 45 минут, а погода в тот день была холодной и ветреной.

Самым молодым президентом был Теодор Рузвельт, заступивший на пост в 42 года; самым пожилым – Рональд Рейган, пришедший присягать в 69 лет.

## РАСПИШИТЕСЬ В ПОЛУЧЕНИИ

Если вы, к несчастью, оказались жертвой ограбления, или у вас угнали автомобиль – не отчаивайтесь: оказывается, еще не все потеряно – в прямом смысле этого слова.

По крайней мере, так сегодня утверждает полиция Сиэтла и Бельвю.

Всем жертвам ограбления настоятельно рекомендуют ознакомиться с «галереей», в которой собраны фотографии вещей, изъятых у мошенников за последние несколько месяцев.

Большое количество таких вещей было обнаружено при массовых обысках, проведенных после того, как полиция раскрыла промышлявшую в King County преступную группировку – на ее счету, как минимум, 11 ограблений, а также угны автомобилей в Сиэтле и Бельвю.

Отследить группировку удалось с помощью операции по проверке местных ломбардов. Выяснилось, что в некоторых из них не гнушались скупать вещи у лиц, которые фигурируют в составленном полицией специальном списке под четким названием «Do Not Buy». В этот список полицейские собрали имена всех, оставивших след в их «карточке» воров.

В данном случае жадность и неразборчивость владельцев ломбардов сыграла на руку местной полиции, которая по ворованным вещам, сданным в ломбард, вышла на их похитителей.

Проведенные обыски принесли небывалый «урожай» – сотни изъятых вещей ждут своих законных владельцев – тут и ноутбуки, и iPods, и много другой, ценной техники



и прочих дорогих вещей.

После того, как в полиции оставили каталоги краденного, уже более 500 вещей удалось вернуть их хозяевам.

Запросы от жертв ограблений принимаются в том случае, если пострадавшие в свое время обратились в полицию, и там имеется соответствующий файл. К тому же они должны предъявить какие-то доказательства того, что действительно являются владельцем той или иной вещи, как-то чеки, серийные номера и т.д.

Познакомиться с каталогами изъятых у мошенников вещей можно на сайте газеты Seattle Times или лично посмотреть фотографии в одном из трех полицейских участков Сиэтла:

South Precinct – 206 386 1850  
West Precinct – 206 684 8917  
North Precinct – 206 684 0850

Как сообщают сотрудники этих подразделений, получены уже сотни звонков от пострадавших, люди стоят в очереди, чтобы посмотреть компакт-диск с фотографиями вещей.

Джеймс Бьюкенан был единственным среди хозяев Белого Дома холостяком. Джеральд Форд единственным из президентов получил этот пост не в результате выборов, а Ричард Никсон – единственный из президентов, кто ушел в отставку под угрозой импичмента.

Девять президентов не имели высшего образования, последний из них – Труман.

Восемь из 43 президентов умерли на посту во время исполнения своих обязанностей; трое из них – Линкольн, Маккинти и Кеннеди – были убиты. Покушения были совершены на Джексона, Теодора и Франклина Рузвельтов, Трумана, Никсона, Форда, Картера, Рейгана, обоих Бушей и Клинтона.

**JOBS  
FOR SALE  
FOR RENT  
SERVICES**

**БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 140**



НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ

## LOWE'S TRAVEL PACKAGES &amp; CRUISES

1-877-874-7030 (бесплатный)  
(425) 741-1007 Fax: (425) 353-6207

## Распродажа туристических путевок:

HAWAII - from \$599 (6 дней)

MEXICO - from \$699 (6 дней)

LAS VEGAS - from \$265 (3 дня)

DISNEYLAND - from \$360 (3 дня)

## КРУИЗЫ!

Caribbean, Mexico, Alaska  
from \$360 + tax

## ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% off on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше - приз N 1 - бесплатная путевка на двоих - 2008 г.

У нас цены ДЕШЕВЛЕ, чем на интернете

ЗВОНИТЕ!!!


Элина

Больше не можете платить за свой дом?

Слишком большие платежи?

Не можете refinancировать дом? Банки вам отказывают?

Стоимость дома упала и Вы должны больше, чем он стоит?


**EVERGREEN**  
LOSS MITIGATION GROUP

Прежде, чем Вы решите бросать свой дом - Позвоните Нам. 206-660-7984

Мы помогли сохранить дома многим семьям - мы сможем помочь и Вам.

Вам не нужно становиться жертвой экономического кризиса в стране.

У нас большой опыт в представлении Ваших интересов в переговорах с банками.

- Во многих случаях мы можем значительно понизить ваш ежемесячный платёж.
- Понизить процент финансирования.
- Уменьшить общую сумму долга.

Если у вас большие долги по кредитным картам - Не отчаивайтесь.

Мы поможем Вам и с этой проблемой. Не спешите объявлять банкротство - существуют гораздо менее болезненные решения этой проблемы.

Звоните сегодня, чтобы получить бесплатную консультацию

Tel. 206-660-7984

Fax 206-984-0528

Андрей Михай

E-mail: EvergreenLossMitigation@gmail.com

## Все виды туристических услуг по всему миру...

# Международные авиабилеты

- ✦ Авиабилеты по Америке
- ✦ Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- ✦ Бронирование гостиниц и машин
- ✦ Туристические поездки (packages)
- ✦ Визы в Россию
- ✦ Круизы

*Мы имеем  
возможность учесть ваши  
пожелания.*

**Артур Акопов** (Travel Consultant)  
говорит по-русски

**MAESTRO USA**  
Travel & Tours

6815 196th St. SW Suite # C Lynnwood WA, 98036

**(206) 383-4480**

Христианский Центр в г. Редмонд  
приглашает к сотрудничеству  
музыкантов, играющих  
на различных музыкальных  
инструментах.



Тел. (425) 999-6119 (206) 227-9904

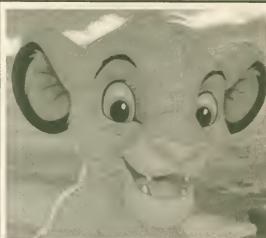
**Рекламному агентству  
«Перспектива»**

## требуются на работу рекламные агенты.

Знание русского и английского языков обязательно.  
Предоставляем обучение.  
Справки по телефону тел.

**(425) 614-1700**





## “Маленький Львенок”

детский сад и подготовительная группа  
в г. Бельвю (Crossroads/Lake Hills location)

**(206) 234-3285 Kristina**

www.littlelionchildcare.com

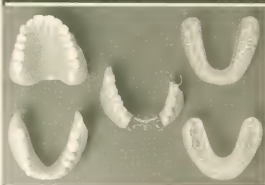
- Профессионал, с высшим образованием AA, BS, более 5 лет опыта работы
- Английский и русский языки преподавания
- Азы общего развития, индивидуальный подход
- География, арифметика, музыка, рисование
- Активные игры, физкультура
- Возможна DSHS оплата
- Принимаем детей от 2 до 12 лет
- Добро пожаловать!



**We Speak English & Russian**

## West Hill Denture Center

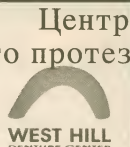
Military Rd 24610 36 Ave S Kent, WA 98032



в г. Кент на West Hill Plaza

**Врач-протезист зубного протезирования**  
**Виктор Плавский L.D.**

Успешный опыт работы с 1985 г. в России,  
Литве, Германии, США (российское и  
американское образование)



съемного  
протезирования

Офис имеет удобное  
расположение:  
1 минута от I-5, exit  
#149 (на восток),  
направо на Military  
Rd. 5 минут от HWY  
167, exit Willis St.  
(на запад), налево на  
Military Rd.

- ✦ Все виды съемных зубных протезов
- ✦ Починка, коррекция
- ✦ Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов на период гарантийного срока

Принимаем мед. купон и  
основные виды страховок

**Tel. 253 941-5400**





# Y & G CONSTRUCTION CO.

Licensed • Bonded • Insured

**New Construction  
& Remodeling**



- Custom Home Construction & New Additions
- Millwork
- Floor: tile, heated floor, laminate, vinyl, hardwood
- Painting (interior & exterior) покраска внутри и снаружи
- Door and window Installation (установка окон и дверей)
- Siding (облицовка наружных стен)
- Drywall
- Roofing (крыши)
- Complete kitchen & bathroom remodeling (ремонт кухни и ванной комнаты)
- Plumbing (сантехнические работы)
- Porch and deck restoration

**ROOFING**  
ДЕЛАЕМ  
КРЫШИ

СРОКИ И КАЧЕСТВО  
ГАРАНТИРУЕМ

**12**  
years работы  
в Америке  
Now hiring

425-653-1245 - Home

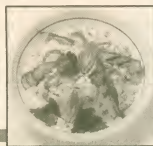
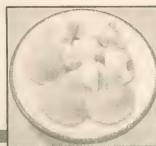
425-241-4603 - Cell Yuriy

## СВАДЕБНЫЙ СЕРВИС

*"Viktoriya"*

- Готовим на заказ блюда украинской, русской, кошерной и американской кухни
- Украшаем залы для торжества
- Сдаем в рент фарфоровую посуду, скатерти, накладки на стулья
- Предлагаем букеты из живых и искусственных цветов

**Tel. (253) 887-8655**



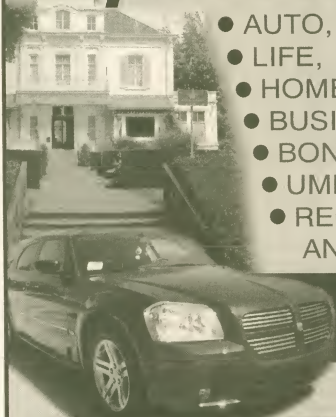
Готовим на свадьбы, юбилеи, дни рождения, и другие торжества

# Boyka Krasteva



**FARMERS**

- AUTO,
  - LIFE,
  - HOME,
  - BUSINESS,
  - BOND,
  - UMBRELLAS,
  - RECREATIONAL VEHICLES,  
AND MORE
- СДЕЛАЙТЕ ОДНУ  
ОСТАНОВКУ ДЛЯ  
ВАШЕГО  
СТРАХОВАНИЯ



Office (425) 774-5945

Cell. (206) 372 -2021

bkrasteva@farmersagent.com

WWW.FARMERSAGENT.COM/BKRASTEVA

6628 212th St. SW Suite 202 Lynnwood, WA 98036

## "SHOE SPOT"

### Ремонт обуви

Зашиваем Air Bags на кожаных сиденьях авто

выполняем заточку кухонных ножей  
замена набоек

подшвы - профилактика

замена молний на обуви, и любых кожаных изделиях

растяжка обуви

замена стелек

замена липучек

укорачивание каблук

замена резины

набойка кожаной подошвы

прошивка кожи

большой выбор аксессуаров по уходу за обувью

большой выбор шнурков и ортопедических стелек НЕДОРОГО

при покупке обуви в нашем магазине - первый ремонт бесплатный

(425) 776-0206 (говорим по русски)

(425) 347-1202 (говорим по английски, Everett mall)

**Делаем качественно, красиво и аккуратно. + Гарантия.**

Alderwood Shoe Spot 18700 33rd Ave W.

Наш адрес: Suite C Lynnwood, WA 98037

**"SHOE SPOT"**  
Получи скидку

**\$15** ...на 10 пар.  
+50 % скидка при  
первом визите





# Чистка каrpета

Качественная  
работа

Умеренные  
цены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ  
чистки ковра, салонов автомобилей и мягкой мебели  
Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла

## Український Народний Союз

### Нове в Страхуванні!.

**Ви можете застрахувати своїх рідних чи близьких навіть  
без їхнього відома, якщо їм менше 70-ти років.**

1. Whole life наприклад. 50ти річний людині, щоб застрахуватися на \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$270.00  
А в 60ть років за \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$440.00 і так далі.
2. Платити тільки 20 років. 50ти річний людині, щоб застрахуватися на \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$325.00  
А в 60ть років за \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$485.00 і так далі.  
Треба пам'ятати, що церковна страхівка покриває тільки 4,000.00, а ціна похорону сьогодні 10,000.00.

Застрахуйтеся на потрібну суму і одна проблема буде вирішена  
Порахуйте, скільки Ви заплатите за 20ть років, якщо Бог дасть життя:  
За 10 років Ви заплатите \$3,250.00 За 20 років \$6,500.00.  
На рівному місці Ви заробили  
Ми страхуємо всіх вихідців з бывшего СРСР.



З питаннями чи  
пропозиціями  
звертайтеся до  
**Мирона  
Пилип'яка**

## Будьте благословенні!

Сел. 206-331-5995

E-mail: pylypm@yahoo.com



## T & M TARAS TRUCKING



Сдача правил на  
русском языке.

**В городе Кент проводит обучение водителей  
большегрузных машин и автобусов с  
получением CDL класс А.**

Занятия по  
понедельникам  
и четвергам с  
7:00 до 9:00  
вечера, по  
субботам  
вождение.

Experience 10 years

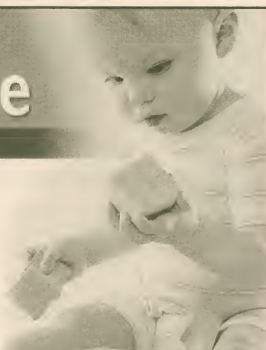
Звоните Михаилу  
по телефонам  
Дом. (253) 630-4920  
Cell. (206) 571-1648

Blooming Garden

## Christian Child Care

33017 36 Ave SW Federal Way, WA 98023

- Домашнее питание
- Интересные игры
- Русский язык
- И многое другое, что нравится детям
- DSHS - OK



moskhab@yahoo.com



# (206)407 9023

## Ждем Ваших детей

# АВТОШКОЛА

водителей грузовиков и автобусов проводит обучение и  
прием экзаменов на

**РУССКОМ ЯЗЫКЕ**

КЛАССЫ ПРОХОДЯТ В AUBURN & SEATTLE

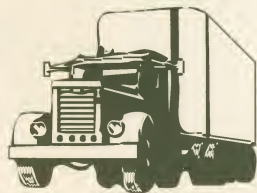
**Mob. (206) 271-0636**

**Bus. (206) 367-3100**

**Fax (206) 367-3101**

**ДМИТРИЙ СТРУГОВ**

Вождение проводит Николай Лаврентьев  
**(206) 660-4345**



## Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта станет явью,  
если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

**Cell. (253) 334-6452**

**Home (253) 939-4522**

**Off. (253) 630-6316**

**Fax (253) 630-6319**

Помогу Вам купить или продать дом, земельный  
участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги.

Для покупающих дом впервые:

- бесплатная помощь в получении займа
- 0-down, 0 - closing costs
- плохая или недостаточная кредитная история - ОК

*"Доброе имя лучше большого богатства,  
и добрая слава лучше серебра и золота". Пр. 22:1*



**Василий Спатарел  
Реалтор**





# Днепровские казаки

Самый профессиональный и популярный

## Wedding Service

предлагает:

1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов.
2. Меню по вашему выбору.
3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обедов с прекрасными отзывами заказчиков.



1. Украшаем залы пира и сочетания
2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.
3. Имеется выбор накидок на стулья.
4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
5. Украшаем живыми и искусственными цветами.
6. Делаем букеты невестам и друзьям.

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты

**Звоните: Katya and Pavel**

**(253) 475-8078 (253) 307-7569**

Имеются в рент круглые столы

# РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САДИК



E-mail: olgas\_child\_care@yahoo.com

**TEDDY BEAR**  
**CHILDCARE**

г. Кент

21635 127th Pl SE  
Kent WA 98031

**DSHS - OK**

- Уютная, домашняя атмосфера
- Полноценное 4-х разовое питание
- Интересная развлекательная программа
- Обучение основам грамоты, чтения, счета
- Обучения навыкам изобразительной деятельности
- Физкультура

РАБОТАЕМ ПО СУББОТАМ



**Tel. (253) 639-2446**

Оставьте сообщение



# КАК ИЗБЕЖАТЬ FORECLOSURE?

- Модификация займа
- Уменьшение процента без  
перерефинансирования
- Short sale



Rate 5.875% - 30 years fixed

**Дмитрий  
Стругов**

Cell. (206) 271-0636  
Bus. (206) 367-3100  
Fax (206) 367-3101

## Leviticus Music Center

Объявляет набор на классы:  
гитары, бас-гитары, пиано,  
скрипки, вокала

- Индивидуальное и групповое  
обучение во всех музыкальных  
стилях и направлениях
- Аранжировки
- Фонограммы
- Рекламные аудио заставки

Тел: (425) 345-4591



**John L. Scott**  
REAL ESTATE

**СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ**

Office: (253) 839-6650

Cell: (253) 334-3909

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ

Имеются земельные участки, готовые к постройке.

Проконсультирую, что нужно знать при покупке земельного участка. Выгодно и быстро продам Ваш дом

E-mail: slavicb@johnlscott.com

Graduated from University of Washington with degree in Economics & International Business  
TOP 2003 COMPANY PRODUCER...  
PRESIDENT'S GOLD AWARD 2003

Специализируюсь на приобретении и продаже недвижимости в районах:  
FEDERAL WAY, AUBURN, TACOMA, KENT,  
DES MOINES, RENTON, PUYALLUP,  
а также в других районах...



**REALTOR**

John L. Scott  
114207 33rd Ave. S. Burien, WA 98148

Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что поступивших на продажу, домах.



Ne Tacoma \$ 279,900



NE Tacoma \$ 1,148,000



Federal Way \$ 285,000



Federal Way \$ 389,000



Federal Way \$ 329,000



Federal Way \$ 709,000



Auburn \$ 449,000



Bellevue \$ 4,350,000

# ЧИСТКА КАРПЕТА

Быстро и качественно  
по доступным ценам

Licensed • Bonded • Insured

- Профессиональная чистка ковра, мягкой мебели и салона автомашин
- Моём бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сиэтла

ACS Carpet Cleaning

**Павел 206-719-7518**





**Ели Николова**

Sr. Loan Officer

**Cell 425-444-0884**

**Guild**  
MORTGAGE COMPANY

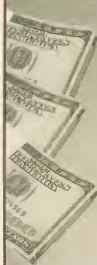
**Звоните для бесплатного письма приквалификации**

Для покупающих впервые бесплатный семинар, звоните для аппойтмента.  
Вы сможете задать любые вопросы реалтору и loan officer, title officer

- 10 лет опыта работы с заемами
- Честный и надежный сервис
- Заемы с downpayment 3.5%
- Заемы для покупки недвижимости и перефинансирование
- Все виды заемов
- Бесплатная консультация и бесплатная приквалификация

**Самый низкий %  
+ наилучший заем  
+ \$400 кредит при  
закрытии сделки**

**Я говорю по-русски, английски, болгарски**



# ФИНАНСИРОВАНИЕ

- Покупка домов
- Перефинансирование
- Займы на строительство
- Государственные займы FHA/VA
- Займы во всех штатах Америки
- Плохая кредитная история или нет кредитной истории
- Self - employed



**Countrywide**  
HOME LOANS

425-917-7103 office  
206-388-7155 mobile  
866-409-8399 fax

15 South Grady Way Suite 120 Renton, WA 98057

Countrywide Financial Corporation is America's #1 home loan lender\* and a member of the prestigious Standard & Poor's 500 and Fortune 500.

\* Most recent listed amounts may apply. Ask for details.

Equal Housing Lender. \*NMLS county wide Bank: FHL, Countrywide Home Loans Division. Member FDIC. Trademark marks are the property of Countrywide Financial Corporation, Countrywide Bank, FHL, or their respective affiliates and/or subsidiaries. Some products may not be available in all states. This is not a commitment to lend. Restrictions apply. All rights reserved. \*Source: As ranked for 2007 by Inside Mortgage Finance (Jan. 25, 2008), Copyright 2008, 07/117, CR (04/08).



**Sofiya Vovk**

Senior Loan Officer



**Виктор Вовк**  
Realtor

**Продажа домов кондоминиумов, земельных участков, дома, предлагаемые банками.  
Специалист по Short-Sale**

Cell. (206) 380-4705 | Direct (253) 850-4763 | Home (253) 735-0987

**John L. Scott**  
REAL ESTATE





**Михаил Давыдов, MD, PhD**  
Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

## АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

- ❖ Удобные часы приема ❖ Работаем по вечерам и субботам ❖
- ❖ Принимаем все виды страховок и медицинских купонов ❖

### АКУШЕРСТВО:

- ❖ Беременность (нормально протекающая)
- ❖ Осложнённая беременность
- ❖ Роды

### ГИНЕКОЛОГИЯ:

- ❖ Дисфункциональные кровотечения
- ❖ Опухоли

### Бесплодие

- ❖ Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эндометриоз
- ❖ Гинекологические операции
- ❖ Тазовые боли
- ❖ Урогинекология

**( 2 5 3 ) 8 1 5 - 9 5 9 5**

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B)

Офис расположен на территории St. Francis Hospital

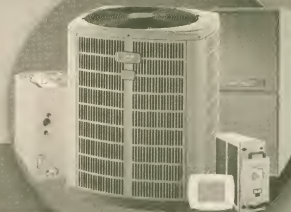
# Comfort Heating

Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

Licensed • Bonded • Insured

*American Standard*  
HEATING & AIR CONDITIONING



**(425) 343-6157 Oleg**

Design - Installation - Service

## МИР ПОСТАРЕЛ:

### и это тревожный демографический факт

Вашингтонский Центр стратегических и международных исследований выпустил доклад под названием «Старение сверхдержав: демография и геополитика в 21-м веке». Его авторы обращают внимание на то, что среди тревог, вызванных финансовым кризисом, войнами и конфликтами, мало внимания уделяется демографическим факторам. Между тем, именно они сыграли решающую роль во многих кардинальных сдвигах истории, включая падение Римской империи, колонизацию Нового Света и молодежную революцию середины XX века.

Подобный катаклизм составители прогнозируют к 20-м годам нынешнего века в результате наложения целого ряда политических, биологических, экологических, миграционных и других тенденций.

Для богатых стран этот временной рубеж обозначится «гиперстарением» населения, что вызовет наглоговер брешь, экономическую стагнацию и острые баталии вокруг ассимиляций и иммиграции. Бедным странам придется выдержать свой демографический штурм, наиболее опасным элементом которого станет взрыв численности молодежи, у которой не будет шансов на самореализацию.

США, согласно докладу, окажутся в особой ситуации. Да, Америка стареет, но не так быстро, как Европа и Япония, где средний возраст жителей к 2030 году составит, соответственно, 47 лет и 52 года. В США к 2030 году средний возраст повысится с нынешних 36 до 39 лет. Правда, структура населения изменится: белые жители,

возможно, перестанут быть большинством.

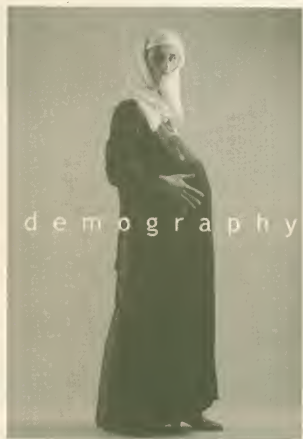
Китай тоже окажется в уникальной ситуации, но другого рода: страна постареет, не успев разбогатеть. К 2020 году выйдет на пенсию поколение, подвергшееся государственному ограничению рождаемости («одна семья — один ребенок»). И если раньше эта политика позволила обилию родителей работать, увеличивая ВВП, то теперь одному ребенку придется содержать двух пенсионеров.

Россия по всей видимости, столкнется с быстрым исчезновением населения, сравнимым разве что с чумой Средневековья. Современный кризис здравоохранения привел к резкому падению рождаемости и подъему смертности. Нынешние российские мужчины, в среднем, проживут 59 лет — на 16 лет меньше американских сверстников и даже меньше своих российских дедов к концу Второй мировой войны. К 2050 году, считают эксперты, Россия по народонаселению перейдет на 20-е место в мире (с четвертого в 1950 г.) Если эта проблема не будет решена, Россия будет постепенно слабеть, и мировое сообщество окажется перед мрачной перспективой наличия на планете распадающегося государства, нафаршированного ядерным оружием. Или другой вариант: загнивший в упол медведь не пожелает мириться со своей демографической судьбой и придет в реваншистскую ярость.

ООН регулярно публикует таблицу 12-ти стран с наибольшим населением. В 1959 году шесть из них были индустриально развитыми государствами. В 2000 году таких осталось только три. К 2050 г. останется одна

— США, которая займет в списке всего лишь третье место.

Полтора столетия назад Авраам Линкольн назвал Америку «последней надеждой мира». По мнению демографов, это определение через несколько десятилетий наполнится новым содержанием.



Количество желающих поступить на первый курс Гарвардского университета в 2009 году составило 29 тысяч человек, сообщает Associated Press. Этот рекордный показатель связывают с привлекательными условиями оплаты обучения. В 2008 году заявления на поступление в Гарвард подали примерно 27,5 тысяч человек. В этом году претендентам предстоит соревноваться за 1700 мест.

Стоимость обучения в Гарварде с учетом проживания и дополнительных расходов составляет не менее 50 тысяч долларов в год. Однако студенты из семей, годовой доход которых не превышает 60 тысяч долларов, обучаются бесплатно, а те, чей семейный

## ЗНАНИЯ ДОРОЖАЮТ

доход менее 180 тысяч долларов в год, выплачивают не более 10 процентов от этой суммы. Несмотря на то, что Гарвардский университет сильно пострадал от финансового кризиса, его руководство пока не планирует сокращать финансовую помощь своим студентам. Согласно приведенной на официальном сайте Гарварда информации, такую помощь в той или иной форме получают 70 процентов от общего числа обучающихся.

Между тем, по последним данным, начиная с осени этого года, Соединенные Штаты уступают другим странам мира в подготовке специалистов с высшим образованием. В докладе о состоянии и перспективах высшего образования в США под названием Measuring Up 2008, опубликованном Национальным центром по публичной политике и высшему образованию, в качестве одной из причин такого положения указан рост платы за обучение. В частности, отмечается, что с начала 80-х годов цены на обучение в университетах США поднялись почти на 440 процентов, в то время как за тот же период средний доход американской семьи вырос менее чем на 150 процентов.

Президент центра Патрик Каллан заявил, что эта тенденция грозит поставить США в невыгодное положение по сравнению со странами-конкурентами, которые лучше заботятся о подготовке кадров. Соединенные Штаты сегодня — одна из немногих стран мира, где кадры преклонного возраста имеют более высокий уровень образования, чем молодое поколение. Ситуация усугубляется по мере того, как пожилые работники приближаются к пенсионному рубежу.

Каллан также выразил обеспокоенность тем, что стоимость обучения в университетах и колледжах может пойти вверх, так как сами штаты сталкиваются с бюджетными проблемами. По его мнению, штаты могут решить, что у них нет иного выхода, кроме как сократить финансирование колледжей.

В отчете сделана оценка для всех 50 штатов по шести ключевым параметрам: уровень подготовки абитуриентов, состав абитуриентов, доступность обучения, процент отсева, льготы, а также полученные знания и навыки.



# American Dental Clinic

- » Неотложная помощь
- » Удаление нерва
- » Чистка зубов
- » Удаление зубов
- » Лечение, косметическое  
восстановление зубов

- ♦ Принимаются все страховки
- ♦ Принимаются взрослые и дети
- ♦ Удобное место расположения  
и парковка

**Коронки \$380**

**Протезы \$500**

**(206) 417-1574 (425) 931-8524**

14032 Aurora Ave. N. Seattle, WA 98133



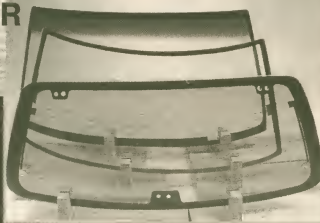
## Quality Replacement Auto Glass

- Любые стекла на любые машины - лобовые, боковые, задние
- Зеркала
- Бесплатный выезд на дом, офис, паркинг
- Работаем со всеми страховыми компаниями

- ♦ FAST
- ♦ FREE MOBIL SERVICE
- ♦ ROCK CHIP REPAIR
- ♦ MIRRORS

**Toll Free 1 866-331-3312**  
**Phone: (253) 653-2122**  
**Fax: (253)-276-1119**

ed\_quality@msn.com



**Any Glass, Any Car**





Pre-sale of New Homes  
in Renton on Union street.  
3-4BD, 2.3 BA.  
priced from mid \$400,000  
Call Polina (425) 444 - 6625



Renton 4BD, 2.5BA.  
Charming new construction  
on quiet cul-de-sac. Close to  
shopping and freeways.  
Plumbed for central vacuum  
system, hardwoods, stainless  
steel appliances, granite  
countertops, 5 piece master  
w/ full tile, white painted  
millwork, fully landscaped.

## ОДНА ОСТАНОВКА на пути к дому вашей мечты!

**ОПЫТ и 100%  
ГАРАНТИЯ УСПЕХА**

**ПОЛИНА-**

**Rockwell**  
Realty LLC



Everett 4BD, 2.5BA  
Gourmet kitchen w/granite counter-  
tops, family room w/gas fireplace,  
H/wood floors in entry, kitchen and  
nook, extensive millwork. Relax in  
your formal dining area, living room,  
main floor den/bedroom. Master  
suite w/lavish 5-piece bath that has  
tile c/tops. Fully fenced yard, sauna,  
cedar siding, 3-car garage w/openers.  
Close to freeways and shopping.

**Cell. (425) 444-6625**

**ПОИСК • ПОКУПКА • ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА  
ОБЕСПЕЧИВАЕМ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО СВЯЗИ**

**WORLD TELECOM SYSTEM**  
Your Phone Company Anytime Anywhere

Украина - 8.9 на моб. - 9.9  
Россия - 2.9  
Беларусь - 14.9  
Москва - 1.5 моб. - 4.9  
Минск - 18.9 моб. - 19.9  
Молдова - 10.5  
Латвия - 4.5  
Рига - 3.5  
Алматы - 3.5  
Ташкент - 4с/мин

**USA 1.5с/мин**



- ◆ **УДОБНО**  
- звонки с любого телефона.
- ◆ **НАДЕЖНО**  
- качественная связь
- ◆ **ВЫГОДНО**  
У нас самые низкие цены  
и никаких лишних платежей.

**www.PhoneWTS.com**



**Звоните 1-425-374-0794**  
Order on line:  
**www.PhoneWTS.com**  
ПРИГЛАШАЕМ АГЕНТОВ

**1-253-719-5024**  
**1-888-898-1815**



А п т е к а

# Sevan - Pharmacy

Наше добросовестное отношение  
и профессионализм - для Вас

Индивидуальные заказы по каталогу

Имеются туфли для диабетиков

Адрес: 620 SE Everett Mall Way, Suite 210 A Everett, WA 98208

Toll free: 1-888-348-5353

Tel. (425) 348-5353

Fax: (425) 348-0535



## MAGIC BEAUTY

Full Service Salon & Spa

Предлагаем лучшее современное  
оборудование в европейском стиле  
Вас встретят в доброжелательной  
комфортной обстановке

Предлагаем все виды  
парикмахерских услуг:

- Модерные мужские и женские стрижки
- Вечерние прически
- Покраска, мелирование
- Услуги врача косметолога-дерматолога
- Маникюр, spa-педикюр
- Waxing Full Body
- Full Body Massage
- Удаление волос с лица и чистка бровей  
с "волшебной" ниткой.

1803 132 Ave. NE Suite #2 Bellevue, WA 98005

Добро пожаловать!

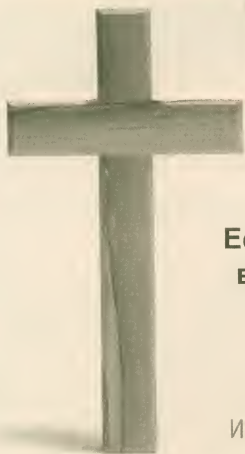
Время работы

Пон-пятн 10 - 8 Субб 11 - 4

Роскр - выходные

(425) 558-1906 (425) 830-8697 (cell)

Dora



# Ты не должен умирать!

В последнее время участились случаи самоубийства среди русскоязычного населения и даже среди верующих.

Это могло бы не произойти, если бы эти люди вовремя обратились за помощью.

**Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.**

**(425) 891-1194**

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.



## УРА AUTO REPAIR & BODY

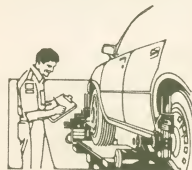
18435 E. Valley Highway KENT, WA 98032

» ASE certified program.

**Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.  
Работаем со страховыми компаниями**

- » Делаем все виды ремонта машин.
- » Тех.обслуживание. Двигатели.
- » Трансмиссии, Сцепление.
- » Расточка тормозных дисков и барабанов.
- » Бортировка и балансировка.
- » Развал и сходжение колес.
- » Поможем купить автомобиль на аукционе.
- » ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- » Работаем с велфером (DSHS).

14 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ



**КОМПЬЮТЕРНАЯ  
ДИАГНОСТИКА**

**AIR CONDITIONING**



### Часы работы:

Понедельник -  
четверг

7:00 - 5:30

Пятница

7:00 - 4:00

Суббота,  
Воскресенье -  
выходной.

**Мы варим алюминий**

**Viktor or Pavel Bus: (425) 251-1487**



Vitaliy &amp; Marianna

**Mikshanskiy**  
Realtors**ASK**  
John L. Scott

Виталий Cell. (253) 255-2342

Марианна Cell. (253) 255-2329



Top Producer of John L. Scott  
University Place and Lakewood Offices Recipient of President Elite 2004  
Award and Multi-million dollar Sales Achievement Award for 2003 and 2004



Spanaway \$299,900, 4BD, 2.5BA  
2037 sq ft, 0.19 ac, 1999 yr, 3 car  
garage & large covered deck,  
new paint in & out, fully fenced  
backyard.



File - Saddle Creek \$383,995  
4BD + office + bonus rm, 2.5BA, 2,633  
sq ft, 2005 yr, No home behind & next  
to playground, River view.  
Lots of upgrades!



Stellacoom - Sound View  
- New Luxury Home \$1,275,000,  
4BD + office, 4BA, 4250 sq ft,  
0.42 ac, 3 car garage.  
See Virtual Tour at



Lakewood on Gravelly Lake Dr.  
- New Luxury Home \$1,450,000 + Huge  
Buyer Bonus! 4BD + office, 5BA, 6,  
261 sq ft, 0.63 ac, Sport Court, 3 car  
garage, waterfront location close to I-5.  
See Virtual Tour at [http://www.tour-  
factory.com/333329](http://www.tour-<br/>factory.com/333329)

С Вами работают два реалтора - одна цена.  
Услуги для покупателя - FREE.

## Покупка и Продажа Недвижимости

## ADAPT REAL ESTATE

Собираетесь продавать дом, кондо, землю?

Мы берем за продажу всего

**\$495**

**и никаких комиссионных!**

ЗВОНИТЕ **1-877-232-7810**

и оставьте сообщение

Говорим по-русски, украински и английски

Вы получите лучший сервис, лучшую цену за Ваш дом,  
и сэкономите при этом кучу денег!

**www.adaptRE.com**



Hi! I'm Mike Leyden, the broker at Adapt Real Estate LLC and I provide the most cost effective solution for sellers of real property in WA State. If you are thinking about selling your real property I have THE ULTIMATE SOLUTION for YOU!

## Уважаемые домовладельцы!



# Не всё так плохо!

Финансовый кризис в стране не обязательно должен привести к финансовому кризису в вашей семье!

### Неправильные действия:

- Паника.
- Делать поспешные выводы из-за неполного владения информацией о сложившейся ситуации.
- Прибегать к советам друзей и соседей. Те же реалторы, (не все) которые толкали вас покупать дома по завышенным ценам, теперь толкают вас бросить дома, не взяв во внимание все последствия этого.

### Последствия:

- Рент найденного апартаментов или дома оказался почти такой же или такой же, как был ваш платеж за дом, а деньги, вложенные в дом, и комфорт-потерины.
- Если вы продали свой дом как Short Sale, то банк может потребовать возврат недополученных денег или вы будете должны заплатить налог государству на сумму списанного долга.
- Если вы оформили Foreclosure-кредитная история испорчена. Вы не сможете купить дом в течение 5 лет.

### Решение проблемы:

- Если вы любите свой дом и хотите его сохранить,

**Не откладывайте**, позвоните по номеру телефона 425-641-7830 и получите ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ консультацию и помощь.

### Мы поможем Вам сделать МОДИФИКАЦИЮ вашего займа:

- уменьшить существующий процент
- уменьшить сумму займа
- или то и другое одновременно

### Наша компания

- Достигает успешного результата в 97 случаях из 100 (97% success rate)
- Гарантирует 100 % возврат денег, если мы не смогли Вам помочь

Жизненно важно начать процесс как можно скорее, пока ущерб вашему бюджету не достиг огромных размеров.



## Мы спасем Ваш бюджет, Ваш дом и Ваш хороший кредит!

Lic # 520-CL-48642-48701

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company

Call Elena  
**(425) 641-7830 (206)-778-9507**  
Fax (425) 746-2905

Lic # 510-LO-31599

elena@megastarfinancial.com

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005

# ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Модификации займов
- Государственные займы (до \$507,000) с 3.5% down payment
- Бесплатное перефинансирование
- Финансирование в 42 штатах Америки
- Коммерческие займы

НАНИМАЕМ LOAN OFFICERS  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company<sup>®</sup>

Lic. # 520-CL-48642-48701



Lic. # 510-LO-31599



Call Elena  
**(206)-778-9507**  
**(425) 641-7830**  
Fax (425) 746-2905

[elena@megastarfinancial.com](mailto:elena@megastarfinancial.com)

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005



# Подавляющим большинством Митрополит Кирилл избран новым главой РПЦ



Поздним вечером 27 января стали известны имена нового патриарха Московского и всея Руси. Им стал митрополит Смоленский и Калининградский Кирилл, за которого проголосовали 508 из 702 делегатов Поместного собора. Еще 169 голосов были отданы за второго кандидата - митрополита Калужского и Боровского Климента. 23 бюллетеня были признаны недействительными, а два делегата вообще не приняли участие в голосовании.

Опасения, что выборы патриарха затянутся, не оправдались. Несмотря на ожидавшуюся борьбу двух кланов в руководстве РПЦ, противостояния не случилось. Митрополит Кирилл, являющийся местоблюстителем патриаршего престола после кончины Алексия II и по совместительству руководителем Отдела внешних церковных связей РПЦ, одержал убедительную победу над митрополитом Климентом, управляющим делами Московского патриархата.

Считается, что митрополит Климент представляет консервативные круги руководства РПЦ и при нем церковь стала бы более закрытой от мира. Митрополит Кирилл, который всегда активно взаимодействовал со светскими властями, скорее всего, будет придерживаться того же курса и в качестве главы РПЦ.

Следует отметить, что на результатах выборов патриарха не оказалась позиция Русской православной церкви за рубежом и Украинской православной церкви Московского патриархата. Исходя из того, что в РПЦ и УПЦ МП находится самое большое число православных приходов в РПЦ, можно сделать вывод, что зарубежные и украинские делегаты в целом смирились, что патриаршество Кирилла будет лучшим выбором. В пользу этого говорит и то, что по предложению украинского епископа Поместный собор решил не выдвигать собственных кандидатов на пост главы РПЦ, а согласился с предложением Архирейского собора. На консолидацию голосов вокруг Кирилла повлияли и решение митрополита Минского и Слуцкого Филарета снять свою кандидатуру в пользу местоблюстителя патриаршего престола.

Вставшие два дня Поместный собор займется обсуждением внутривероучных дел, интронизация нового патриарха запланирована в храме Христа Спасителя на 1 февраля. А мы предлагаем вниманию читателей кратко

выбору из того, как отнеслись к избранию нового главы РПЦ российская и иностранная пресса, а также блогосфера

## Российская пресса

"Независимая газета" называет одной из причин убедительной победы митрополита Кирилла грамотную предвыборную кампанию с активным использованием средств массовой информации. В то время как имя избранного патриарха постоянно упоминалось информационными агентствами, на телевидении и в газетах, его оппонент выпал из новостного поля, да лишь одно интервью. Вместе с тем обозреватель издания полагает, что в руководстве церкви опасались кадровой революции, которую мог бы совершить митрополит Климент с помощью своих сторонников из глубинки, и потому сделали выбор в пользу Кирилла, лусь и не во всем разделяя его взгляды.

"Время новостей" отмечает присутствие на Поместном соборе руководителя президентской администрации Сергея Нарышкина, зачитавшего сообщившимся нападением Дмитрия Медведева, в котором выражалась надежда на то,

"что решения собора послужат дальнейшему развитию плодотворного сотрудничества Русской православной церкви и государства".

Газета "Газета" обращает внимание на принципиальную позицию митрополита Кирилла в ряде вопросов, касающихся отношения церкви к внешнему миру, и полагает, что этого направления он будет придерживаться и в качестве патриарха. В частности, в отчетном докладе Поместному собору иерарх подчеркнул, что одной из важнейших задач церкви является возвращение религиозного образования в светскую школу. Кроме того, митрополит вновь обвинил католиков и протестантов в попытке отбить паству у РПЦ.

Газета "Коммерсант" предпологает, что модернизация церкви при новом патриархе окажется не столь масштабной, как ожидалось. По мнению церковных аналитиков, на которые ссылается газета, митрополит Кирилл не будет активно продвигать тесных контактов с католиками, не желая осложнять отношения с консервативным крылом церкви. Кроме того, ему придется сосредоточиться в условиях экономического кризиса и дальнейшего ослабления позиций Московского патриархата в ближнем зарубежье.

## Иностранная пресса

Британская газета The Guardian представляет избранного патриарха как интеллектуала, намеренного модернизировать РПЦ. Издание полагает, что Кирилл будет способствовать примирению католической и православных церквей, а также станет посредником в отношениях между двумя главными церковными фракциями - "антизападными консерваторами и более

прогрессивных социально ориентированных деятелей".

The Financial Times напоминает, что митрополит Кирилл выступал с критикой деятельности правозащитников, утверждая, что они пытаются легализовать аморальные действия. По его мнению, концепция прав человека включает в себя идеи, противоречащие христианским и традиционным моральным ценностям.

Лондонская The Times рассматривает Кирилла как противоречивую фигуру. Газета отмечает, что про нового патриарха, как и про его предшественника, ходят слухи, будто он в советское время был агентом КГБ под кодовым именем Михайлов. Припоминают Кириллу и прозвище "табачный митрополит", которое он получил в середине 1990-х годов в связи с его предпологаемой причастностью к беспрецедентной торговле импортными сигаретами с целью направления вырученных средств на благотворительные нужды. В то же время газета приводит мнение неназванных обозревателей, которые считают, что новый патриарх может упрочить независимость церкви от государства и тем самым вызвать недовольство Кремля.

С другой стороны американская газета The Los Angeles Times полагает, что в условиях углубляющегося экономического кризиса отношения между церковью и властью будут становиться все более прочными по мере роста социальной нестабильности. Отмечается, что церковь и политическая элита России нуждаются друг в друге: первая, чтобы возродить утерянный в советские годы статус, а вторая - чтобы получить публичную поддержку в глазах общества от духовных лидеров.

## Блогосфера

В Рунете отношение к выборам патриарха в основном было нейтрально-скептическим, за исключением немногочисленных православных активистов. Например, блогер ищ\_к из Красноярска вопрошает: "Что алет за собой избрание митрополита? У разных митрополитов разная платформа, разная программа? Чем один кандидат отличался от другого?". Ответом ему может послужить мнение самарского блогера andrey\_perla: "Будь он (новый патриарх - примечание "Пепельду") хоть экстремистом, хоть либертарианцем, хоть социалистом, хоть митомленником, хоть менеджером невиданных достоинств, не в его власти изменить место церкви в российской общественности. Ни даже обозначить направление таких изменений".

Активная медиа-кампания по освещению внутривероучного события в светском многоконфессиональном государстве вызвала попутную реакцию отторжения у многих его граждан. В основном светские читатели популярного таблоида "Московский комсомолец" предпочли бы видеть патриархом не Кирилла и ни Климента, а некое "третье лицо". Подобное простое голосование наблюдалось и на интернет-референдуме, где сильную конкуренцию официальным кандидатам составил японский православный епископ Даниил.

Очередная медийная акция церкви и государства очевидно не прибавила популярности ни тому, ни другому институту, так же как и постоянно транслируемые в прямом эфире всеобщие бедствия руководителей страны. И это лишь подтверждает старый тезис о том, что "кесарево не царство, а Божие Богу"

# ДОМ - ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

Посетите мой Web-site: **www.evarealty747.com**

где в системе реального времени вы можете наблюдать все поступления на рынке недвижимости

**Заинтересованы ли вы в покупке банковских домов, намного дешевле их рыночной стоимости?**

Мой многолетний опыт и профессиональный навык помогут вам грамотно оценить и приобрести большой дом за меньшие деньги



ВАШ РЕАЛТОР

- Покупка дома с 0% Down Payment и без подтверждения дохода по - прежнему возможна
- Бесплатное рефинансирование с целью уменьшения месячных платежей
- Льготные государственные займы для покупающих впервые с кредитом 520 и выше

- Вы пропустили несколько платежей и над вами нависла угроза потери дома?
- Новые государственные программы позволят вам уменьшить существующий заем, остановить Short Sale, Foreclosure и сохранить свой очаг



Lic# 510-LO-41064



Эдвард Амбарцумян

Cell. (206) 227-7359



## Adult and Child Medicine

медицинская клиника для русскоговорящей общины

-Diplomate of American Board of International Medicine  
-Diplomate of American Board of Pediatrics

Доктор

**Ирина Мильман**



Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи  
Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

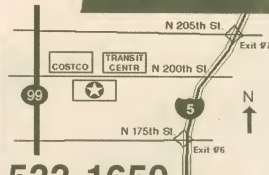
### Профилактика, диагностика и лечение

- сердечно-сосудистых заболеваний
- психоневрологических расстройств
- головных болей, бессонницы
- кожных заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- инфекционных болезней
- болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются  
основные виды страховок,  
Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine  
1207 N 200th Street Ste 102  
Shoreline, WA 98133

Удобное  
расположение  
клиники



Предварительная запись по телефону: **(206) 533-1570 (206) 533-1650**

## Русское телевидение

**12** КАНАЛОВ  
за \$27.98  
(первых три месяца\*)

\* По истечении 3 месяцев стоимость подписки \$44.98  
Имеются некоторые ограничения по установкам

## Телевидение:

1 канал (ОРТ)

RTN

RTN+

РТР Планета

Вести - Москва

РТР Спорт

Израиль +

Русский Мир

## Радио:

Маяк

Свобода

Культура

Рэка (Израиль)

## Христианское Телевидение

5 канала на русском языке

(Impact, CNL, Родной, TBN Russia, TBN America)

12 каналов на английском (1 детский)

1 НОВЫЙ КАНАЛ "Беларусь TV" на русском языке

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

## ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

к этим каналам вы можете добавить пакет из 2 русских каналов

\$17.99 - РТР Планета, РТР Спорт

## Мы также подключаем

Армянское, азербайджанское, польское,  
румынское, болгарское, венгерское, хорватское,  
сербское, боснийское, турецкое, арабское,  
иранское, пакистанское и корейское  
телевидение

Звоните нам за информацией

Expert Installation  
Tel. (425) 221-2611

Не важно, что ты страхуешь, важно,

СТРАХУЮ:

где ты страхуешь...

Дома  
Жизнь  
Машины  
Бизнесы  
Лодки  
Trailers



FARMERS

Страхуем большегрузные  
автомобили, автобусы, лимузины,  
все виды подрядных лицензий

**Жанне Мельник**

Звоните

206. 280. 3180 - Cell.  
206. 243. 0955 - Office  
206. 380. 2235 - Cell.  
206. 243. 0914 - Fax



АДРЕС:

601 SW 152 St #B  
Burien, WA 98166



- Финансирование на покупку домов, condo
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- Программы для покупки домов с минимальным down
- Государственные программы для покупки и перефинансирования

## Купить дом это мечта или реальность?

Позвоните Маре и она поможет Вам превратить Вашу мечту в реальность

# GS Financial

E-mail: marag@gsfinan.com



## Мара

Loan Originator  
Lic# 510-LO-31917

Звоните сегодня: Cell. (206) 992-3657



## МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- Медицинские страховки для self-employed и всех желающих (SSN необязателен):  
- планы без deductible!  
- дешевые Emergency Plans
- Групповые страховки для вас и ваших сотрудников - если у вас в компании как минимум один W-2 сотрудник - звоните за информацией о групповой страховке!
- Индивидуальная зубная страховка (клиники Willamette Dental) - \$27.30 в месяц

Если компания, где вы работаете, не оплачивает вашу страховку на членов вашей семьи, и вы платите за нее из своей зарплаты - велика вероятность, что индивидуальная страховка может оказаться дешевле!

Работая напрямую с Regence BlueShield и другими страховыми компаниями  
Все виды индивидуальных медицинских страховок, предлагаемые в штате  
Washington (all counties, включая Eastern WA).

Медицинские расходы - 2-я причина банкротства!  
Protect yourself!

Web: www.insuranceporuski.com Email: insuranceporuski@earthlink.net



**Elena Wilcox**  
Licensed Insurance Agent

Тел 425-830-7676

## Сергей Мухомедов.

## Фото из ЖЖ

## "Оттенки Серого"

## Насильно СМИ не будешь

*Блогер зарегистрировал Живой Журнал в качестве СМИ*

Ведущий блога "Оттенки Серого", тысячник и бизнесмен Сергей Мухомедов, мечтающий стать ведущим на радио, сделал то, на что не решались другие блогеры. Он зарегистрировал в Роскомнадзоре свой Живой Журнал в качестве средства массовой информации.

Новость об электронном периодическом издании с федеральной лицензией за номером 77-34559 появилась в дневнике Сергея 27 января, однако свидетельство о регистрации было выдано еще второго декабря.

В свидетельстве написано, что издание будет распространяться как в России, так и в зарубежных странах, что очень удобно, так как сервера LiveJournal расположены в том числе в США. "Оттенки Серого" выходит на русском и английском языках, придерживаясь информационно-познавательной общей тематики. Учредителем является автор блога, а адрес редакции - это его домашний адрес.

Ребята в новосписанном издании могут размещаться в соответствии с российским законодательством, то есть СМИ является по своей сути некеральным. Тут есть два интересных момента. В соответствии со статьей 16 закона "О рекламе", материалы рекламного характера могут занимать в таком СМИ не более 40 процентов объема одного номера издания. Правда, статья 16 относится к печатным изданиям. Сколько рекламы может быть в электронном СМИ, пока непонятно.

Кроме того, пользовательское соглашение LiveJournal

напрямую запрещает пользователям размещать рекламу без договоренности с администрацией. Поэтому блог "вряд ли будет зарабатывать на рекламе."

Блогеры восприняли решение Сергея с безграничным удивлением. Под фотографией свидетельства о регистрации появились примерно 150 недомолченных комментариев. Их авторы спрашивали, зачем это нужно, и переспрашивали, понимает ли учредитель "Оттенки Серого", какую ответственность на себя взалпил.

Сергей Мухомедов объяснил корреспонденту Ленты.ру, что регистрировал ЖЖ в качестве СМИ для того, чтобы "доказать зло" самого этого действия. Он намерен обратиться в администрацию других регистрирующих, о которых никто не думал, ведь раньше считалось, что зарубежный блог нельзя зарегистрировать как российский СМИ.

Учредитель "Оттенки Серого" также указал, что мог, теоретически, зарегистрировать в качестве СМИ любой блог. Он считает, что доказать связь автора с блогосМИ не так просто, как кажется.

По его мнению, регистрация блога как СМИ будет очень неудобна в первую очередь администрации LiveJournal. Действительно, если "Оттенки Серого" опубликует запись, не понравившуюся Конфликтной комиссии ресурса (как это уже бывало со многими тысячниками), то попросить удалить ее они не смогут. Юридиками это может расценено как цензура, то есть нарушение запрета на распространение сообщений и материалов.

Закрыть журнал Конфликтной комиссии тоже будет сложно. Дело в том, что деятельность СМИ может быть прекращена или приостановлена только по решению учредителя либо суда.

Более того, незаконное прекращение деятельности СМИ или принуждение журналиста к отказу от распространения информации может повлечь уголовную ответственность. По крайней мере, так написано в законе "О средствах массовой информации". Это переводовывает



все представления об отношениях ЖЖкиста и грозной администрации сервиса.

В свое время сенатор Владимир Спирков до смерти перепугал всех блогеров, предложив регистрировать популярные сайты как СМИ. Позднее он же все успокоил, заявив, что его неправильно поняли - форумы, блоги, сайты знакомств, социальные сети будут, напротив, выведены поправками из-под действия закона о СМИ, а сама регистрация станет добровольной.

Как выясняется, регистрация в качестве средства массовой информации - палка о двух концах, ведь их нечтенные хостеры оказываются серьезно поражены в правах, так как деятельность СМИ контролирует уже не они, а специальные госорганы.

Зарегистрировать свое СМИ довольно просто. Российским блогерам надо лишь подать документы в Роскомнадзор и подождать месяц, а то и меньше. Надо думать, что зарубежникам это сделать не сложнее.

Дело сугубо добровольное и для кого-то, может быть, даже выглядит выгодным. Но журналист, главный редактор и учредитель "Оттенки Серого" попросил передать блогерам, чтобы они так не делали. И еще он просил передать "спасибо" всем тем, кто не отфудил его, когда он стал СМИ.

## ПО ПРИНЦИПУ ДОМИНО

Майкрософт объявил о первом за всю свою историю сокращении служащих. Оно будет не таким существенным, как, к примеру, на Бойнге и других крупных корпорациях, но, тем не менее, показателен сам факт: даже такой, казалось бы, благополучный гигант хайтек, оказался уязвим для нынешнего кризиса.

Первые уведомления об увольнении получат в ближайшие дни 1400 служащих, 872 из них - в нашем регионе.

В ближжайшие полтора года руководство компании планирует сократить еще 3600 позиций.

В общей сложности сегодня в подразделениях Майкрософт по всему миру работают 95,828 человек. На район Puget Sound приходится 41,480 служащих.

На 15 процентов будут сокращены расходы на оплату контрактных работ. По приблизительным данным компания сейчас имеет от 40,000 до 60,000 сотрудников в различных регионах мира.

В следующем финансовом году не предвидится повышения заработной платы, при этом за сотрудниками сохраняется шанс получить поощрение в виде акций и

денежных бонусов.

Откалываются все новые строительные проекты. Сокращаются расходы на маркетинг и командировочные поездки.

Волна сокращений, захлестнувшая страну, все набирает силу.

Home Depot - крупнейшая сеть магазинов по продаже строительных и отделочных материалов для дома - сократит свой штат на 7 тысяч мест.

Ряды судостроителей мирового лидера по производству бульдозеров и другой строительной техники...Caterpillar - переоредет на 20 тысяч мест.

Квазигосударственная ипотечная компания Fannie Mae объявила, что ей необходима помощь на сумму 16 млрд, чтобы удержаться на плаву.

General Motors сокращает 2 тысячи рабочих мест и объем производства на нескольких заводах.

Крупная электронная компания Texas Instruments сокращает штат работников на 12%, или 3 400 рабочих мест.

Провайдер беспроводной телефонной связи Sprint

Nextel упразднит 8 тысяч штатных единиц,необходима помощь на сумму 16 млрд, чтобы удержаться на плаву.

Капитаны американской индустрии, согласно опросам, предпочитают уменьшение объема производства в США в текущем году, по крайней мере, на один процент.

На церемонии приведения к присяге Тимоти Гейнера, утвержденного Сенатом на пост министра финансов, президент Обама заметил, что экономическая ситуация в Америке и во всем мире становится мрачнее с каждым днем. Но при этом выразил уверенность в том, что его экономическая команда сможет возродить веру американцев в жизнеспособность экономики страны.

Однако Международный валютный фонд выражает убежденность в том, что оздоровление экономической ситуации не произойдет, пока не будет реструктурирована мировая банковская система.

С этой целью МВФ предлагает уредить специальный банк, который снимет с балансов американских банковских учреждений депозитные замены на многие миллиарды долларов.

Финансовые инъекции в банковский сектор, принятые американскими властями, пока не оживили кредитной деятельности ни в самих США ни за границей.



# Advanced Tint, LLC



1888-477 TINT (8464)

**(425) 531-2713** Алексей

WWW.Seattlewindowtint.com

4209 NE Sunset Blvd #5, Renton, WA 98059

• **Тонировка стекол:**

- Автомобили
- Дома
- Коммерческие здания

• **Clear bra (paint protection)**

- защита краски автомобиля, мотоцикла

• **Тонировка задних и передних фар**

- Пожизненная гарантия
- Высококачественная пленка
- Профессиональная установка



**НОВИНКА.** ЗАЩИТА ОТ КАМНЕЙ ДЛЯ  
ЛОБОВОГО СТЕКЛА

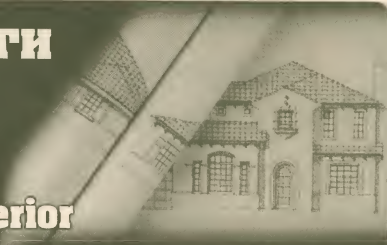
СТАЖ РАБОТЫ 8 ЛЕТ

Bonded • Insured • Certified

## Уютный дом, в котором ты живешь

### Предлагаем услуги

- **Remodeling**
- **Granit**
- **Tile**
- **Painting: interior & exterior**



Quality is the way we work

**(425)999-6115** Igor (Игорь)



## Свадебный салон Christina

Предлагает в rent and for sale новые свадебные наряды из коллекции 2008 года.

Если Вы читаете эти строки, скорее всего Вас можно поздравить - у Васпереди один из самых торжественных дней в Вашей жизни - СВАДЬБА.

Какой наряд оденет невеста?

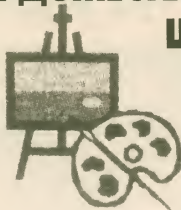
Он может быть классическим или экстравагантным, милым или строгим, очаровательным, сногшибательным, по-главному - самым лучшим.

Подойдите к созданию Вашего стиля со вкусом! Почувствуйте себя принцессой!

При покупке платья мы подарим на Ваш выбор венок или корону.

(206) 931-1659 (425) 673-7780 Таня

## ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА



- ❖ Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
- ❖ Художник с 20-ти летним стажем.
- ❖ Есть классы для взрослых.
- ❖ Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины:  
Портреты, пейзажи, натюрморты.  
Производится реставрация картин  
и делаются рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914

Cell. (425) 443-7397 Вячеслав

## Дно в алмазах

У берегов Гайаны обнаружено потопленное нацистами судно с сокровищами

Известие о ценной находке, сделанной американскими кладисекателями в нейтральных водах у побережья Гайаны, появилось в минувшие выходные, и всего за несколько дней успешно обрости многочисленными домыслами. Сокровище, которое пока не видели даже сами спасатели, уже назвали самым ценным в истории.

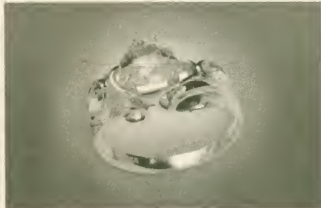
Между тем, все сведения об этом судне, которые азартно публикуют и перепечатывают газеты (в особенности, британские и российские), получены от руководителя компании Sub Sea Research Грег Брукса. Обнародовать информацию компании заставил Морской суд США, куда Брукс обратился с намерением отстоять для Sub Sea Research права на полную стоимость груза.

Речь идет о некоем судне с британским экипажем, потопленном немецкой подводной лодкой U-87 в июне 1942 года. Правда, как пишет британская газета, ранее считалось, что U-87 в это время находилась значительно севернее в Атлантическом океане. Согласно данным, которыми располагают историки, U-87 затопила пять судов, два из которых - "Чероки" и "Порт Николсон" - 16 июня, севернее Кейп Кода. Сама U-87 была потоплена канадскими кораблями недалеко от берегов Португалии. Грег Брукс утверждает, что сведения о затопленном возле Гайаны судне его команда получила из бортового журнала немецкой подлодки.

Что это за судно и каков был его груз, специалисты Sub Sea Research выяснили при помощи архивов порта в Южной Америке, куда судно заходило перед отправкой в Нью-Йорк, а также документов о программе ленд-лиза. По версии кладисекателей, судно, которое они пока называют "Голубой Барон", должно было доставить Казначейству США плату за предоставленное по ленд-лизу вооружение. Любопытно, что "оборонные материалы" в рамках программы представлялись на условиях беспроцентного кредита с последующим списанием всего, что было уничтожено в ходе военных действия. Золотом была оплачена только первая часть поставок, так называемый пре-ленд-лиз.

Тем не менее, из документации следует, что на борту "Голубого Барона" находилось десять тонн золотых слитков, 70 тонн платины, 500 килограммов необработанных алмазов и 16 миллионов каратов (то есть приблизительно 3200 килограммов) бриллиантов. Sub Sea Research оценивает груз приблизительно в 2,6 миллиарда фунтов стерлингов (более 3,6 миллиарда долларов). Кроме того, на борту были тонны олова и меди. Предположительно, алмазы и бриллианты отправляла в США Великобритания, а золото и платину - СССР, однако кладисекатели отказались подтверждать эту версию. Основной причиной, по которой журналисты приписали сокровища Великобритании и СССР, стало то, что эти государства были основными покупателями помощи из-за океана.

Грег Брукс предоставил The Sunday Telegraph фотографию "Голубого Барона", также взятую из архивов. Несмотря на плохое качество опубликованного изображения, видно, что оно очень похоже на сохранившиеся фотографии судна "Порт Николсон", затопленного U-87 в тот же период значительно севернее. Однако Брукс подчеркнул,





что "Голубой Барон" - не "Порт Николсон". Кстати, "Порт Николсон" был потоплен, когда шел из Нью-Йорка, и на его борту не было никаких сокровищ: он вез оружие и военную технику, предоставленные Соединенными Штатами по ленд-лизу и предназначенные для Великобритании и СССР.

В ближайшие недели из одного из портов штата Луизиана отправится судно, которое доставит сокровища со дна. Только после этого появятся официальные сообщения, в которых будут обозначены стоимость груза и название затонувшего две трети века назад судна. Тогда же станет ясно, каким государствам принадлежали ценности. Не исключено, что правительство какой-либо страны заявит о правах на драгоценные металлы и камни. Возможно, Великобритания или Россия захотят вернуть сокровища, в особенности с учетом того, что Российская Федерация унаследовала долги СССР по ленд-лизу.

Правда, кладовщики не намерены отдавать ценности. Более того, перспектива делиться им тоже не очень нравится. Грег Брукс рассказал журналистам из The Sunday Telegraph, что в худшем случае рассчитывает сохранить для Sub Sea Research 90 процентов сокровищ. Специалист в области права из Вулверхэмптонского университета Майк Уильямс заявил, что, скорее всего, после официального объявления о находке на часть стоимости груза начнут претендовать Россия и Великобритания. По мнению Уильямса, выгода от процесса, который может затянуться на годы, гарантирована только юристам.

В любом случае, пока никто кроме Sub Sea Research на находку не претендует.

## Рекламному агентству «Перспектива»

## требуются на работу рекламные агенты.

Знание русского и английского языков обязательно.

Предоставляем обучение.

Справки по телефону тел.

**(425) 614-1700**



## Христианский детский садик

## "Sunshine"



Принимает детей до 11 лет

- 5 дней в неделю.
- Суббота, воскресенье - выходной
- Семьи, получающие DSHS - Child Care - будут оплачиваться 100%
- Интересные развлекательные игры, программы и 4-х разовое питание

**Tel. (253) 850-5682**

**Cell. (425) 772-2831**

Звоните Наде



10020 SE 233rd St Kent, WA 98031

в г. Кент

## Росинка

Лицензированный детский садик, имеющий  
excellent references

4-х разовое питание

домашнего приготовления

Проводим занятия

- Русского языка
- Математики
- Музыки
- Изобразительного искусства



15317 NE 62nd Ct.  
Redmond, WA 98052

Садик находится на пересечении Old Redmond Rd и 146 Ave NE рядом с Microsoft. Работаем 24 часа. А также по субботам

**ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИК  
ВОСПИТАТЕЛЯ**

**Добро  
пожаловать!**



**Tel. (425) 773-8018  
Tel. (425) 883-0527**

# Stepman Woodworks, LLC

## Home Improvements & Renovations

- Cabinets (install, refinishing, refacing)
- Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- Doors
- Painting interior/exterior
- Tile
- Decks
- Fence
- Supply stairs parts and millwork

**Подготовим дом к продаже  
С нами Вы продадите  
дом быстро и выгодно  
Free estimates & advice**

Licensed • Bonded • Insured

**425-238-5676**

**Доктор Валентина Кулакивская, M.D.**  
Diplomate of the American Board of Family Medicine  
30-летний стаж в терапии и семейной медицине

**Высококвалифицированный  
врач для всех членов  
вашей семьи!**

1122 West James Street,  
Suite 103 Kent WA 98032

**Говорим  
по-английски,  
по-русски и по-украински**

**(253) 852-8600**

Также предлагаем удаление волос  
лазером (baser hair removal).  
Это самые современные, безопасный  
и постоянный метод удаления  
нежелательных волос. Консультация  
для этой процедуры бесплатно.  
Информация о наших доступных  
ценах и записи на прием по телефону.

**(253) 852-8600**

## Нарыли темное дело

Завершилось следствие по делу Жерома Кервьеля

Во Франции завершилось расследование в отношении бывшего трейдера банка Societe Generale Жерома Кервьеля. В течение года следователи пытались выяснить, каким образом ему удалось нанести банку серьезный финансовый ущерб, и почему все его операции не вызвали подозрения руководства Societe Generale.

Следствие по делу французского трейдера Жерома Кервьеля, начатое 25 января 2008 года, завершилось почти год спустя. Теперь трейдер, в результате действий которого банк Societe Generale потерял 4,9 миллиарда долларов, а также его помощник Тома Мугар (Thomas Mougard) предстанут перед судом. Первые слушания по делу предварительно назначены на май-июнь 2009 года, но могут состояться и раньше. Судебное разбирательство, как ожидается, пройдет осенью этого года.

После окончания расследования его результаты в течение предстоящих трех месяцев будут изучать государственные обвинители, адвокаты Кервьеля, а также сами судьи. В течение этого срока дело может быть отправлено на доследование по заявлению одной из сторон или быть передано в суд на разбирательство. Если адвокаты и обвинители сойдутся во мнении, что Кервьель не совершал преступления и это заключение будет подтверждено результатами расследования, трейдеру удастся вообще избежать суда.

Не исключено также, что процесс в этом году вообще не начнется. Дело в том, что адвокаты Кервьеля намерены подать заявление с требованием прекратить расследование. По словам Каролин Вассерман (Caroline Wasserman), одной из адвокатов Кервьеля, для столь запутанного дела следствие завершилось слишком быстро. В частности, по оценке команды защитников трейдера, следует провести дополнительные допросы руководителей Societe Generale, чтобы выяснить, как много они знали об операциях своего бывшего сотрудника.

Документы по делу были переданы сторонам на рассмотрение утром 27 января 2009 года. Согласно законодательству, подробности расследования и выводы следователей будут обнародованы не раньше, чем начнутся первые слушания по делу. До той поры можно лишь догадываться, что содержится в документах.

В течение последнего года французским следователям пришлось решать поистине запутанную задачу, основные условия которой касались в большей степени руководства Societe Generale. Кервьель и его адвокаты в один голос утверждают, что начальство трейдера знало обо всех его операциях, а значит, вина за случившееся лежит и на банке тоже. В то же время, руководство Societe Generale свою вину отрицает, утверждая, что слыхом не слыхивало о незаконных операциях своего сотрудника.

Банк Societe Generale обвинил Кервьеля в незаконных биржевых операциях в январе 2008 года. В первый раз трейдер был арестован 28 января 2008 года, однако позже его выпустили под залог. В начале февраля Кервьель вновь был арестован, однако уже 18 февраля снова вышел на свободу. Сейчас





трейдер находится под подпиской о невыезде и работает консультантом во французской компании LCA, специализирующейся на обеспечении информационной безопасности.

Согласно официальному заключению, причиной финансовых потерь Societe Generale стали неэффективность системы внутреннего контроля над действиями сотрудников и очень плохая координация работы различных подразделений банка. В частности, речь шла о смене непосредственного начальника Кервьеля, а также высоком уровне доверия трейдеру, который мог совершать ряд операций на бирже, не отчитываясь перед руководством.

Между тем, биржа Eurex, на торговой площадке которой оперировал трейдер, 30 раз посылала в Societe Generale предупреждения о возможной опасности, связанной с действиями Кервьеля. Кроме того, банковский комитет внутреннего учета Societe Generale выслал руководству банка несколько уведомлений. В них он просил обратить более пристальное внимание на операции трейдера. Также непонятно, каким образом Кервьель без ведома руководства сумел разместить на бирже фиктивные позиции на сумму в 50 миллиардов евро, при том что его лимит составлял всего несколько десятков миллионов.

Несмотря на то, что все эти факты не получили объяснения, официальное следствие сделало вывод, что руководство Societe Generale об операциях Кервьеля просто не знало. Бездействие топ-менеджеров банка в июне 2008 года попытается объяснить один из финансовых контролеров SocGen Венсана Гийо (Vincent Guyot). По его словам, в банке знали, что Кервьель открывал фиктивные позиции, но не предпринимали никаких действий.

Как следовало из объяснений Гийо, использование фиктивных, или виртуальных, позиций на бирже является нормальной банковской практикой и служит для корректировки цен. Объяснение вполне правдоподобное, но огромной суммы в 50 миллиардов евро никак не оправдывает. Особенно если учесть, что в январе 2008 года капитализация Societe Generale едва превышала 34 миллиарда евро.

Самое логичное объяснение этому до сих пор удалось дать только самому Кервьелю. Еще в начале расследования он заявил, что начальство знало обо всех его махинациях на бирже, но сознательно закрывало на это глаза, пока операции приносили высокий доход. Топ-менеджмент Societe Generale это заявление опроверг. При этом Кервьель утверждал, что лично для себя не получил никакой выгоды. Это заявление руководства SocGen, как ни странно, подтвердило.

В сентябре 2008 года Кервьель попросил у суда разрешения на доступ к бухгалтерской отчетности Societe Generale. Доступ к бумагам банка ему понадобился для того, чтобы доказать причастность руководства к его операциям. Любопытно, что разрешения трейдер так и не получил.

В любом случае на слушаниях к словам Кервьеля вряд ли будут относиться всерьез - суд присвоил трейдеру статус ненадежного свидетеля.

Несмотря на то, что причастность руководства Societe Generale к действиям Кервьеля так и не была доказана, банк косвенно все же понес наказание. Слева, в феврале прошлого года, международное рейтинговое агентство Standard & Poor's понизило долгосрочный кредитный рейтинг банка с

"AA" до "AA-" и оставило "негативный" прогноз. В июле Societe Generale был оштрафован на четыре миллиона евро за недостатки в системе внутреннего управления.

За время расследования число топ-менеджеров Societe Generale изрядно уменьшилось. За год из банка были уволены пять человек, а еще двое подали в отставку, включая бывшего исполнительного директора Даниэля Бутона. Не исключено, что если дело дойдет до суда, работы в SocGen лишатся еще несколько руководителей.

Licensed Mental Health Counselor

## Marriage and Family Therapist

# Лана Полингер

Дипломированный психотерапевт

- Депрессия
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

**Tel. (425) 649-1177**

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006

## EURASIA DISCOVERY TRAVEL

1-888-747-3198

Авиабилеты на международные и

внутренние рейсы

Визы в Китай, Россию, Армению и другие

страны мира

Отдохни и подлечись в Карловых Варах!

Доминиканская Республика

дешевле чем Гавайи!

Люкс отдых в бунгало на Таити!

В плавании с детьми на кораблях Дисней!

Экзотическая Азия (Китай,

Таиланд, Япония)

Туры в Калифорнийский рай!

Экскурсии в Нью-Йорк и Калифорнию

- на русском

...И МНОГОЕ МНОГОЕ ДРУГОЕ...

**ЗВОНИТЕ И ПУТЕШЕСТВУЙТЕ С  
EURASIA DISCOVERY TRAVEL**

**(425) 747-3198**

(пон-пятн с 12:00 до 18:00)

# UNISON HVAC

Licensing • Bonded • Insured

**Установка, ремонт,  
обслуживание систем  
отопления и охлаждения.  
Residential. Commercial.**

Gas Furnaces, Electric Furnaces, Heat Pumps,  
Air Conditioners, Air Cleaners, Water Heaters,  
Gas Fireplace Inserts, Custom Sheet  
Metal Works. American Standart. Bryant.  
Carrier. Rheem. Trane. Payne.



Tel. (253) 952-2920  
Cell. (206) 697-4808

**Лицензированный специалист  
по займам для покупки домов  
и их рефинансированию.**

**Countrywide**  
HOME LOANS

За время моей работы ни  
одного отказа в выдаче  
ссуды на покупку или  
рефинансирование дома.



Все виды финансовых программ.  
Консультации бесплатно.

**ЮРИЙ МИНКИН**  
**(206)790-6712**

Countrywide Financial Corporation is America's #1 home loan lender\* and a member of the prestigious Standard & Poor's 500 and Fortune 500.  
\*Maximum loan amounts may apply. Ask for details.  
Equal Housing Lender. ©2008 Countrywide Bank, FSB. Countrywide Home Loans Division. Member FDIC.  
Restrictions apply. All rights reserved. \*Source: As ranked for 2007 by Inside Mortgage Finance (Jan. 25, 2008).  
Copyright 2008 07/117 CR (04/08)

## ИЗМЕНЧИВЫЕ ЦЕНЫ И ВЕЧНЫЕ ЦЕННОСТИ

Давайте наберемся смелости и посмотрим на то, что же происходит сегодня на рынке недвижимости. Ни для кого не секрет, что и стоимость домов, и количество их продаж в регионе резко упало, особенно если сравнивать эти показатели с пиком активности, который пришелся на 2005-2006 гг. – благостное время реинвесторов и домовладельцев. Действительно ли так катастрофично это падение, есть ли взгляднуть на него с высоты «птичьего полета», то есть в масштабах всей страны?

Согласно последним данным от NWMLS (Multiple Listing Service) ситуация на рынке жилой недвижимости нашего штата по итогам прошедшего года выглядит следующим образом.

Итак, средняя цена дома в King County составляет сегодня \$429,950 – в сравнении с прошлым годом она упала на 5.5 процента.

В Snohomish County средняя стоимость односемейных домов - \$345,000. Это на семь процентов ниже, чем в 2007 году.

В Pierce County за прошедший год односемейных домов упали в цене на 8.3 процента. Средняя стоимость дома здесь сейчас \$258,000.

Самый резкий спад пришелся на Kitsap County: за год средняя стоимость жилого дома в графстве упала на 8.7 процента и составляет сегодня \$265,000.

При том, что в большинстве районов стоимость односемейных домов падает, процесс пока щадит кондоминиумы, которые стали так популярны в последние годы в King County – цены на них хотя и сокращаются, но очень плавно. За прошедший год средняя стоимость кондоминиума здесь упала на 2.3 процента, составив \$280,000.

Несмотря на впасть рынка, среди продаж прошлого года были и свои рекорды (статистика касается четырех графств, упомянутых NWMLS) - Самый дорогой из проданных домов пришелся на Сикити – особнячок на берегу озера Вашингтон ушел за \$15.8 миллиона.

Вторым по дороговизне стал дом на Eastside, проданный за \$10 миллиона.

И, наконец, дом в King County был продан за \$6.2 миллиона.

Самый дорогой дом King County был продан на Mercer Island за \$1.03 миллиона.

Кстати, самая высокая средняя стоимость жилых домов сохраняется именно в этом традиционно дорогом районе.

Самый дешевый дом, проданный в нашем графстве в прошедшем году, находится в районе Skykomish – он был куплен за \$192,000.

А как выглядит эта статистика на фоне общенационального рынка жилья? Насколько «хорошо» обстоят дела там, где нас нет? Где те земли, где сегодня необременительно владеть недвижимостью, и где выгодно ее приобрести.

Как утверждают аналитики, не стоит слепо следовать на рынок в поисках рывковых цен. При покупке жилья (даже сегодня!) следует ориентироваться на некие вечные факторы, которые не поддаются девальвации.

Самые надежные для покупки дома находятся в стабильных районах, со стабильным контингентом резидентов, которые имеют определенный достаток и социальный статус. В таких районах практически не бывает табличек «foreclosures», домов под рент с постоянно меняющимися жильцами. Их главный критерий – стабильность, которая напрямую отражается на ценах. Дом в таком районе никогда не будет слишком дешевым, но это вложение надежное.

Дело в том что, несмотря на различные катаклизмы, люди стремятся к жизни качественной. Выбирая район, они выбирают образ жизни, среду обитания для себя и - что особенно важно – для своих детей.

Неудивительно, что именно на Mercer Island дома потеряли в цене гораздо меньше, чем где бы то ни было. Причиной тому – хорошая репутация и стабильность. Seattle Times приводит целый список районов и городов, где покупка домов сегодня по мнению специалистов считается наименее рискованным вложением. Между прочим, в их число входит и Сикити.

Среди прочих, надежных «таверн» называют Бостон, Сан-Калистанро в Калифорнии, Эдисон в Нью-Джерси, Нью-Йорк, Альбукерк в Нью-Мексико, Эл Пасо в Техасе, а также несколько городов в штатах Коннектикут, Мериленд.

Для тех, кто ищет стабильности, не стоит пока смотреть в сторону таких городов, как Детройт и Кливленд, с их забуксовавшими автомобильными гигантами.

Далека от оптимизма ситуация в городах центральной и южной Калифорнии, где дома в последние несколько лет шли с молотка по завышенным ценам - этому региону понадобится немало времени для восстановления реального баланса между нынешним спросом и ценой.



Рекламное агентство «Перспектива» приглашает к сотрудничеству рекламных агентов. Предоставляем обучение.

Справки по тел. (425) 614-1700

центры реабилитации и круглосуточного  
ухода за больными людьми

“Ольгино”



**В нашем центре:**

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде “Zepter”
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



**Опыт работы более 15 лет**

**Требуются сотрудники  
(206) 399-3939**

Email: Olgin@Olgin.com

Website: www.olgin.com



**zepter®**  
INTERNATIONAL

**Это здоровье, престиж,  
красота**



**Уникальная, высококачественная  
посуда Zepter:**

- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя

**Возможен гибкий план оплаты**

**Zepter - не только посуда...**

дополнительная информация:

**(425) 485-4418**





## Suyang Li, MD

University of Texas Southwestern  
Medical School

### Federal Way Womens Health АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ

- Нормальная и высокого риска беременность
- Ежегодный, обширный женский медосмотр и мазок (pap smear)
- Лечение бесплодия
- Нарушение менструального цикла и тазовые боли
- Опухание органов малого таза и недержание мочи
- Делаем все гинекологические операции по новейшей технологии
- Госпитализация в St. Francis Hospital и Auburn Regional Medical Center
- Принимаем почти все виды страховок и медкупонов

Для получения дополнительной  
информации звоните в офис  
253-838-4140

32114 1st Ave S Suite 203 Federal Way WA, 98003

Русскоговорящие пациенты  
могут звонить  
Людмила

**(253) 334-2008**

## ODESSA AUTO BODY & GLASS

Быстрый и качественный сервис  
по доступным ценам

Все виды кузовных работ:

- Вытяжка
- Рихтовка
- Шпаклевка
- Покраска
- Полировка

Free Estimate

Мы находимся  
в Такоме

Оказываем услуги  
по замене стекол на  
любые автомобили  
по низким ценам.

предъявлению купона

**\$10 off**

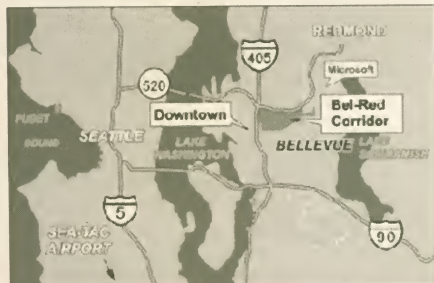
на замену стекол

Cell. (253) 307-7933 Славик

Cell. (253) 222-3076 Алексей

E-Mail: Odesit30@yahoo.com

# BEL-RED ROAD: ВТОРОЕ ДЫХАНИЕ



Городской совет Бельвю одобрил долгосрочный проект, предусматривающий развитие общественного транспорта в активно развивающихся районах даунтаун и Bel-Red.

Дестигителный план направлен на расширение и строительство пяти основных артерий, которые позволят улучшить доступ в район даунтаун и Bel-Red для водителей, пешеходов, велосипедистов, общественного транспорта.

Город фокусирует свое внимание на двух наиболее интенсивно развивающихся сегодня районах, чтобы вовремя обеспечить им нормальную инфраструктуру.

Принятие этого проекта особенно важно сейчас, когда транспортное сообщение многими жителями воспринимается как проблема номер один - именно с транспортом связаны сегодня многие ожидания горожан.

Проект также предполагает компьютеризацию системы светофоров, способных контролировать трафик, и избежать пробок на основных городских магистралях. Кроме того в проекте предусмотрено создание сети городских шатлов, а также строительство специальных велосипедных дорожек и пешеходных переходов.

Как отметил мэр города Steve Sarko, нынешняя инициатива, одобренная городским советом, связана не только с решением транспортной и прочих проблем, она преследует и более перспективные цели: «Мы хотим, чтобы обновляющийся сегодня район Bel-Red активно развивался в ближайшие годы в соответствии с нынешним образом жизни его резидентов, и также, как в свое время даунтаун, стал знакомым местом нашего города».

В последние годы даунтаун Бельвю развивался мощно и быстро, активно увеличивая количество своих резидентов, а также рабочих и служащих.

Сегодняшний проект относительно обустройства района Bel-Red продолжит эту тенденцию к обновлению. Sound Transit планирует в ближайшем будущем открыть здесь новый трамвайный маршрут.

Напомним, что новый квартал, названный Spring District, займет площадь в 900 акров.

Участок расположен на юге от даунтаун Бельвю между 120-ой и 12-ой улицами. Проект предусматривает 16 акров открытого пространства с пешеходными дорожками, а также площадь под футбольное поле, фитнес-клуб и крупный транзит-центр. Что касается паркинга, то на «поверхности» ему отведено немного места - в основном это будут подземные гаражи. Транзитный центр также планируется частично разместить под землей.

Застройщики хотят в первую очередь заняться возведением жилой зоны, которая будет представлять собой здания на 800 современных квартир, а также подземные торговые ряды и офисы.

# Необычный паук

Немецкий ученый обнаружил в пустыне Сахара паука, передвигающегося кувыком. О своей находке исследователь Инго Реченберг (Ingo Rechenberg) рассказал журналу Der Spiegel.



Паук белого цвета по размеру чуть меньше человеческой ладони. Он перемещается по пустыне, совершая salto через головной отдел. При этом три ноги всегда находятся на земле, вероятно, для того, чтобы поддерживать равновесие. Скорость движения паука, по словам Реченберга, может достигать двух метров в секунду. Когда пауку необходимо преодолеть какое-либо препятствие, он останавливается и продолжает путь "обычным" способом.

Ученый считает, что необычный паук не был обнаружен до сих пор, так как днем он прячется в паутине в песке и выбирается на поверхность лишь по ночам.

Наблюдая за пустыней, ученый смог поймать несколько особей необычного паука. В ближайшее время эксперты должны установить, принадлежит ли он к новому виду или является подвидом уже известных.

## DIVINE WEDDING DESIGN

- Элегантно украсим залы для сочетания и пира
- Профессионально составим композиции из живых цветов
- Имеем широкий выбор свадебных украшений

**425-923-3737** Люба



[www.divineweddingdesign.net](http://www.divineweddingdesign.net)

## 40 MILLION drivers TRUST STATE FARM

Индивидуальный подход и умеренные цены – вот почему большинство людей доверяют State Farm Insurance в страховании своего автомобиля, чем другим трем крупнейшим компаниям.

**Звоните сегодня**



**Anna**

**Страхуем  
Автомобили  
Дома  
Лодки  
Жизнь  
Бизнес**



**Офис (425) 337-4800  
1 (866) 633-4800**

**Fax (425) 338-0322**

E-Mail: [anna.melashenko.177@statefarm.com](mailto:anna.melashenko.177@statefarm.com)  
1723 100th PL. SE, Suite D Everett, WA 98208

LIKE A GOOD NEIGHBOR, STATE FARM IS THERE.  
Providing Insurance and Financial Services

## BEST SKIN CARE

(206) 713-7003

Если вас беспокоит угревая сыпь, пигментация или морщины ИЛИ просто годы вы хотите выглядеть также прекрасно, как вы выглядите сейчас, то профессиональный косметолог поможет вам в этом.

- Чистка кожи лица; массаж питательные, увлажняющие и грязевые маски.
- Процедуры по устранению и лечению поврежденной кожи - угревой сыпи, пигментных пятен, морщин, рубцов, шрамов.
- Пиллинги и омолаживающие процедуры.
- Удаление волос (Waxing).
- Дизайн и покраска бровей и ресниц.
- Маски для тела с натуральными водорослями для уменьшения целлюлита, выведения токсинов из организма и улучшения структуры кожи (Body Wraps).
- Наращивание ресниц.
- Профессиональный макияж.

Используемые нами медицинские препараты по уходу за кожей гарантируют превосходные результаты.

**Тел. (206) 713-7003 Наташа**

Адрес: 17331 SE 236th Place, Kent, WA 98042

**Хотите жить в доме?  
Хотите кредит под маленький %?  
Хотите перефинансировать заем?  
Хотите работать с профессионалом?**

**А также получить бесплатно:**

- Любую консультацию
- Отчет о кредитной истории
- Анализ кредитной истории

**Индивидуальный подход к каждому клиенту, поэтому я Вам помогу даже если у Вас:**

- плохая кредитная история
- нет кредитной истории

Это не проблема, звоните прямо сейчас

**(253) 653-5634**



**Елена Кобзарь**

**А также:  
No closing cost**



## Сенаторы предложили поддержать экономику США 455 миллиардами долларов

Финансовый комитет при Сенате США обнародовал план стимулирования американской экономики, на финансирование которого потребуется 455 миллиардов долларов. Об этом сообщает Bloomberg. Предложенный комитетом документ предполагает введение налоговых послаблений, а также увеличение расходов на медицинское страхование и пособия по безработице.

Согласно обнародованному плану, общая сумма налоговых послаблений составит 275 миллиардов долларов. Из этой суммы около 30 миллиардов долларов придется на компании, занятые в сфере разработок возобновляемых источников энергии. Кроме того, 180 миллиардов долларов предполагается потратить на медицинское страхование граждан США, а также на значительное увеличение пособий по безработице.

16 января 2009 года Сенат США разрешил администрации президента Барака Обамы использовать неизрасходованные средства антикризисного финансового резерва в 700 миллиардов долларов. Речь идет о 350 миллиардах долларов США, которые американский президент сможет потратить на поддержание экономики страны.

В начале января 2009 года Демократическая партия США предложила план стимулирования экономики, финансирование которого потребует 825 миллиардов долларов. Согласно предложенному документу, 275 миллиардов долларов будут использованы для снижения налогов, а 550 миллиардов долларов пойдут на реализацию других мер по борьбе с кризисом.

Отметим, что Республиканская партия подвергла план демократов резкой критике. По мнению республиканцев, предложенные меры обойдутся бюджету США слишком дорого. В ответ Республиканская партия 23 января предложила собственный план, финансовые параметры которого пока не раскрываются. Об этом сообщает AFP.



## Недвижимость

**Хотите купить или продать дом,  
Звоните в любое время**

- Foreclosure? Нечем платить за дом? Звоните!
- Перевод и Нотариальные услуги.
- Ищете или сдаете дом в RENT? Звоните!

Мой опыт работы в Escrow и с Real Estate адвокатом поможет избежать многих проблем

Будьте благословенны при входе  
вашем и выходе в ваш новый  
прекрасный дом.



**НАТАША**

**Prudential**

**Cell. 253-653-5731**





## ТРИ ЧАШКИ ЧАЯ В ДЕНЬ – ОТЛИЧНАЯ ПРОФИЛАКТИКА РАКА

*Американские ученые пришли к выводу, что три чашки чая в день на 37% снижают риск развития рака груди. Эта закономерность касается женщин младше 50-ти лет.*

Сотрудники онкологического центра Моффит в Флориде (США) в течение длительного времени наблюдали за 5 тыс. женщин 20-74 лет, которые проходили в онкологическом центре обследование по поводу рака груди. Медики проанализировали историю болезни и стиль жизни пациенток и сравнили их показатели с группой здоровых женщин того же возраста.

Наиболее эффективным чай оказался для пациенток с самой распространенной среди женщин разновидностью рака груди – раком молочной железы. Благодаря чаю риск заболевания снижился на 66%.

Отметим, что чай является одним из самых распространенных напитков в мире. Поэтому его потребление – один из самых легких и недорогих способов снизить заболеваемость раком.

Кстати, аналогичные лечебные свойства были обнаружены и у других продуктов питания – винограда, красного вина.



Христианский Центр в г. Редмонд  
приглашает к сотрудничеству  
музыкантов, играющих  
на различных музыкальных  
инструментах.



Тел. (425) 999-6119 (206) 227-9904

### Косметический салон

## "Elena's Skin Care"

12825 16th Pl W Everett, WA 98204



- ☐ Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультивитаминные и грязевые маски.
- ☐ Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- ☐ Различные виды пилинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- ☐ Омолаживающие процедуры.
- ☐ Лечение угревой сыпи.
- ☐ Body Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- ☐ Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- ☐ Удаление волос на лице и теле.
- ☐ Дизайн бровей.
- ☐ Покраска бровей и ресниц.
- ☐ Химическая завивка ресниц.
- ☐ Профессиональный макияж.

**(425) 772-9688** Елена



предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, причёски для торжественных случаев, педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

Отличное качество  
Приемлемые цены

Тел. (425) 747-6704  
Bellevue, Ross Plaza

Купон стрижка  
завивка  
покраска  
\$2 off



## Issaquah Women's Clinic Приглашаются женщины всех возрастов!



### В наши услуги входит:

Акушерство, Гинекология,  
Лечение бесплодия,  
Гинекологические операции,  
Менопауза и многое другое.  
Позвоните нам по телефону

**425-651-4338**

чтобы назначить визит с доктором

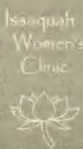
**Марией Холмс.**

### Часы работы:

Понедельник – Пятница  
10AM – 6PM Суббота – 9AM – 2PM

Наш адрес: 22500 SE 64th Place,  
Suite 120, Issaquah, WA 98027

**Tel. 425-651-4338**



## КАК ДЕЛАТЬ ПОКУПКИ В МАГАЗИНЕ

Никогда не выходите из дома голодным, обязательно что-нибудь перекусите. Делайте покупки только по заранее составленному списку.

Покупайте преимущественно овощи, фрукты и злаковые (макарон, рис). Отдавайте предпочтение овощам и зелени. Это - помидоры, огурцы, капуста белокочанная, краснокочанная, цветная, брюссельская, салат листовой и кочанный, репа, редька и редис, морковь, свекла, шпинат, сельдерей, петрушка, укроп, кабачки и баклажаны, тыква и патиссоны, красный и зеленый сладкий перец, а так же готовые овощные смеси. В них содержится много полезных воды, клетчатки и витаминов.

Фрукты, особенно бананы и виноград, и ягоды относятся к продуктам средней калорийности - их не надо есть очень много.

Внимательно ознакомьтесь с информацией о составе продукта на этикетке. Отдавайте предпочтение продуктам с низким содержанием жира.

Не покупайте продукты, содержащие много жира:

- Растительное, топленое и сливочное масло, маргарин, майонез, соусы и подливы
- Орехи, семечки, оливки
- Жирную рыбу, жирное мясо (телятина, свинина), жирную птицу (утка, гусь)
- Колбасности, консервы (особенно в масле)
- Сливки, сметану, жирный творог, жирные сорта сыра (более 30% жира), в том числе, плавленые сыры, сладкие сырки, творожную массу.

К «вредным» относятся также продукты, содержащие легкоусвояемые углеводы: сахар и сахаросодержащие сладости (шоколадные конфеты, пирожные, торты, кремы, мороженое). Одновременно, они содержат много жира. Много сахаров содержат сухофрукты.

Помните о «скрытых» жирах. Сосиски и колбаса «без жира» содержат до 30% скрытых жиров.

Старайтесь покупать алкогольные напитки только к праздникам. Алкоголь содержит много калорий и, к тому же, повышает аппетит - а это Вам совсем не нужно.

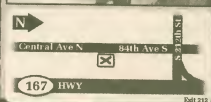
Как читать этикетки на продуктах

Состав продуктов: Ингредиенты расположены по мере убывания их содержания в продукте, т.е., если жир расположен одним из первых в списке, то велика вероятность того, что продукт содержит много жира.

**COUPON 10% OFF**

## GENUINE BUMPERS, INC

Original bumpers for all makes and models



Tel. (253) 872-0261  
Fax (206) 306-4616

21820 84th Ave South Kent, WA 98032  
www.genuinebumpers@yahoo.com

OPEN: Mon.-Sat  
9:00am - 5:30pm



# Резервный Фонд начнет спасать домовладельцев

Федеральный Резервный Фонд сообщил о начале программы выкупа долгов домовладельцев, которые больше не в состоянии оплачивать ипотечные кредиты (mortgage). Точные данные о количестве граждан, которые смогут избежать банкротства, не сообщаются, но речь идет о десятках и сотнях тысяч!

Согласно принятому с подачи прошлой Администрации закону о выделении \$700 млрд. на выкуп обанкротившихся банков, Федеральный Резервный Фонд обязан предотвращать дефолты домовладельцев, кредиты которых были предоставлены выкупленными Фондом банками - в частности, гигантами Bear Stearns и American International Group.

Фонду принадлежат активы Bear Stearns на общую сумму в \$27 млрд., а также активы AIG на общую сумму в \$47 млрд.; чуть менее половины активов приходится на ипотечные кредиты, выданные гражданам. Таким образом, учитывая средние цены на жилье до начала кризиса в 2007 году, можно предположить, что Фонд поможет нескольким сотням тысяч американских домовладельцев!

В прошлом году на грани лишения права выкупа закладной (foreclosure) оказались 2'300'000 домовладельцев - на 81% больше, чем в 2007 году.



## VIKO Landscaping

Experienced - Licensed - Bonded - Insured

### Мы делаем

- ☉ Patio and walk ways (из бетона, кирпича, или натурального камня)
- ☉ Стенки из камня или блоков
- ☉ Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- ☉ Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
- ☉ Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- ☉ Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посылаем барком, новой землей и многое другое



Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101

Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377

Email: VIKO\_Landscaping@hotmail.com



## Детский Сад RAINBOW

- Детский сад с САМЫМ БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ среди других русскоязычных садов городов Большого Сиэтла
- Уроки русского и английского языков, рисования, музыки, танцев, труда, литературы и математики
- Опытные, с высшим педагогическим образованием, заботливые воспитатели
- Соблюдение всех норм безопасности для детей в соответствии с госстандартами Департаментов Здравоохранения, Образования, Социального Обеспечения и Пожарной Охраны штата Вашингтон
- Удобное месторасположение в центре города Бельвю.
- Натуральное домашнее горячее питание

**АЛЬБИНА, ЮЛЯ (425) 455-1182**

834 Bellevue Way SE, Bellevue, WA 98004





# ДАНТИСТ

## ЕОИМ ТУЛЬЧИНСКИЙ, D.D.S.

- ЛЕЧЕНИЕ, УДАЛЕНИЕ И ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ЗУБОВ
- КОСМЕТИЧЕСКОЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗУБОВ, ИМПЛАНТАЦИЯ
- ЛЕЧЕНИЕ ДЕСЕН (ПАРАДОНТОЗ)
- УДАЛЕНИЕ, ПРОФИЛАКТИКА КАРИЕСА У ДЕТЕЙ
- СРОЧНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

**В офисах продолжает прием  
врач-стоматолог Людмила Игнатьева**

**Bel-Red Medical Center**  
15710 NE 24th., Suite A Bellevue, WA 98008  
**Tel. (425) 865-0411**

**Terrace Village**  
22002 64th Ave. W. Mountlake Terrace, Wa 98043  
**Tel. (425) 775-6659**

**Принимаются основные  
виды страховок**

# Old Country Bakery

900 160th Ave NE Suite#3 Bellevue, WA 98008

- **Хлеба**  
ржаной, серый  
грузинский пури  
иранский барбари  
армянский матнакаш
- **Торты/пирожные**  
сметанник  
птичье молоко  
киевский  
фруктовые рулеты  
наполеон, тирамису
- **Сладкие булки и выпечка**  
хала, сухарики  
армянский сладкий хлеб "Гата"  
кексы и многое другое...

**Принимаем заказы на  
Рождество и Новый год**

**(425) 649-2171**

Мы открыты 7 дней в неделю  
с 8 утра до 8 вечера, по  
воскресеньям до 6 вечера

Вся выпечка свежая,  
вкусная, качественная.  
(выпекается в нашей пекарне)

Только у нас Вы можете  
приобрести свежий,  
горячий хлеб каждый  
день с 11 утра до 8 вечера

# Высшее образование в США

Во-первых, огромный выбор учебных программ – от типовых, «обкатанных» временем и традицией, до уникальных и суперсовременных. Без преувеличения можно сказать: сейчас существует на свете каждая-нибудь специальность, наверняка можно освоить ее в том или ином американском вузе, ведь в общей сложности их насчитывается больше 1000.

Во-вторых, мощная научная база. Американские университеты – не просто высшие учебные заведения. Каждый из них представляет собой центр научных исследований, в котором ведутся передовые разработки по всем без исключения областям знания и совершаются громкие открытия.

В-третьих, признанная репутация профессорско-преподавательского состава. Поступая в американский вуз, студент может быть уверен: его будут учить люди, не просто виртуозно владеющие своим предметом, но и зачастую сумевшие сказать новое слово в науке.

В-четвертых, отлично развитая инфраструктура. Техническое оснащение университетских лабораторий способно заставить поблудеть от зависти иные научные институты: богатство библиотек – сегодня не только «бумажных», но и электронных – поражает воображение; организация учебного процесса, а также быта и досуга студентов удовлетворит самым взыскательным требованиям.

Наконец, в-пятых, «вес» американского диплома на мировом рынке труда пока не имеет конкурентов. Вкладывая средства в получение высшего образования made in USA, можно быть уверенным: они принесут отдачу.

## Университеты США

На сегодня в США действует около 160 университетов, к которым следует добавить почти 2000 колледжей с четырехгодичной программой обучения, а также около 150 двухгодичных колледжей и технических училищ.

Здесь принята многоступенчатая образовательная модель, в соответствии с которой обучение делится на циклы. Первый из них называется undergraduate, длится 4 года и завершается присуждением звания бакалавра: гуманитарных (Bachelor of Arts, BA) или естественных (Bachelor of Science, BS) наук. Обычно в курс программы бакалавриата входит примерно 30 учебных дисциплин, каждая из которых оценивается в определенное число кредитов. В целом для получения степени undergraduate необходимо набрать 120 кредитов. Кредит считается «заработанным», если студент прослушал определенное количество лекций (измеряемых академическими часами), выполнил ряд практических и лабораторных работ, написал и сдал самостоятельную работу (реферат, доклад, эссе и т.д.).

Американская система высшего образования отличается большой гибкостью. Так, если первые два года учебы по программе undergraduate подразумевают

изучение ряда базовых дисциплин, обязательных для всех, то на двух последних студенты имеют возможность выбирать для себя интересные им курсы из достаточно просторного перечня. Помимо определенного числа кредитов, студент должен получить средний балл Graduate Point Average не ниже установленного уровня.

Следующая ступень называется postgraduate и ведет к присуждению степени магистра (Master s Degree). Возможно еще один путь – узкая специализация в рамках программы Professional School, по окончании которой выпускнику присваивается степень Advanced Professional Degree. Эти программы рассчитаны на два года занятий, которые венчает защита итоговой работы. Кстати сказать, больше половины студентов-иностранцев учатся именно на магистерских программах; они же являются обладателями львиной доли стипендий и грантов, выделяемых иностранным учащимся.

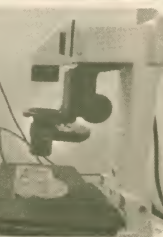
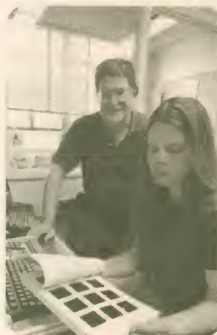
Венчает вершину американской системы образования докторантура – двух- или чаще трехгодичный аналог российской аспирантуры. После успешной защиты

диссертации выпускнику присваивается степень PhD – доктора философии (это традиционное название ученой степени, принятое не только в США, но и в других англоязычных странах, независимо от конкретной области знания).

Наиболее высоким престижем в мире пользуется группа из восьми университетов, объединенных в Лигу плеча (Ivy League). Здесь самая высокая в стране плата за обучение и самые жесткие требования к поступающим. Остальные вузы подразделяются по территориальному признаку: университеты Среднего Запада, Северного, Южного и Западного регионов.

В их числе есть как государственные, финансируемые из бюджета своего штата, так и частные, содержащиеся на средства отдельных лиц или фондов. Выбирая для себя конкретную программу, следует иметь в виду, что даже в рамках одного и того же университета преподавание различных специальностей может существенно различаться по уровню качества. В достаточно скромном вузе можно найти очень сильную программу на отдельном факультете.

К числу наиболее популярных специальностей, привлекающих зарубежных студентов, относятся бизнес, менеджмент, право, медицина, инженерные и естественные науки, физика, математика и информатика.



## СОБИРАЯСЬ В ГОСТИ ИЛИ РЕСТОРАН

Никогда не выходите из дома голодными, обязательно что-нибудь перекусите.

Выбирайте ресторан или кафе с разнообразным, в том числе низкокалорийным меню.

В меню выбирайте блюда, приготовленные на гриле, тушеные, печеные, вареные или барбекю. Избегайте жареного, хрустящих блюд, кремовых или сливочных соусов, сыра или сырных соусов. Если Вы не уверены в способе приготовления блюда, спросите у официанта.

Просите, чтобы соусы к блюдам подавали отдельно. Овощи заказывайте вареными, или тушеными, или приготовленными на гриле.

Для уменьшения размера порций можете заказать два вида закусок вместо основного блюда.

Закажите один десерт на двоих.

Просите, чтобы кофе-капучино или кофе с молоком делили на обезжиренном молоке.

Выбирайте низкокалорийные напитки: воду, томатный сок, содовую, напитки с сахарозаменителями, низкокалорийное пиво.

Ешьте медленно.

Получайте удовольствие от еды.

### Несколько советов для меню:

## ЗАКУСКИ И СУПЫ

### Выбирайте:

Хлеб с отрубями или хлеб-питу

Прозрачные и овощные супы

Тушеные овощи

Рыбу или мясо, маринованные в вине или

в собственном соку (но не в масле или жире)

Овощи без соуса или фрукты (грейпфруты)

Просите салаты без заправки

### Избегайте:

Чесночного хлеба, круассанов

Супов-пюре

Чипсов

Блюда с масляной заправкой

Соленых орешков

Сыров или сырсодержащих блюд, особенно жареных

Авокадо, оливков, семечек

Жирных салатов заправки

## ОСНОВНОЕ БЛЮДО

### Выбирайте:

Небольшие порции мяса, рыбы или курицы (150-200 г нежареного мяса для мужчин и 100-150 г для женщин).

Просите подавать соус или заправку отдельно.

Заказывайте мясо, рыбу или птицу, приготовленные на гриле, вареные, тушеные или



запеченные.

Макаронные изделия лучше есть с томатным соусом.

### Избегайте:

Мясных порций большого размера

Жареных блюд

Макаронных изделий со сливочным соусом или сыром

Выбирайте картофельное пюре или запеченный картофель вместо жареного

## ДЕСЕРТЫ

### Выбирайте:

Свежие фрукты или фруктовые десерты

Сорбет

Обезжиренный замороженный йогурт

Желе

### Избегайте:

Пирогов или других печеных десертов

Мороженого

Пудингов и соусов

## НАПИТКИ

### Выбирайте:

Минеральную воду с газом или без

Сухое белое вино

Томатный сок

Содовую, напитки на сахарозаменителях (чай)

Кофе без молока или с обезжиренным молоком, чай

### Избегайте:

Ликеров

Ешьте с удовольствием. Если Вы «сорвались» и съели больше, чем рекомендовано, не ругайте себя. На следующий день устройте себе разгрузку: например, 2 л обезжиренного кефира или 1-1,2 кг яблок за день. Воды или чая (без сахара) можно при этом пить, сколько угодно.

## 82,000 россиян-должников стали "невыездными"

Кремль, под бурные аплодисменты немых масс, возродил категорию "невыездных" граждан. Пока что речь идет только о 82,000 должников, которые попытались выехать за рубеж и уже на границе обнаружили, что, как это было два десятилетия тому назад, они оказались в огромном лагере, обнесённом колючей проволокой...

Федеральные власти России говорят о "феноменальном" успехе новых мер, призванных побороть массовое уклонение от возращения кредитов - явление, вызванное несовершенством еще молодой российской системы кредитования, фактически узаконенным взятничеством по всей высоте "вертикали власти" и полной неэффективностью правоохранительных служб, не имеющих дело с политическими диссидентами.

Если верить рапортам местных властей, то 82,000 должников не смогли выехать за рубеж и были вынуждены уплатить причитающиеся с них долги - в общей сложности \$24,3 млн., т.е. менее \$300 с человека.

Другими словами, был создан прецедент, согласно которому в будущем даже районный суд сможет запретить россиянину воспользоваться своим конституционным правом на свободу передвижения (в том числе на выезд за границу) за реальные или мнимые долги по квартплате!

Учитывая "независимость" российской судебной ветви власти от гэбэшно-мафиозных структур, тем россиянам, которые не хотят снова очутиться в просторном лагере и снова забыть все, можно посоветовать побыстрее паковать чемоданы.





# Жительница Калифорнии произвела на свет "восьмерню"!

Недавно жительница южной Калифорнии стала всего лишь третьей женщиной в истории современной медицины, родившей **восьмь** близнецов - шесть мальчиков и двух девочек! Несмотря на то, что роды были преждевременными, все новорожденные находятся в "стабильном" состоянии.

Как сообщили врачи больницы Kaiser Permanente Bellflower Medical Center, за 9 недель до предполагаемого срока родов рожице - ее имя пока что не раскрывается - было произведено кесарево сечение.

Близняшки, шесть мальчиков и две девочки весом от 700 г до 1,5 кг, находятся в "стабильном" состоянии. Двое новорожденных были подключены к машине искусственного дыхания, еще один - помещен в "инкубатор" с насыщенным кислородом воздухом.

В истории современной медицины задокументированы лишь два подобных случая. Первый произошел в Мехико (Мексика) в 1967 г.; к сожалению, все восемь близняшек скончались в течение 14 часов после рождения. Второй случай произошел в Хьюстоне (Техас) в 1998 г.; семеро близняшек выжили, и в декабре-месяце отпраздновали общий десятый день рождения.



**ПОЗВОНИ!**

**Рекламное агентство  
«Перспектива»**

**приглашает к сотрудничеству  
рекламных агентов.  
Предоставляем обучение.**

**Справки по  
тел. (425) 614-1700**

## Russian Travel & Visas

Email: rurtavel\_o@yahoo.com

### САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА МЕСТНЫЕ И МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ!!!

ВЫ МОЖЕТЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО  
РЕЗЕРВИРОВАТЬ АВИАБИЛЕТЫ НА  
НАШЕМ ВЕБСАЙТЕ:

**WWW.RUSSIANTRAVELANDVISAS.COM**

**ВИЗЫ В РОССИЮ ОТ 160.00 USD**

Подключение на международные звонки в Россию,  
Украину и другие страны СНГ.  
Отличное качество, комфортные варианты оплаты.

**Бесплатный: 1-866-243-4388  
Tel. (253) 531-3343**

## Парикмахерские услуги

Прическа -  
заключительный штрих,  
подчеркивающий  
общий стиль,  
придающий сияние  
лицу и блеск глазам

- Свадебные прически
- Женские и мужские  
стильные стрижки
- Окрашивание волос
- Мелирование волос на фольге
- Химические завивки
- Рекомендации по уходу  
за волосами



**Тел. (206) 349-1146** Галина (Renton)

**Schwarzkopf  
PROFESSIONAL**  
Используйте продукцию от  
Schwarzkopf Professional

Диплом школы  
парикмахерского искусства  
"PIVOT POINT SCHOOL"

**ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ**

Возможен выезд на дом

## Школа Русского Языка



для русскоговорящих детей, которая успешно функционирует с 1994 года, продолжает НАБОР детей в классы

- ❖ Развивающий класс для малышей 3-х - 4-х лет
- ❖ Классы русского языка и литературы для детей всех возрастов
- ❖ Классы математики для детей от 7 до 18 лет
- ❖ Музыкальный класс (теория музыки)
- ❖ Классы рисования



*Занятия проводятся в Бельвю.*

*Запись и необходимая информация по телефону*



**Tel. (425) 653-9581**

**Cell. (206) 755-3183**

**Доброхотно дающего любит Бог.**

*Церковь Христа в г. Кишиневе, Молдова, нуждается в покупке отопительной системы (стоимостью \$2,000) и 200 стульев (\$400).*

*Все, кто хочет послужить братьям и сестрам в Молдове, звоните по телефону в Ситгле (425) 999-6115 Игорь (425) 999-6119 Алена*

*Всю видео и аудио информацию о служении церкви мы можем предоставить:*

- 1) Служение молодежи
- 2) Служение детям улицы
- 3) Служение в тюрьмах.

*Мы благодарим Бога за Ваши открытые сердца.*

**Пастор Игорь Еременко**  
**Алена Еременко**  
 (425) 999-6115 Игорь  
 (425) 999-6119 Алена

## Минеральная косметика

На быоти-форумах одна из самых обсуждаемых тем – минеральная косметика. Зачем она нужна и кому подходит?

Главный минус декоративной косметики – она забивает поры и не дает коже нормально дышать. Плюс часто вызывает аллергия. Яркие цвета, удобство нанесения стойкости – ради этого в средства добавляют массу не слишком полезных для кожи веществ: силиконы, отдушки, консерванты. Не удивительно, что возникла идея создать по-настоящему натуральные средства наведения красоты.

### СТЕРЬ В ПОРОШОК.

В составе минеральной косметики – микронизированная пудра натуральных минералов. Специальные технологии позволяют получить частички, которые в 9 раз меньше компонентов обычной пудры. Другая особенность – подбрана косметика не содержит тальк, воски, фталаты, отдушки. Консерванты ей тоже не нужны – многие полупродрагоценные камни сами по себе хорошие антисептики. Создатели минеральной косметики утверждают, что она помогает доставлять в эпидермис питательные вещества, удерживает влагу, успокаивает раздраженную кожу и ускоряет процесс регенерации клеток. Термин "минеральная косметика" используют множество косметических марок. Внимательно изучайте состав

### НЕ ТОЛЬКО КАМУФЛЯЖ

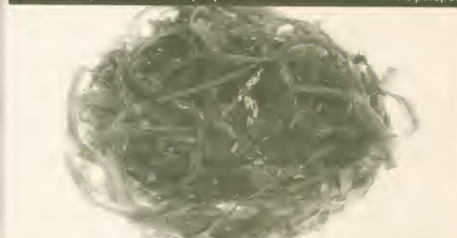
Минеральная косметика хороша еще своей универсальностью – подходит и здоровой, и проблемной коже. Повышенное салоотделение, купероз, сухость, пористость, морщины, растяжки – с помощью таких средств можно не просто замаскировать эти дефекты, но и при регулярном использовании добиться серьезного терапевтического результата. Ее по-прежнему применяют в период реабилитации после пластических операций и серьезных косметических процедур. При этом палитра цветов не отличается от традиционной – в ней есть все краски и оттенки, от классических до авангардных. Сейчас минеральную косметику выпускают Bare Escentuals, Laura Mercier, Jane Iredale, Maybelline, Mac Cosmetics, L'Oreal, Revlon, Sephora Brand.

Противопоказаний нет – получить "перезодоривку" минералов нереально, тем более что все эти средства работают только в верхних слоях кожи. С непривычки, правда, минеральную косметику не так просто наносить на лицо – но к этому быстро привыкаешь, было бы желание и качественная кисть из натурального волоса под рукой.

### ХИТ-ПАРАД

Большинство производителей хранит свою рецептуру в тайне, однако самые популярные составляющие мы можем перечислить. Диоксид титана – маскирует недостатки кожи, удерживает в ней влагу. Оксид цинка – хороший антисептик, используется в солнцезащитных кремах. Нитрид бора – придает коже эффект мягкого свечения. Оксид железа – придает пудре самые разные оттенки, максимально приближенные к естественным. Алмазная пудра – делает лицо сияющим, препятствует старению кожи. Драгоценные или полудрагоценные камни (аметист, цитрин, турмалин, авангарин, алмаз – улучшают микроциркуляцию крови, придают лицу выразительность и свежест. Снимают стресс и расслабляют мышцы лица. Слюда – смывает кожу и делает ее шелковистой на ощупь. Благодаря светоотражающим свойствам придает лицу матовость. Индиго, охра, кармин, ультрамарин – натуральные красители.





## Пришел невод с травой морской

Сегодня японская кухня буквально покорила мир. Вы уже распробовали вкус водорослей? Если нет – настоятельно рекомендуем.

### ЦИСТИРА БОРОДАТА

Морская капуста, пожалуй, известна нам лучше всех – даже наши бабушки успели пригласиться к дальневосточному салату из консервных баночек. Теперь продается в основном не салат из ламинарии, а полуфабрикат: тонко нарезанная и замороженная морская капуста в брикетах. Это превосходный вариант, поскольку ее можно приготовить и заправить по собственному вкусу.

В аптеках кроме сушеной ламинарии предлагают сушеные фукусы. В китайских и японских супермаркетах продается нори – водорослевая «бумага» для приготовления суши – в виде квадратных листов и ленточек. А в некоторых магазинах можно увидеть хлеб и булочки с водорослями. Кроме того, существует целый букет пищевых добавок из водорослей и с водорослями. Мы уж не говорим о необычном рынке косметических средств, которые питаются «накормить» нас теми же водорослями через кожу.

Но это весьма скромный перечень из того огромного реестра съедобных богатств, которые добываются в морях. Помимо ламинарии и фукусов вы найдете в этом списке десмарию и апарно, лессонию и цистиру бородастую, аскофиллум, сарагассу и фуццелирию, филлопору и анфельцию, фондуру, зоостеру и филлоспадикс и совсем уж таинственные «водоросли прочие». Как их едят и с чем – ведомо лишь жителям Страны Восходящего Солнца. Но и обычный россиянин потребляет определенное количество морских даров, не подозревая об этом: в составе джемов, мармеладов, пастилы и даже мороженого. Ведь значительная часть добываемых сегодня водорослей идет на производство агара – жирующего вещества, которое широко используется в пищевой промышленности.

### АПТЕЧКА ДЛЯ НИНДЖА

По богатству химического состава водоросли не имеют конкурентов среди продуктов питания. Их просто не с чем сравнить. В наших же аптеках их все еще предлагают как источник йода и легкое слабительное. На самом деле в той же ламинарии найдено около сорока макро- и микроэлементов и все основные витамины. Она – прекрасный источник полезной и дефицитной клетчатки. Как и другие водоросли, она может служить хорошим источником кальция для тех, кто не употребляет молоко. В ста граммах водорослей содержится 1000–1400 мг кальция. Водоросли богаты железом, они вырывают вегетарианцев и постящихся. Причем если 100 г говядины или свинины содержат около 2,5 мг железа, а 100 г курятины – 1,6 мг, то в 100 г водорослей спрятано от 6–29 мг железа.

Еще одна проблема строгих вегетарианцев – недостаток витамина B12. Принято считать, что он содержится только в животных продуктах. Однако водоросли могут успешно конкурировать с мясом и яйцами по содержанию этого важнейшего витамина и уступать лишь печени и другим потрошкам. Фосфор, необходимый мозгу, и калий, полезный для сердца, присутствуют в них также в рекордных количествах. Из всех продуктов питания именно водоросли в наибольшей степени заслуживают звания суперпищи. Они летают с человеком в космос, служат основой курсов оздоровления и омоложения. И медленно, но верно завоевывают мир. Детям этот богатый йодом продукт исключительно полезен. Вы уже слышали, должно быть, что дегти от йода умеют. Представьте, на наших просторах – да с японской сообразительностью – вот это будет жизнь!

## Сертифицированный Short Sale Специалист.

Член Ассоциации Строителей.

### Продавцы и Покупатели Недвижимости!!!

С моей помощью Вы сможете продать и купить недвижимость по самой выгодной цене.

Продажа Вашего дома зависит не столько от качества и цены, сколько от того, КАК организован сам процесс продажи!

**Вы заинтересовались?**

**Звоните и консультируйтесь.**

**(425) 512-5094 Лилия**

E mail: zekun73@yahoo.com

Affiliated with Skyline Properties, Inc. 



**\$244,950 Des Moines**

**Постройте свой**

**собственный дом**

Всего лишь 1 миль

от Salt Water Park

План дома на 3473 sq. ft

Возможен "Seller-financed" договор

## Григорий Елкин

Real Estate Specialist

Mortgage Consultant

**Cell. (206) 650-7230**



**FORECLOSURE!**



**SAVE YOUR CREDIT!**

**Buy house at 40%-60% discount**

**Финансирование и  
перефинансирование,  
minimum down-payment**





9806 Edmonds Way,  
Edmonds WA, 98020



## Stay in Style BEAUTY SALON

Предлагает любые модные стрижки, окраски, укладки, мелирования и завивки. Помогаем подобрать средства по уходу за волосами.

Внимание! На работу принимаются парикмахеры, массажист косметологи. Возможен полный и неполный день.

Желательно иметь клинтуру

Stay in Style - Оставайтесь в стиле!

425 776-2129 • 206 218-6172

ПОДАРОК! Шампунь, подходящий для  
вашего типа волос. With regular priced  
haircut. (Reg. Price \$28.00)  
New clients only with coupon.

ПОДАРОК!  
Покраска и форма бровей  
with regular priced Facial.  
New clients only.

## BIJ Heating & Cooling

### Установка и сервис:

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners,  
Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet  
Metal, Gas Piping.



Позвоните и спросите о новом  
водонагревателе, который греет воду  
когда вам нужно и сколько вам нужно.

Tel. (425) 343-8192  
Fax (425) 267-0194

Licensed • Bonded • Insured

beniii@hotmail.com



## РЕЗЬБА ПО ДЕРЕВУ

- Лестницы
- Паркет
- Кухни
- Millwork

Tel. (253) 353-9094

LICENSED • INSURED



## МАЭСТРО ИОСИФ

30 лет успешной педагогической  
деятельности в Ташкенте и Москве. Дает  
уроки по классу скрипки и фортепьяно.  
Обслуживает: свадьбы, бармицты,  
батницты, дни рождения и другие  
торжественные вечера.

Tel. (253) 630-5430  
Cell. (425) 306-1452



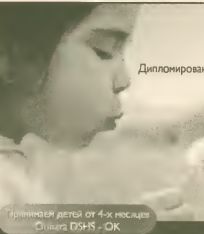
## Home Child Care "DANDELION"

Дипломированный педагог с опытом работы в России и Америке  
Предоставляет профессиональный  
уход за Вашими детьми:

- Основы общего развития
- Индивидуальный подход
- Занятия
- Игры
- Развлечения

Tel. (253) 639-8883

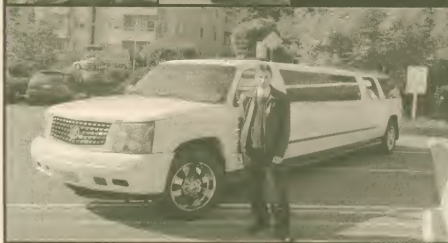
Kent/ Covington



Говорит на 4-х языках  
Оценки DHS - OK

## PAVEL TANIAZ LIMO

10, 14 PASS  
Тел. (253) 632-7285  
SPEAK RUSSIAN



## VIKING SUPPLY CUSTOM CABINETS

- Кухонные шкафы
- Клозеты
- Облицовочный материал
- Входные двери
- Офисы
- Внутренние двери
- Ваш или наш дизайн

Дмитрий  
(253) 627 0887





# Market Place



Andrew's Custom Metal Ornamental Design

Изготовление и установка металлических:

**ПЕРИЛ  
ЗАБОРОВ  
ВОРОТ  
БАЛКОНОВ**

Direct (425) 533-6451; Office (425) 643-2133;  
Fax (425) 614-0294

E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com

LI6X EXTREME92492

20 years experience

## Extreme Welding

Ремонт и  
изготовление  
заборов, перил,  
металлических  
изделий для  
дома, машины,  
бизнеса и т.д.



ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО

Cell. (206) 713-8143 Alex



## Metal Ornamental Design Co

- ворота (с автоматикой)
- балконы
- заборы
- перила
- котлы для сауны.

Tel. (253) 838-9592  
Cell. (253) 334-9965

Скидка 25% -35%



Василий Козлов

## I&V Ornamental Welding LLC.

Любые сварочные работы:

- Перила, балконы
- Заборы, ворота
- Многое другое

Качество гарантирую. Недорого.

11 лет опыта работы в Америке.

Cell (253) 221-2432 Иван

Bonded. Insured.



B Pearre Vision in Alderwood Mall.

У нас в продаже огромный выбор оправ, включая  
оправы от ведущих дизайнеров Versace, Prada,  
Burberry, Donna Karan.  
Лучшие оптикасты проведут тест на зрение на  
новейшем оборудовании, включая  
Optomap (http://www.optos.com)

Также мы предлагаем линзы  
по доступной цене  
(we match contact lenses price!)

Купи одну  
оправу,  
получи вторую  
бесплатно

Tel. 425-775-6069

## Therapy Roofing Inc.

### НОВЫЕ КРЫШИ И РЕМОНТ СТАРЫХ

Composition, Shake,  
Tile, Metal, Torchdown  
If you need a roof,  
call Yakov.

Cell (253) 227-0116  
Email: yagrig@msn.com



## СВЕЖЕМОРОЖЕНАЯ РЫБА С АЛЯСКИ!



Mamed Davrushev

Cell: (253) 561-5430

Address

24926 112 Ave SE APT 4  
Kent WA 98030

Мы страхуем машины,  
дома, бизнес, жизнь.  
Позвоните нам сегодня  
и узнайте цену

### AMERICAN FAMILY INSURANCE

All your protection under one roof

406 Baker Blvd, Ste 140  
Tukwila, WA 98188



Lana Rozmaity  
Amy Calhoun Agency

Cell: 253-335-3633

Svetlana.Rozmaity@amfam.com

## АРХИТЕКТОР

Архитектурная мастерская предлагает услуги  
по проектированию новых и remodelированию  
существующих жилых домов

- Современный дизайн
- Профессиональное качество - autocad
- Получение (пермита) в city hall
- Детальные консультации до завершения строительства

30 лет опыта работы в отечественных  
и американских компаниях

Тел. (425) 402-1702  
Тел. (206) 240-7329



МЕТАЛЛОЧЕР  
ВЫВОЗИМ



**ПОЗВОНИ!**  
**425.614.1700**

Tel. (253) 394-6141



# Market Place



## БИЗНЕС ЮМОР



- ✦ Чтобы узнать, сколько человек получает, не надо спрашивать, где он работает. Надо спросить, где он отдыхает...
- ✦ Папа, что такое "финансовый гений"? - Это такой человек, который умудряется зарабатывать больше, чем успевают тратить его семья.
- ✦ Я - секретарь-референт. - А что значит "референт"? - Ну, я тут ещё пол мою...
- ✦ На работу на должность директора приходит молодой человек. Работодатель спрашивает: - Ваше полное имя, пожалуйста. - Да-да-да-давид. - Вы заика?? - Нет, папа был заикой, как сказал, так и записали.
- ✦ Куда это начальство пошло? - Тихо ты! Может быть, оно прочитало мои мысли!
- ✦ По-моему, самые счастливые люди на Земле - те, которые работают на производстве целлофановых пакетов с пупырышками. Они, наверное, даже на обед не ходят.
- ✦ За деньги любой дурак будет работать, а нам дураки не нужны!
- ✦ Служащий - начальнику: Если вы не прибавите мне 100\$ к зарплате, я всем расскажу, что вы прибавили мне 200\$...

certified ПЕРЕВОДЧИК certified

### РЕГИНА ФРАНК

✦ РУССКИЙ ✦ ЧЕШСКИЙ ✦ СЛОВАККИЙ ✦ НЕМЕЦКИЙ ✦

НОТАРИАЛЬНЫЙ СЕРВИС

Помогаю оформлять  
документы

Делаю валоги

Tel: (425) 235-5564 Fax: (425) 235-3899

Cell. (206) 898-9914

E-mail: reginafrank@earthlink.net

### Услуги переводчика

Недорого, профессионально, в кратчайшие сроки!

- Сертифицированные, нотариально заверенные переводы любого типа (документы, свидетельства, дипломы, медсправки и т.д.)
- Устные переводы по иммиграции
- Услуги нотариуса
- Составление доверенностей для России, Украины, Америки на русском и английском языках

Тел: (206) 604-0418

Факс: (206) 984-0528 Елена

### ПЕРЕВОДЫ

Помощь с переводами и заполнением документов (INS и т.п.)

Деловая и контрактная документация, технический перевод

Опыт работы с NASA, Российским Космическим Агентством

Точный, качественный перевод,  
низкие расценки

Просто позвоните (206) 850-5507 или

пошлите мне e-mail: orla@records@msn.com

Myr. Bole. 10000 10th Avenue, Suite 1000

Natalia Benken



### Сертифицированный опытный переводчик,

обслуживающий северный район.

Устный и письменный перевод.

Нотариально заверенные  
документы.

Травмы на работе - бесплатно.

Умеренные цены.

Тел. (425) 742-3502

Виктор

Коллекционер живописи  
и графики приобретает  
картины и акварели  
русских художников  
19-20 веков.

Тел. (206) 383-4480

E-mail: aquagallery@comcast.net

### НУЖНА ПОМОЩЬ АГЕНТА В КУПЛЕ-ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ?



МОЙ ДЕСЯТИЛЕТНИЙ  
ОПЫТ В БИЗНЕСЕ  
К ВАШИМ УСЛУГАМ.  
Звоните Альбине:

206-227-5778

БЛАНК ЗАКАЗА  
НА СТР. 140





# Market Place



## Gallaf Corporation (Construction)

Licensed, Bonded, Insured

Remodel all house  
Paint- (внутри и снаружи)  
Install plumbing (сантехника)  
Drywall- (штукатурка) ремонт старое  
Tile- (плитка) работы  
Finish carpentry- (плотницкие работы)  
Cabinets- (установка новых и ремонт старых)  
Deck- (доски) работы  
Door and window- (замена окон и дверей)  
Hardwood Floors & Laminate

Сделаем быстро  
и качественно Cell (425) 359-9633

## ПРЕДЛАГАЮ СТРИЖКИ

для женщин, мужчин и детей.

Укладка волос, вечерние и свадебные причёски, покраска и мелирование (highlights).

Тел. (253) 886-6495

3407 SW 343rd St  
Federal Way, WA, 98023

## Детский садик!

Предоставляем хороший уход за Вашими детьми  
Здоровое питание

Хорошие игровые площадки

Низкие цены

Берем DSHS

Тел. (425) 745-1098

Находимся в Lynnwood

## ПАМЯТНИКИ

ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: [www.asdmonuments.com](http://www.asdmonuments.com)

Мы предлагаем услуги по изготовлению и установке гранитных памятников и надгробий. Золотые памятники со всех штатов Америки. Бесплатная доставка в штат Орегон и Вашингтон.

• Портреты (картинки) 100% сходство с оригиналом  
• Натуральные и искусственные материалы  
• Быстрое изготовление и оформление

Тел. (503)-267-9862 Fax 503-631-2749

Анатолий

Artistic Stone Design

POBox 85601 Portland OR 97233

Доверьте эту работу профессионалам, и Вы никогда не пожалуете!

E-mail: [asdmonument@yahoo.com](mailto:asdmonument@yahoo.com)



## ПРОДАЮТСЯ УЧАСТКИ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ



- Bellevue
- Seattle
- Lynnwood
- Everett
- Redmond
- Bothell
- Renton
- Sea-Tac

ЦЕНА ОДНОГО УЧАСТКА  
ОТ \$1,200 и ВЫШЕ

(206) 354-5691 (425) 485-1531 Владимир

## Детский сад "Happy Land"

Звоните:

Ирина (425) 776-5280

(253) 205-4323

6712 229 St SW  
Mountlake Terrace, WA 98043

Обучаем основам

• Географии

• Математики

• Чтения

• Письма

Много и рушек

Огороженный двор

Большая игровая комната

Отдельная комната для занятий

Часы работы: с 8:30 до 5:00. В выходные часы оплата \$5/h.

[happylandchildcare@yahoo.com](mailto:happylandchildcare@yahoo.com)



## Кафе "Джорджия"



Повар с 40-летним стажем  
предлагает кавказские  
блюда:

Catering и  
доставка

настоящие кавказские шашлыки  
всем видом и попп-кобой, в том  
числе острое, на натуральных  
улих; хинкали, чебуреки, поппены  
с начинкой на Ваше усмотрение.

Выполняем индивидуальные заказы, а также  
заказы на свадьбы, юбилеи, дни рождения.  
Тел. (425) 643-4732

Remodel, framing, doors,  
windows, flooring, millwork,  
tile, showers, bathtubs, cabi-  
nets, appliances, painting,  
decks, fences, patios, slabs.  
Licensed. Bonded. Insured.  
Тел. (253) 886-4427

## ДЕТСКИЙ САДИК в Кенте



## "СОЛНЫШКО"

Принимаем детей с 1-го года до 10 лет

Работаем в 2 смены

Первая смена: 6:30AM - 6PM

Вторая смена: 6PM - 10PM

Большой опыт работы

(253) 335-6486 (253) 852-5218

## Tatyana's Day Care

Лицензированный детский сад,  
имеющий Liability Insurance.  
Профессиональные преподаватели проводят уроки:  
• русского языка  
• математики  
• музыки  
• изобразительного искусства  
Домашнее приготовление пищи соответствует  
Child Nutrition Program.  
Excellent References

24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7  
24 часа 24/7



ПЕСТИЦИДЫ И АЛКО

Тел. (253) 394-6141

## Christian Home Child Care

Открылся НОВЫЙ САДИК

## "Дорога к Знанию"

• Домашнее питание  
• Украинский, Русский, Английский языки  
• Интересные игры  
• И многое другое, что дети любят

Хотите узнать больше  
информации, звоните

(425) 293-6653 или  
(425) 293-6652

8760 46 Pl W Mukilteo, WA 98275





# Market Place



## Doc Framer Constrction



Superior Quality and Speed

Frames, Window, Fireplacement, Tile,  
Drysnap installation.  
Specialize in Remodeling and Decks /  
Wood Trex / Fences

Тел. (253) 347-1117

sales@docframer.com  
Licensed, Bonded, Insured.

## Электрические работы

в офисах и жилых  
домах, опыт работы 14  
лет в Америке.

Качество гарантируем.

Тел. (206) 423-4343

## Insurance Solution

Мы поможем собрать Ваши деньги - Возвращаем деньги

Insurance Solution OF WA LLC -

имеем около 30 различных страховых компаний из  
которых мы выберем для Вас самую лучшую для Вас.  
Адрес: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, WA 98467

Страхую:

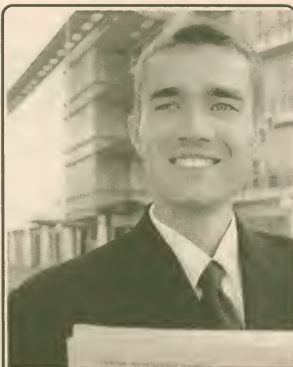
Дома, Машины, Жизнь,

Русскоговорящий Агент в Такоме

- Александр Бабин

Телефоны: Сол (253) 262-2726; Оф (253) 566-2625;

Факс (253) 473-4055



Приглашаем на работу  
рекламных агентов.

Предоставляем бесплатное  
обучение.

Справки по тел.  
(425) 614-1700

Услуги по  
заполнению  
налоговых форм.  
Тел. (425) 343-3731  
(оставьте сообщение)



Leostar INC

**FINISH CARPENTRY**

Commercial - Residential - Remodeling

- Stairs
- Cabinets
- Mill work
- Hardwood flooring



Leonid Yarotskiy

Fax. (253) 288-2364 Tel. (253) 632-7390

E-mail: leostarmillwork@yahoo.com



ПОВЗВОНИ!  
425.614.1700

БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА СТ.  
140



**Bless Your Shine  
Cleaning Services**

Residential Home Cleaning

Monthly / By - Monthly Rates

Location: Federal Way, Fife, Tacoma  
Call. Natalya

(253) 471-0514

Купили дом,  
мебель.  
Мы вас  
перевезем.  
Имеем трак  
14 ft.



Звоните Алексею.

Тел. (253) 797-0348

**Ремонт домов  
и апартментов**

Замена окон и дверей. Ремонт  
кухонь, ванных комнат, покраска  
внутри и снаружи, замена  
сантехники, паркет, ламинат,  
кафель.

Тел. (253) 353-9094



# Market Place



## FARMERS

**Alla Kozlov**  
INSURANCE AGENT

**Bus. (425) 778-7200**

20101 44th Ave W. Ste D-1  
Lynnwood, WA 98036

- Auto • Home • Life
- Any Contractors Insurance and Bonds
- Commercial Trucks
- Business Auto
- Opening Corporations
- Discounted Healthcare Plan \$85



## ANN Auto Transport



Call Aleks

Business phone:  
(206) 391-8222

**24** hours service

Возу з акшенов: Copart & AA-Insurance

При наличии title забираю старые  
машины для junkyard

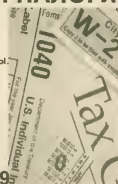
## БУХГАЛТЕРИЯ НАЛОГИ

Квалифицированный  
бухгалтер предлагает услуги:

- Ведение полного бух. учета
- Payroll, начисление зарплаты
- Taxes. Составление налоговых отчетов.
- Финансовая отчетность.
- QuickBooks
- Профессиональность. Качество.

Оплата по договоренности.

**Tel. (206) 854-2859**



Предлагаю услуги по уходу за детьми любого возраста: от новорожденного до среднего школьного возраста в своем доме. Bellevue/Lake Hills School. Могу забирать ребенка со школы и делать с ним уроки (говорю по-английски и по-русски). Можно в выходные дни и праздники в случае отъезда родителей.

**Тел. (206) 778-5241**

## Продам ковролин, линолеум

**до 50 % off**

- Постелим по низким ценам
- Высокое качество гарантирую

**9 лет в бизнесе**

Licensed • Bonded • Insured

**206 769-7273**



Free estimate

## Бухгалтерия и Налоги.

- Ведение финансовых документаций
- Налоговые отчеты
- Tax return

Вы устали от финансовых бумаг.

Позвоните нам

**(253) 228-4070 Tacoma**

**(253) 218-9048 Federal Way**

Оплата по договоренности.

## АВТОРЕМОНТ



Если ваша машина требует ремонта (все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS, Air bags, check engine и др.  
Звоните Анатолию Евверт

**Тел. (425) 737-2969 (425) 347-2968**

## Постелим ковролин, линолеум.

Высокое качество, низкие цены гарантируем. Free delivery, free estimate, we bring samples to you.

Licensed. Bonded. Insured.

**Тел. (206) 753-7919**

## V P General Construction

Licensed-Bonded-Insured

- ♦ Remodeling ♦ New Construction ♦
- ♦ Painting ♦ Drywall ♦ Finish Carpentry ♦
- ♦ Floors ♦ Concrete ♦ Decks ♦
- ♦ Fences ♦ Roofs ♦ Framing ♦

Очень много других видов работ.

**Тел. (206) 353-4081**

PyaNVlad@hotmail.com

Vladimir

## ALL SECURE

Auto security & audio installation



По низкой цене  
Устанавливаем Car Alarm



(противоугонную  
сигнализацию)  
Clifford, Viper, Avita,  
и т.д. Audio  
System, на машины.



**Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglio**

## All about floors

- ✱ carpet
- ✱ vinyl
- ✱ laminate
- ✱ hardwood
- ✱ tile installation

**Тел. (206) 356-5502**

## Vlad's

## Tinting



Тонировка стекол - машины, офиса

От \$100 - все машины,  
пожизненная гарантия

Снимаем старую пленку и выезжаем на дом  
по договоренности

Обслуживаем все города большого Сиятла

**Vladimir Cell. (253) 678-8126**





# Market Place



**PHOTOGRAPH BY BORIS**

**362-505-7141**

## ВИДЕОСЪЕМКА

Tel. (206) 427-5830  
Виктор

**PHOTO**

**206.793.2397**  
**IVAN POSTIVKA**

Wedding Photography  
by Andrey Draguchuk

Cell (253) 380-3724  
www.andreysphotography.com

## СВАДЕБНЫЕ ТОРТЫ

Вкусные,  
элегантные,  
любого размера.  
Приемлемые цены.

**(360) 671-6030**

Люба



**BORIS STUDIO**  
1539 NW 200 Street

Tel. (206) 226-302

Свадьбы  
Дни Рождения  
Бар Митцвы  
Видеореклама

Профессиональный оператор  
10 лет работы на Российском телевидении  
Перезапись PAL-NTSC  
Запись ваших кассет на DV

**Студия**  
"Незабываемый СЕЗОН"  
"Unforgettable SEASON"

Фото и видео съемка  
свадеб, юбилеев и прочих торжеств.  
Качественно. Недорого

Высокое Digital качество сохранит  
в Вашей жизни "Незабываемый СЕЗОН"

Телефон: 253 850-5682 Cell: 425 772-2829

**www.svadbaUS.com**  
**svadbaUS**

**253-334-7154**  
**253-335-6406**

**Wedding Photography**

**WEDDING PHOTO & VIDEO SERVICE**

*"Your Memories Preserved Forever"*

**(253) 335-6489**  
**(253) 335-1093**

**425-614-1700**

*Perspective*



# Market Place



High quality with affordable prices!

## Zinchuk Video Studio

Профессиональная  
Видеосъемка:  
• Свадебных торжеств  
• Важных событий  
• Недвижимости  
Tel. (253) 720-4961

alexander@zinchukvideo.com  
www.zinchukvideo.com



## Photo Master

GD Photography, Inc  
Since 1980

- Свадьбы
- Торжества
- Любые виды фотослуг

www.seattleprowedding.com

Cell. (206) 349-7576 Tel. (206) 533-0503  
Георгий

Профессиональная Видео и Фото съемка  
• Семейных торжеств  
• Общественных мероприятий  
Видео монтаж и запись  
• Видеокассет NTSC-PAL  
• DVD  
Дизайн и печать  
• Приглашений  
• Вкладышей CD/DVD/VHS  
• Востановление старых фотографий...

206. 229. 3021 253. 856. 1075

Низкие цены



## CANAS FLORAL

### Wedding Service

- Профессиональное оформление помещений для проведения торжеств
- Оформление букетов
- Готовим праздничные блюда
- Сдаем посуду в рент

Тел. (425) 210-3077



## WEDDING Cake

For the most romantic day of your life.

206. 973. 6044



## KLAS PRODUCTIONS

Tel. (206) 697-6155

Video, которым можно похвастаться

Мы не обещаем - мы делаем Pro - Video на уровне лучших американских компаний только цены в два раза ниже

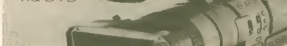
- Your Video on DVD with Hollywood Menu
- Wedding (Love Story - Video clips)
- Special Events
- Directing



## Prestige VIDEO

(425) 750-0500

- Видеосъемка свадеб и семейных торжеств
- Профессиональный монтаж, умеренные цены
- Перезапись PAL-NTSC
- Запись на DVD



## Ромео Сервис

Профессиональный фотограф, С большим опытом работы

Все виды фотослуг на профессиональном уровне



www.rashidphotoservice.com

Cell. (425) 681-1371

Tel. (425) 917-9954

Special Occasions • Parties • Weddings



www.nicksphoto4u.com

Tel. (206) 391-2799 Nick

## MP Universal

Профессиональная  
Видеосъемка и  
Видеомонтаж



HOME 253/ 852 4094  
CELL. 206/ 856 0982

D J Vladimir Kalustyan

Интернациональная  
музыка от

## VK STUDIO

Свадьбы, дни рождения  
и другие торжества

Home (425) 741-7165

Cell. (206) 354-0973

Fax (206) 542-5897



# Market Place



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В "Пирожки" на 3 Ave,  
Downtown Seattle,  
требуются на постоянную  
работу повар и кассир.  
Тел. (425) 837-8949  
(206) 322-2820

### Желающие иметь дополнительный доход (заработок)!

Требуются на работу серьезные  
ответственные люди старше 18 лет,  
знание английского не  
обязательно, возможна работа из  
дома. Для назначения интервью  
звоните  
Тел. (206) 434-5198

**Аптека Pharmacy Plus**  
приглашает на работу  
pharmacy technicians  
level A & B.  
**(425) 644-8887**

**Хотите иметь  
дополнительный заработок  
в личное время? Подробная  
информация при встрече.  
Английский не обязательно.  
Тел. (253) 222-8770**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Принимаем на работу ассистента  
страхового агента. Требования:  
знание английского языка,  
компьютерные навыки и опыт  
работы с клиентами.  
Резюме присылайте на факс  
**(425) 747-5934**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Магазинам "International Deli"  
в городах Bellevue и Bothell  
требуются работники на  
полный рабочий день. Мария.  
**Tel. (425) 865-0439**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию требуются  
плиточники с опытом работы  
и подсобные рабочие на  
полный рабочий день.  
Тел. (425) 208-5894  
Тел. (253) 217-5333

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ TILE SETTERS, FINISH CARPENTERS, PAINTERS

и другие construction workers.  
Желательно обладать опытом работы и  
минимальным английским.  
Необходима машина со страховкой.  
Быть готовым работать 40 и больше  
часов в неделю - если надо будет для  
бизнеса.

**(425) 218-8409**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется Truck Driver по штатам  
- Наличие CDL class A  
- 2 years experience  
- Good Driving Record  
Хорошая своевременная  
зарплата.  
Тел. (206) 383-8574 Никита

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются женщины и  
мужчины для уборки домов  
и офисов.  
**Хорошая оплата**  
Тел. (425) 590-7817  
Тел. (425) 271-1836  
Cell. (425) 890-8579

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Little Lion Childcare (Bellevue/  
Lake Hills) ищет  
квалифицированного работника  
в детский сад на part/full time.  
Желательно иметь все классы,  
необходимые для детского сада.  
Оплата договорная.  
Тел. (206) 234-3285



**Рекламному агентству  
«Перспектива»**

**требуются на работу**

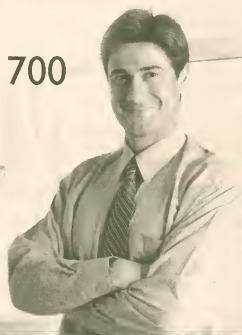
**рекламные агенты.**

Знание русского и английского языков обязательно.

Предоставляем обучение.

Справки по телефону тел.

**(425) 614-1700**



**Компания**  
**CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE**

**Предлагает работу**

**для женщин и мужчин**

**по уборке домов.**

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно

**Дополнительная информация  
по телефонам**

**Office: 425-228-0446**

**Cell.: 425-736-6522 Cell.: 425-736-6521**

**Fax: 425-228-8997**

**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Hiring a live-in caregiver  
for Adult Family Home,  
located in Olympia, WA.

**Tel. (360) 280-7488  
(360) 280-8688**

**Продается Trailer**



1995 Dorcy Reefer, 53'  
1998 Carrier Ultra unit  
18K часов, good tires

**\$6,750**

**Tel. (425) 829-0466 Евгений**

**FOR SALE**

Business for SALE.

Продается магазин по  
продаже подарков, посуды,  
книг и мн.др.

Tacoma

**Тел. (916) 716-6779**

**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Нужны работники для  
уборки жилых домов в  
районах Auburn и  
Federal Way.

**Тел. (253) 887-1235**

**FOR SALE**

Продается дом Rambler,  
\$360,000, 4BD, 2BA, 0.5  
акра. West Hill, Kent.

**Tel. (206) 356-5502**

**FOR SALE**

Продается Ford Escort, 1997,  
sedan, 4 doors, silver, 5  
• manual speed, 114K ml,  
4 cyl., 2.0 liter. \$1,200

**Tel. (206) 334-3460**



# Market Place



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаю няню с проживанием для двойняшек (1.5 года).

Тел. (425) 894-8370

## SKIFF CORPORATION

Приглашает на работу рабочих строительных специальностей.

Тел. (253) 874-3072

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу люди. Гибкий график работы, оплата сдельная.

Тел. (425) 286-5936

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В стоматологический офис Pro Dental Family Dentistry (Lynnwood) требуется опытный Dental Assistant. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

Резюме по факсу  
(425) 673-5674

Тел. (425) 673-8919

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Медицинскому офису (Bellevue/ Crossroads) требуется receptionist и medical assistant. Знание русского и английского языков обязательно.

Тел. (425) 417-6484

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаю женщин на работу по уборке домов.

Тел. (425) 894-8370

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Ищу женщин по уборке домов. Свой транспорт обязателен.

Тел. (425) 894-8370

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

We hire caregiver for Adult Family Home in Bellevue. English and classes are required.

Тел. (206) 819-0910 Mary  
(206) 819-0909 Cornel

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Рекламное агентство

«Перспектива»

приглашает к сотрудничеству рекламных агентов.

Предоставляем обучение.

Справки по

тел. (425) 614-1700

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются люди для уборки домов.

Хорошая оплата

Тел. (425) 227-5225  
(206) 861-9447

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Hiring a live-in caregiver in Olympia, WA.

Must be legal and speak English well.

Тел. (206) 909-9503

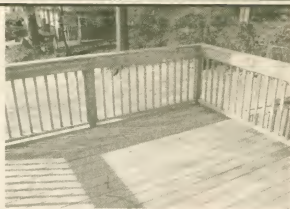
## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Желающие иметь дополнительный заработок с переходом в основной, предлагаем Вам шанс.

Подробности при встрече. Звоните

(253) 535-4497

(253) 228-1230



## Квалифицированный remodeling.

Изготовление заборов и деков.

Качественно. Недорого.

Тел. (206) 234-4280



# ПАМЯТНИКИ

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ (самые недорогие и доступные цены)

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика:  
портреты (полная схожесть), надписи,  
любые рисунки, цветы и т.д.

Доставка и установка  
Короткие сроки изготовления  
Высокое качество

Leonid Kuyan  
10621 10th St. Ct. E.  
Edgewood, Wa, 98372  
рядом с Federal Way

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:  
[WWW.MEMORIALARTWORKS.COM](http://WWW.MEMORIALARTWORKS.COM)



Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253)942-3557



**FOR RENT**

## Сдается в аренду дом

в городе Auburn

3 bedrooms, 1.5 bath, family room, living room. Большой гараж на 2 машины. Дом полностью отремонтирован. Большой двор. Участок 1.5 акра. Есть возможность парковки для трака.

**Tel.** 206-852-1618

## Сдается комната

в доме в г. Kirkland  
одиноким женщине,  
христианке, в возрасте  
27 лет и старше.

Оплата \$250, сумма  
включает  
коммунальные  
услуги.

**Тел. (206) 550-2650**

Валентина



**JOBS  
FOR SALE  
FOR RENT  
SERVICES**

**БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 140**

Русскому  
Христианскому Центру

требуется

пианино или рояль

(donation, tax deductible)



Tel. (206) 227-9904

Рекламное обозрение "Перспектива"

Russian Advertising Agency Perspective

Тел. (425) 614-1700

Fax (425) 614-1712

# Бланк заказа

# Order form

## ВНИМАНИЕ

Объявления 1/8 реда и в рубрику "разное" принимаются только вместе с чеком или инвойсом-ордером!

☐ Maximum 20 words/sлов \$ 7

☐ Maximum 20 words/sлов в рамке \$ 10

☐ Maximum 20 words/sлов в черной рамке белыми буквами \$ 12

☐ Market Place без фото или имедж \$ 20

☐ Market Place с фото или имеджем объявление принимаем минимум на 3 месяца \$ 25

☐ Срок на месяц(а)(ев) Цены указаны на один месяц

February 2009

Последний день для подачи объявлений - 25-го числа

**DEAD LINE ON 25 th**

Your Name/Ваше Имя: \_\_\_\_\_

Company Name/Название фирмы: \_\_\_\_\_

Phone Number/Телефон: ( ) \_\_\_\_\_

Billing Address/Адрес: \_\_\_\_\_

City/Город \_\_\_\_\_ State/Ил/штат \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

## Текст Вашего объявления

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## MAILING ADDRESS

Чeki выписывают на имя "Perspective" и присылайте вместе с этим бланком по адресу: "PERSPECTIVE" 13400 NORTHUP WAY, # 5 Bellevue, WA 98005

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## АНИСКНА Auto Body Professional

- Frame
- Body works
- Painting



- Продажа битых машин со стоянки
- Продажа автомашин после ремонта
- Обмен старых машин на новые с доплатой
- Автозапчасти
- Найдем автомобиль по вашему вкусу

Alim Chakhhalidze owner  
Cell: 206-218-2981 or  
Islam Chakhhalidze  
Cell: 206-218-2982

Address: 17150 TYE St. SE Suite #N Monroe, WA 98168

## "БАЛАГАНЧИК"



## Популярная детская театральная студия

под руководством профессионального режиссера приглашает детей и подростков в класс, где в увлекательной форме игры их ждёт законство с основой актёрского мастерства, развитие сценических навыков и голоса, внимания и воображения, управление, эпозы, и многое другое.

Класс «ГНОМИКИ» (от 3 до 5 лет)  
Класс «ЗВЁЗДОЧКИ» (от 6 до 8 лет)  
Класс «ФАНТАЗЁРЫ» (от 9 до 13 лет)  
Класс «ЛИЦЕДЕИ» (от 14 до 16 лет)

Подробности по телефону:  
**(425) 269-2131**



**ПОЗВОНИ !**  
**425.614.1700**

**БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА СТР.  
140**





# Market Place



## FOR RENT

Сдается дом в рент.  
Auburn. 1.5 акра  
земли, 3 BD/ 1.5BA, 2  
car garage.  
Тел. (206) 852-1618

## FOR RENT

Сдам в рент комнату в 2  
BD townhouse. \$ 400 +  
utilities. Renton.  
4 exit on I-405.  
Тел. (425) 785-0710 Влад

## FOR RENT

Сдается комната в рент  
г. Federal Way - Kent в удобно  
расположенном месте, 2  
минуты от I - 5, exit 147, всего  
\$ 300 / mo + utilities.  
Тел. (206) 920-9995

## FOR RENT

Сдается в рент  
дуплекс 3 BD / 2.75  
BA, в г. Auburn  
Тел. (253) 334-8334

## FOR RENT



Оригинальный кирпичный дом в West Seattle \$1,350/мес. 2 спальни, 1 ванная, климат, во всем доме паркет. Обширная кухня, новая современная техника, новые ковры и шумоизоляционные материалы. Просторный двор обнесен забором, очень ухоженный, есть садик с фруктовыми деревьями. Всего в нескольких минутах от Lincoln Park и Westwood Shopping Center. Кухня и соборные помещения!

Звоните Anne (206) 214-8230

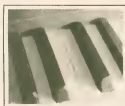
## FOR RENT

Ищу roommate в  
2 BD condo.  
Bellevue.  
Тел. (425) 445-8513

## Настройка пианино

25-year experience

Tuning  
Repair  
Regulating  
Cleaning



Piano Tuning & Repair



Tel. 425. 466. 4625  
missioncfreedom@yahoo.com

## Legacy Financial Services, LLC

- Все виды  
финансирования
- Перефинансирование
- Займы на  
строительство



Лариса  
Боришкевич

Lic# 510-LO-35699

Sr. Loan Officer



Office 253-269-4455  
Fax 877-863-6554  
Cell 253-202-5304

Toni Napoli's Counseling  
Services, INC  
Центр Психологической  
Помощи in West Seattle

## ПСИХОТЕРАПЕВТ

Екатерина Вискова, MACP

### Лечение:

депрессия, неврозы,  
психоневрологические  
расстройства, эмоциональных  
нарушений, навязчивых состояний

Психологическая помощь:  
проблемы в семейных отношениях, воспитание  
детей, профессиональная ориентация

Проведение многопрофильных  
психологических тестов

Принимаются  
медицинские страховки

ТЕЛ: (253)-880-7421  
(206)-938-5947

Адрес: 4505-44th Ave. SW, Seattle, WA 98116

**PERSPECTIVE**  
13400 North Way #5  
Bellevue, WA 98005

**Classified**  
**MARKETPLACE**

**РАЗНОЕ**  
БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 144

### FOR SALE

\* Продаю газовые косынки, шарфики, шерстяные платки и толъ в большом ассортименте, недорого.  
Тел. (425) 227-9347.  
Cell. (206) 375-8477 Лидя.

\* Продаю паркет в ассортименте паркетин, антицинка, выполненые лубые паркетные работы.  
Тел. (425) 343-7586

\* Продам свадебный бизнес.  
Тел. (206) 356-6347

\* Продаю entertainment center (ikea). Недорого.  
Тел. (425) 947-4852 оставте сообщение

\* Продается Infinity QX 4, 4x4, 2001, черная, черный салон, кока, stereo-bose, отличное состояние, пробоет 125,000, цен \$ 15,000.  
Тел. (206) 708-4555

\* Продаются запчасти для '06 Toyota Sienna, '06 Toyota Corolla, '04 Honda CRV. Паркет 7 пачек.  
Тел. (425) 356-9669

\* Продается 2 BD, 2 BA квартира в Kirkland, 1 этаж, хоршое расположение, отличные школы, рядом парк и озеро, \$ 285,000.  
Тел. (206) 708-4555

\* Продается Nissan 300 ZX 1991, пробоет 140 тыс., \$ 6,000. Toyota Solara 2000, пробоет 95,000, \$ 6,500.  
Тел. (425) 918-1307

\* Продажа мебели и матрасов напрямую с фабрик, большой выбор: спальные, стенки, диваны, серванты, столы, детская мебель и многое другое. Самые низкие цены, нет таксы.  
Тел. (253) 852-1782

\* Продается холодильник цена \$ 180 "Frigidaire", почти новый, в хоршом состоянии. Тел. (206) 353-6541 Людмила (206) 766-0029 Виктор

\* Продаются BMW 525 I, 2001-2003 на запчасти, автомат, цвет Silver.  
Тел. (425) 241-4603

### FOR RENT

\* Сдается большой, красивый дом в рент г. Auburn, 6 BD. В оенч хоршое районе (Lakeland). Хоршое школы, близко магазины. Тел. (206) 422-4753

\* Сдается Condo 1 BD, Federal Way, \$ 650, S 400 Refundable Deposit, \$ 200 discount за первый месяц.  
Тел. (253) 334-4291

\* Сдается комната в тихом районе г. Kirkland. Рядом Evergreen Hospital, магазины, транзит центр. Принимаем непьющих и некурщих.  
Тел. (206) 290-5154 Лариса (206) 852-1749 Иван

\* Сдается комната в оенч хоршом удобном районе близко к Freeways, Shopping Center, Federal Way.  
Тел. (206) 330-5345

\* Сдается Townhouse в Auburn рядом с I-18, I-167, 2-этажный, 3BD, 2.5BA, 2 car garage. Имеется стиральная и сушильная машины \$ 1,300 / мес. 8-OK.  
Тел. (425) 269-6639

\* Сдается комната для одного человека в Renton. Удобное месторасположение, близко к русскому магазину и I-405.  
Тел. (206) 399-2847

\* Дом в рент г. Kent, 4 BD, 2.5 BA, 2 car garage.  
Тел. (253) 880-9891

\* Сдается в рент большая комната в townhouse, Kirkland ответственного молодому человеку или девушке. Опата \$ 500/мес.  
Тел. (206) 779-5113

\* Сдается комната в рент в Mukilteo с отдельным туалетом и ванной, есть интернет.  
Тел. (425) 280-3497

\* Сдается в рент двухэтажный дом 2004 года 4 BD / 2.5 BA с большим ласком. Kent, близко к Kent-Kanley Rd и русскому магазину. 8-OK.  
Тел. (206) 234-2885

\* Сдам автомобиль в рент две недели от 1 дня и до года.  
Тел. (253) 632-0008 Сергей

### FOR RENT

\* Сдается комната, подполдома. Bellevue - Downtown.  
Тел. (425) 260-4955

\* Сдается комната в большом частном доме в Edmonds, рядом с Costco, недалеко Shoreline и Edmonds Community Colleges. 5 минут до берега.  
Тел. (425) 778-8888  
Cell. (206) 778-8885

\* Сдается в рент duplex 3BD, 2.5BA, 2-х этажный, 1995, имеется стиральная, сушильная машины, холодильник, огороженный двор, есть гараж, цена \$ 1,100/мес. Auburn.  
Тел. (206) 234-7795

\* Сдается комната и студия в Renton, рядом с I-405 и колледжем.  
Тел. (253) 632-8253

\* Сдам комнату в 1BD - condo в Bellevue, Crossroad. Рядом русские магазины и аптека.  
Тел. (425) 643-8913

\* Сдается комната в чистом хоршом доме в Marysville, рядом парк, автобусная остановка, магазин. Тел. (253) 387-0737

Сдается дом в рент, Auburn, хоршый район. 5 BD и большая гостиная комната.  
Тел. (253) 347-1375 после 4 рм.

### Сниму в рент

\* Сниму в рент 3 BD дом с basement в Bellevue под 8 программ.  
Тел. (425) 883-2217 (оставте сообщение)

### Ищу roommate

\* Ищу roommate / сдам комнату.  
Тел. (253) 653-0674

\* Ищу roommate в 2 BD / 1.5 BA Townhouse. \$400 + utilities / мес. Renton. 4 exit on I-405.  
Тел. (425) 785-0710 Влад

### Ищу roommate

Возьму 2 roommates, опата \$ 270/мес. 36 Ave, Lynnwood, WA, Aldenwood Mall  
Тел. (206) 579-5651

### Ищу работу

Ищу работу няни или домохозяйки. Чистота и порядочность. Имею опыт работы с детьми и хоршое рекомендации.  
Тел. (253) 261-9117

Ищу работу по уборке офисов Bothell, North Seattle City г. лет.  
Тел. (206) 802-4395

### СПРОС ТРУДА

Уволенный! Имею свое финансовое положение и построю себе будущее. Мы проводим интервью на этой неделе.  
Тел. (253) 205-7801

\* Вы учитесь? Получаете финансовую помощь? Пользуетесь программами взайма? Имеете пособие по безработице? Тогда эта работа для Вас.  
Тел. (425) 401-5234  
(425) 286-5936

Ищем няню с проживанием  
Тел. (206) 261-1788  
Тел. (206) 284-2088

Position available in busy Bellevue Law Firm. Must be bilingual and computer literate.  
INTERESTED?  
Call (425) 577-3363

\* Требуется люди для уборки домов. Необходима лицензия.  
Тел. (206) 372-6899

\* Работа part time. Знание английского не обязательно. Возможна работа из дома.  
Тел. (425) 643-2133  
Cell (425) 533-6451  
Cell (425) 614-7587

\* Требуется домохозяйка с проживанием.  
Тел. (425) 577-3363

### СПРОС ТРУДА

\* Требуется сотрудник в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы обязательны.  
Тел. (206) 399-3939

\* Туристическому агентству требуются коммуникабельные сотрудники со знанием русского и английского языков.  
Тел. (253) 379-2800 вечером, (206) 441-1106 днем.

\* Требуется женщины для уборки домов.  
Тел. (206) 779-9579 Ивана

\* Требуется Truck Drivers с опытом работы не менее 2-х лет, по I-5 - 34с, team - 35с, drop & hook, dedicated.  
Тел. (916) 271-4181

\* Потребн робитни на part time в ресторанах-леп. Запишити подполдомания.  
Тел. (206) 332-0926

\* Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хоршая зарплата.  
Тел. (206) 229-8248.  
Тел. (425) 747-8248

\* Требуется няня/предполдомания русского языка для англоговорящих двоихи 5 лет и мальчица 2.5 года. Умение водить машину обязательно. Вечерние часы.  
Тел. (253) 508-8803

\* CDL class A driver wanted -2 years experience -local -30-80 miles daily -M-F, 7am-5pm  
Тел. (253) 505-7134

\* Требуется на работу люди для распространения рекламных файлеров.  
Тел. (425) 227-5225  
(206) 861-9447 оставте сообщение

\* Требуется русскоязычная няня для 5-месячного ребенка в Bellevue, возможно с проживанием. Работа начнется с 20 января.  
Тел. (425) 443-3641

**PERSPECTIVE**  
13400 Nortup Way #5  
Bellevue, WA 98007

**Classified MARKETPLACE**

**РАЗНОЕ**  
БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 144

### СПРОС ТРУДА

\* Приглашаем на работу водителями CDL с опытом работы минимум 1 год. Работа по штату Вашингтона, хорошая зарплата, каждый день дома.  
Тел. (253) 880-4134  
(253) 880-4056

### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Транспортные услуги:  
- Сопров. доставки автомобилей  
- Перевоз. перевозка имущества  
- Вас некому повезти? мое Auto готово!  
В любое время и точку штата.  
Тел. (425) 350-3631 Вадим

Роман Боренов.  
Перезапис видео кассет и DVD,  
12 лет в бизнесе.  
PAL-NTSC-PAL-SEKAM.  
mini DV, 8 mm.  
Тел. (206) 419-9339

\* Продажу машину на аукционе и торгит: Air Bag, ABS, TSC, Check Engine, не заводится, дегрется, emission или другие электрические проблемы. **Звоните**  
(253) 232-9542 Алекс

\* Опытные преподаватели (стаж 35-40 лет) дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5 лет), колледжей, и университетов. (425) 785-4930, (425) 985-0803

Подшиваю бровки и делаю небольшой ремонт вещам.  
Живу в Federal Way. Подшиваю брови \$ 12.  
Тел. (253) 486-6146 Олеся

\* Косметичка на дом. Косметичка лица, маникюр у вас дома. Овощные, фруктовые, травяные мази, подобранные под состояние вашей кожи.  
Тел. (206) 229-2095

Tax Service. Точные заполнение и максимальный возврат денег.  
Тел. (206) 383-5686

### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Редактор с большим опытом работы в различных газетах, журналах и книжных издательствах предлагает услуги по редактированию и корректуре художественной и деловой литературы, а также по подготовке статей и пресс-релизов на русском языке. Тел. (425) 503-1055 Anna sobak43@gmail.com

\* Малеярные, электрические, сантехнические работы. Установка окон, дверей, замков. Сборка и установка кабинетов, мебели и т.д. Замена каретов на ламинат, молдинги и т.д.  
Тел. (425) 869-8908

Перевод быстро, качественно по доступным ценам с русского и других языков 6. COOP любых документов: свидетельства, дипломов, решений суда и медиат. историй. Сертификация медиат. переводчиков. Услуги нотариуса.  
www.RussianEnglishTranslationService.com  
Тел. (425) 432-8797

Предлагаю услуги няни для детей любого возраста у себя в квартире в районе Crossroads или у вас. Возможны услуги няни в ночное время, а также дополнительные занятия с ребенком русским языком и литературой.  
Тел. (425) 503-1055 Anna

Предлагаю услуги няни для детей любого возраста у себя дома. В районе между Federal Way, Auburn, Edgewood. Опыт няни. А также дополнительные занятия с ребенком.  
Тел. (253) 269-2658

Устраняю течь масла и неприятный запах со всех моторов.  
Аudi & VW  
Тел. (206) 423-2525 Олик

\* Berlitz Language School Teacher из Петербурга преподаёт английский язык. Пожалуйста, звоните.  
Тел. (425) 814-9799

### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

\* Ремонт компьютеров, дизайн website, чистка от вирусов и слэв и многое другое. Звонить вечером. Pierce and King Counties only.  
Тел. (253) 301-1202  
Cell (253) 304-5982

\* Sears Driving School Instructor дает уроки вождения на русском языке. Я гарантирую сдачу тестов по правилам и вождению. Также возможна доставка в аэропорт.  
Тел. (425) 814-9799  
ALEKS Services

\* Ремонт компьютеров, программного обеспечения, вирусов, связь с интернетом, переустановка операционной системы, другое.  
Очень доступные цены. Инженер Георги Янков.  
Тел. (206) 229-2098

\* Делаю профессиональные чертежи:  
- проектирование домов  
- Remodeling и любые пристройки  
- Получение пермитов  
- Помогу сделать проблемные проекты  
Быстро. Качественно. Недорого.  
Тел. (253) 208-8070

\* Сварочные работы алюминия и нержавеющей стали.  
Тел. (425) 330-1717

\* Устные и письменные переводы с английского на русский и с русского на английский. Нотаризация документов.  
Тел. (425) 443-3322 Тамара tkafarova@yahoo.com

\* Если у Вас дома праздник, день рождения, зрочение, просто ужин, я с большим удовольствием и желанием помогу красиво оформить стол, приготовить новые вкусные блюда, испечь торты или пирожные на ваш вкус. Имею посуду.  
Тел. (253) 224-

Вывозим металлолом (стиральные и сушильные машинки)  
Тел. (253) 394-6141

Ремонт Audi & VW, возможен с запчастями.  
Тел. (206) 423-2525 Тарас

### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

\* Фрагмисные работы и покраска машин. Сдам камеру в рент и фрейм.  
Тел. (425) 632-3762

\* Покраска домов внутри и снаружи. Красим Millwork, Drywall repair. Моём бетонные покрытия, driveways, дома и офисы.  
Тел. (425) 269-6639

\* License International Driver's License на 3, 5, 10, 15, 20 лет.  
Тел. (253) 335-3331

\* Дешево, быстро, качественно. Ремонт, установка плитки, гранита, заборы, deck. Работа по дереву (frame).  
Тел. (253) 334-1829

\* Присмотрю за детьми, хорошие условия, большой опыт работы. Могу убрать дом, готовить пищу.  
Тел. (253) 334-1831

\* Недорого! Помогу привести Ваш авто в порядок - переполитировка и удаление царапин  
- покраска и кузовные работы  
- механика подвески  
- чистка карета  
Тел. (425) 346-9087

Marble. Ремонт в Вашем доме. Все виды плиточных работ. Быстро. Качественно. Цена договорная.  
Licensed, Bonded, Insured.  
Тел. (253) 334-8123

### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Ремонт компьютеров, чистка от вирусов и многое другое. Район Everett и Lynnwood.  
Тел. (425) 530-9677

Присмотрю за Вашим ребенком у себя дома. Много игрушек, хорошее питание. Круглосуточно. Marysville.  
Тел. (425) 512-5094

\* Куплю ваш mortgage, deed of trust и дам консультацию, как быстро продать дом с Seller Financed Notes для владельцев домов и агентов недвижимости.  
Тел. (425) 387-0737

Механик. Ремонтую все виды машин, скоро так з виходом на дом. Дешево та вигідно. Grisha.  
Тел. (425) 679-2500

\* Child Care "Happy Bees" в г. Everett предлагает свои услуги. Домашняя обстановка, позитивная, од. чинятельное образование. Мы ждем Вас.  
Тел. (425) 280-8229  
(425) 789-1275

\* Присмотрю за вашим ребенком у себя дома. Bothell. Finn Hill.  
Тел. (425) 242-1212

**Для подачи объявления**

**ПЗВНИ**  
**425**  
**614**  
**1700**

**или смотри стр. 140**



**ПЗВНИ!**



# Кожа и горные лыжи.

Собираетесь в отпуск кататься в горах? Отлично, только не забудьте – кожа горнолыжницы нуждается в особом уходе.

С одной стороны, каникулы в горах – то, что нужно для счастья: все время в движении, воздух чистый, сон полноценный, глинтвейн ароматный... Но кожа при этом, увы, испытывает серьезный стресс. Причин тому две.

1. ВЕТЕР И МОРОЗ. Они обезвоживают кожу не меньше, чем жара. Ей в горах нужно дополнительное увлажнение, и не стоит бояться, что влага превратится в кристаллики льда и покроет лицо павирием. Это миф. Поэтому дважды в день – перед сном и утром, за полчаса до выхода на склоны, – наносите увлажняющий крем для обезвоженной кожи. Внимательно прочтите этикетку: как правило, на подходящих продуктах так и написано: "Предназначен специально для очень сухой кожи в экстремальных условиях". Чаще всего такие средства выпускаются в трех вариантах: легкий крем для нормальной и смешанной, лосьон для жирной и супернасыщенный крем для сухой кожи.

2. СОЛНЦЕ. Опытные горнолыжники знают: обгореть в горах легко. Чем больше высота, тем интенсивнее солнечное излучение. К тому же снег отлично отражает солнечные лучи. Практически все современные косметические средства многофункциональны: не только увлажняют и питают кожу, но и защищают от ультрафиолета. Вам нужны с фактором защиты не ниже 20, еще лучше 30 единиц. Если вы все-таки умудрились обгореть, воспользуйтесь средствами после загара – они смягчат пострадавшую кожу, ускорят ее заживление.

На склоне пол-лица закрыто маской, но все равно хочется выглядеть на все сто. Поэтому при выборе крема-ухода есть смысл остановиться на средстве, которое ко всему прочему обладает легким тонирующим эффектом, выравнивает цвет лица и скрывает мелкие дефекты кожи.



Впрочем, и тональный крем на курорте не повредит. Он может быть многофункциональным: тонизирует и питает кожу, увлажняет ее и защищает от преждевременного старения. Одно "но": фактор защиты от солнца в тональниках обычно не превышает 15 единиц, чего для многословых катаний недостаточно.

Особый разговор о губах. Они нежны и

крайне уязвимы. Для них косметические фирмы разработали специальные средства ухода. В отпускную косметичку есть смысл положить питательный бальзам с витамином Е. Он создаст защитный слой и заодно смоделирует контур губ: они станут более гладкими и пухлыми. Отличная помощь для обветренных губ – маска с увлажняющими и питательными эл.

## Аляска готовится к извержению вулкана

Жители южного побережья Аляски готовятся к извержению вулкана Редут, одного из крупнейших активных вулканов на территории США – сейсмологи, контролирующие тектоническую активность под вулканом, сообщили, что в "ближайшие дни или часы" начнется мощное извержение.

Как сообщают сейсмологи, извержение неизбежно, вопрос лишь в том, когда именно оно произойдет. Перемещение магмы глубоко под землей говорит о том, что это случится в ближайшие несколько дней. В последний раз извержение Редута, расположенного примерно в 150 км от Анкориджа, произошло в 1989 году. Тогда высота столба дыма и пепла, выброшенного вулканом, достигла 14 км;

авиационное сообщение в районе Редута было прервано после того, как пассажирский лайнер KLM влетел в облако пепла и был вынужден совершить посадку в Анкоридже. Сумма убытков, нанесенных стихийным бедствием Аляске, превысила \$180 млн.

Власти Аляски призывают местное население принять все необходимые меры безопасности на случай, если облако вулканического пепла будет снесено ветром на густонаселенные районы: заранее приобрести защитные очки и респираторы, запастись провиантом хотя бы на трое суток, выходить на улицу только в одежде, закрывающей все части тела, а также сменить контактные линзы на очки.



## Refinance сейчас!

Вы хотели бы снизить месячный платёж и получить самый низкий фиксированный процент? Мы поможем Вам. Не откладывайте, позвоните по телефону 425-374-9279 в любое удобное для Вас время.

- Все виды финансирования
- Бесплатное перепрофинансирование
- Займы на строительство



Не пропустите Ваш шанс на самый низкий процент!  
Наш главный офис находится в Эверете



10025 19th Avenue SE, Suite 100 Everett, WA 98208

**Светлана Пианалто**  
Loan Officer

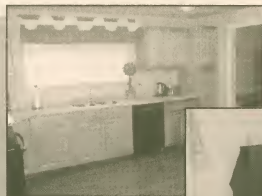
**425-374-9279**

Lic. #510-LO-45852  
[svetlana@htlending.net](mailto:svetlana@htlending.net)

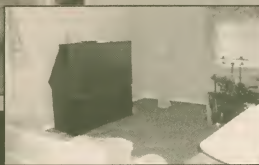


**Продается полностью  
отремонтированный  
3 bed/1.5 bath rambler  
на 1.5 акрах земли в  
городе Auburn за**

- 3 Bedroom, 1.5 baths
- Laminated flooring на входе, в кухне и коридоре
- Плитка на полу в ванных комнатах
- Двойные рамы на окнах и многое другое
- Участок ровный и расчищен от деревьев
- Много места для парковки, включая RV, truck
- Новые кабинеты на кухне и в ванных
- Большой гараж на 2 машины
- Ближе к hwy и парки



**\$339,950**



**Тел.: 206-931-7170**

# И ОПАТЬ, ДЕНЬГИ!

Один мой хороший знакомый, который часто пишет на экономические темы, любит шутить: "Богатый человек - не тот, кто много зарабатывает, а тот, кто мало тратит". В справедливости его слов я убедился, посмотрев недавно сюжет популярной телепередачи по телеканалу CNBC "Шоу Сюзии Орман".

Знаменитая телеведущая и автор многих бестселлеров каждую субботу вечером дает финансовые советы жаждущим американцам. Иногда ее передачи напоминают откровенный ликбез об акциях, облигациях, банках и кредитных карточках. Чаще же всего телефонные звонки в программу Сюзии Орман напоминают мыльные оперы или фантастические мелодрамы. Например, жена просит совета, как ей поступить с мужем, который грозит вызвать полицию, если она вскроет его почту со счетами от кредитных компаний. Или мать, уже заложившая дом для оплаты студенческих займов двум дочерям, спрашивает у Сюзии Орман, сколько денег разрешается вложить в долг с пенсионного счета, чтобы не платить штраф. На недоуменный вопрос ведущей, зачем оставлять себя к старости лет без дома и пенсионных обременений, удивленная мать восклицает: "Зато дочери выйдут в люди!"

Забавно смотреть и сегмент передачи под рубрикой "Могу ли я это себе позволить?" Имея внушительные долги по мортгеджам, пенсионным займам и кредитам, некоторые зрители пытаются уговорить Сюзии на публичное разрешение дорогостоящих покупок всякой ерунды - от пружинистых ходов и годового членства в элитном гольф-клубе до пробного полета на российском истребителе и большого наполненного бильярда. В общем, впечатление такое, что за финансовыми советами на телевидение обращаются не всегда адекватные люди. Или, может быть, разумных авторов телефонных звонков отсеивают, дабы не превращать динамичное шоу в скучную, назидательно-поучительную беседу.

Но, пожалуй, самым интересным было появление в прошлом году в передаче Сюзии Орман одной женщины, доктора из Лос-Анджелеса. О ее жизненной ситуации стоит рассказать подробнее, хотя бы потому, что эта история гарантированно улучшит ваше настроение, если на него как-то повлиял финансовый кризис. Итак, перед телезрителями предстала яркая, энергичная, самоуверенная женщина 52-54 лет, успешный врач с многолетним опытом, мать семилетней дочери. Вместе с мужем-программистом она владеет большим ухоженным трехэтажным домом, садом и пристройками - на общую сумму в 1,2 млн. долларов. Вдвоем они зарабатывают 350 тысяч долларов в год. У них две новые машины, дочка учится в частной школе, в доме на стеганом ковре уютно сидят дорогие картины, а в телепередаче наша героиня появилась в дизайнерском платье с бриллиантовыми колы, сережками и кольцами.



Перед тем как задать Сюзии Орман свой вопрос, врач показала зрителям видеозапись своего роскошного, благоустроенного дома и совершила заочную экскурсию по прилегающему саду. Она рассказывала с таким упоением, что создавалось впечатление, будто ее волнует одна-единственная проблема: как произвести впечатление на популярную телеведущую. И похоже ей это удалось.

Сюзии Орман, заранее изучившая финансовые документы гостьи, не выдержала и сразу перешла к шоковой терапии. "Вы - идиоты, - сказала она. - У вас нет абсолютно ничего. Вам принадлежат сегодня только ваше тело. Под ваш дом и сад вы уже получили кредит в миллион долларов. На обучение дочери в частной школе вы взяли займ в банке. По десяти кредитным карточкам у вас накопился долг в 443 тысячи долларов и больше вам кредит никто не открывает. Еще ваши машины куплены в кредит. И даже ваши бриллианты приобретены в займы, как и прочие и картины в вашем доме, и даже ваше платье."

Но главное: вам нельзя объявлять персональное банкротство, так как у вас с мужем слишком высокий годовой доход. Я правильно излагаю?"

Врач выслушала знаменитую Сюзии Орман с улыбкой, а потом сделала ей замечание: "Мне кажется, вы драматизируете ситуацию. Мы с мужем еще молоды, сильны и здоровы, хорошо зарабатываем. Я на днях прошла интервью и скоро буду получать новую зарплату, выше нынешней. Мы собираемся сдать один этаж нашего дома в аренду. А бриллианты я в конце концов могу вернуть обратно". В этот момент телеведущая поняла, что ее собеседница упрямно не хочет смотреть правде в глаза, и тогда она решила закончить спор раз и навсегда.

"Я, Сюзии Орман, утверждаю, что даже если вы предпримете сейчас самые радикальные меры экономики - немедленно продлите дом и сад дешевле их рыночной стоимости, арендуете двухспальную квартиру в не самом дорогом районе Лос-Анджелеса, вернете в автосалон ваши машины и будете ездить общественным транспортом, переведете дочь в государственную школу и, конечно же, продадите все ваши бриллианты и картины - то и в этом случае ваше финансовое положение будет незавидным. Но, по крайней мере, у вас появится надежда, что через два-три года вы сможете собрать определенные накопления и улучшить свой быт. В противном случае, все ваши кредиторы потребуют одновременного возврата долгов и заморозят ваши банковские счета, а ваша зарплата будет автоматически перечисляться кредитным компаниям и другим финансовым институтам, где вы набрали долгов. Повторю: вам сегодня принадлежит ваше тело. И больше ничего. Не совершайте же последнее роковое оплошность и не обманывайте себя, мужа и дочь!"

Гостья телешоу осталась невозмутимой. По традиции, Сюзии Орман спустя год возвращается к героям своих передач, чтобы узнать, пришло ли им к ее советам или нет. Интересно, пойдет на панель или в колежку для бездомных самоуверенная врач, которая не может остановиться в набирании новых кредитов? А нам лишь остается порадоваться, что несмотря на огромные доходы, мы ухитряемся оставаться на плаву, без значительных долгов в это непростое время.

Выходит, наши дела не так уж и плохи, дамы и господа!

Незря великий Эйнштейн говорит, что все в этой жизни относительно.



## Обама отменил политику Буша в отношении аборт

До сих пор, все указы президента Барака Обама, отменяющие решения его предшественника, касались лишь относительно "политически безопасных" вопросов. Первой принципиальной мерой, принятой Обамой, стала отмена запрета на финансирование международных организаций, лоббирующих право на аборт.

Речь идет о запрете на выделение средств из федеральной казны международным организациям, которые лоббируют право на аборт, предоставляя женщинам консультации по поводу того, где и как можно произвести эту операцию, а также упоминать аборт в качестве одной из мер по планированию семьи в своих консультациях.

Соответствующий закон был принят в 1984 г. президентом Рональдом Рейганом. С тех пор, этот запрет то отменялся, то восстанавливался каждым новым президентом США в зависимости от его принадлежности к демократам или республиканцам.

Таким образом, Обама выполнил одно из своих главных предвыборных обещаний - в ходе предвыборной кампании он выступал за право женщин на выбор.



## Демократы протолкнули законопроект о стимулировании экономики

Политический "медовый месяц" Барака Обама закончился, не начавшись: вчера Палата Представителей приняла законопроект о выделении \$819 млрд. на восстановление экономики, при этом **все без исключения республиканцы** проголосовали против инициативы Президента!

До и во время инаугурации Барака Обама политические обозреватели предсказывали новому президенту довольно продолжительный период работы с полной и безоговорочной поддержкой как со стороны демократов, так и со стороны республиканцев - т.н. медовый месяц.

Этого не случилось - первый же представленный Обамой законопроект разделил Палату Представителей на два лагеря: в ходе голосования по поводу выделения \$819 млрд. на стимулирование экономики, законопроект был принят **244** голосами против **188**, причем ни один из республиканских народных избранников не проголосовал "за", а 11 демократов проголосовали "против".

На очереди - Сенат, который начнет рассмотрение законопроекта на следующей неделе. Учитывая тот факт, что президентская партия имеет большинство и в Сенате, мера, скорее всего, будет принята.

## Февральский переход на цифровое телевидение

Палата представителей США не поддержала перенос даты перехода страны на цифровое телевидение, сообщает Reuters. Ранее сенаторы США единогласно проголосовали за перенос даты перехода с аналогового на цифровое вещание на четыре месяца, с 17 февраля на 12 июня 2009 года.

Против переноса даты перехода США на цифровое телевидение голосовали республиканцы, которые считают, что эта задержка приведет к дополнительной путанице. В результате проект не набрал необходимых для утверждения двух третей голосов.

Сенаторы США проголосовали за перенос даты перехода США на цифровое телевидение 26 января. Они считают, что пока многие американцы не готовы к цифровому телевидению.

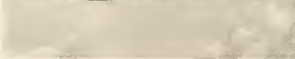
Предполагается, что проект переноса даты перехода США на цифровое телевидение будет повторно вынесен на голосование Палаты представителей США на следующей неделе. Если его вновь не поддержат, то он будет возвращен в Сенат.

Ранее перенос даты перехода на цифровое вещание поддержал президент США Барак Обама. До этого министерству торговли США оказалось недостаточно 1,34 миллиарда долларов, выделенных на выпуск купонов, предоставляющих скидку на покупку цифро-аналоговой приставки.

По данным Reuters, до 20 миллионов американских семей пользуются аналоговыми телевизорами. Чтобы принимать цифровой сигнал им необходимо купить специальную приставку, которая стоит от 40 до 80 долларов. Без такой приставки после перехода на цифровое телевидение аналоговый телевизор не сможет принимать сигнал.



## Boeing обновит парк самолетов Барака Обама



Обновлением парка самолетов президента США Барака Обама займется американская авиастроительная корпорация Boeing, сообщает АР. Нынешний парк Air Force One (так в США называют самолет президента) был сформирован в 1990-м году компанией Boeing и состоит из двух Boeing 747.

Причиной обновления парка стало то, что Boeing 747 были сняты с производства, в связи с чем их обслуживание и производство запчастей сильно выросло в цене. Как ожидается, парк Air Force One будет обновлен к 2016 году, когда американский авиастроительный концерн поставит новые самолеты. О том, какие именно модели лайнеров Boeing поступят на службу президента США, не сообщается.

Ранее на обновление парка Air Force One претендовала европейская авиастроительная корпорация EADS, контролирующая Airbus. Она была допущена к конкурсу еще в 2007 году, однако 28 января 2009 года объявила об отказе от участия в нем. По заявлению EADS, компания намерена инвестировать в США и развивать аэрокосмическое подразделение, а участие в обновлении Air Force One может помешать этим планам.

Как отмечает АРР, выход EADS из конкурса не стал сюрпризом - президенты США в течение почти полувека летают на самолетах американского производства, а поставщиком традиционно является корпорация Boeing. Первый самолет Boeing 707 для Air Force One американский авиапроизводитель поставил в 1960 году. Он прослужил вплоть до 1998 года.

Air Force One находится под юрисдикцией ВВС США, которые и определяют, какую из авиастроительных компаний мира следует допустить к конкурсу по обновлению парка самолетов. Президентский парк самолетов самолетов состоит из двух Boeing 747-200B, имеющих бортовые номера 28000 и 29000. Любопытно, что самолеты, перевозящие вице-президента США, получают позывной Air Force Two.

# AVEAD Construction

Опыт работы в США - 7 лет

- REMODELING
- КАРПЕТ
- ЛИНОЛЕУМ
- КАБИНЕТЫ
- PLUMBING
- DECKS
- ЗАБОРЫ
- ПДКРАСКА
- ДВЕРИ
- ОКНА
- И Др.

Licensed ■ Bonded ■ Insured

**FREE ESTIMATE**

Качество  
ГАРАНТИРУЮ

**ЗВОНИТЕ  
АЛЕКСУ**



# 206 349-2009

# Partner ER850 -

# Не оторваться!

**\$349<sup>95</sup>**



~~\$499<sup>95</sup>~~

**Сканнер C-Pen®  
стоимостью \$300  
В ПОДАРОК!**



**Учебник В.Левентеля  
"Говорим по-американски"  
В ПОДАРОК!  
и 3 других подарка стоимостью \$275**

Каждый из нас мечтает встретить в жизни партнера, который не оставит в беде, придет на помощь в трудную минуту, выслушает и поймет. Мы предлагаем тебе не просто партнера, который может выслушать тебя. Мы предлагаем тебе Partner® ER850T, который слушает, понимает и, повинаясь твоим желаниям, переводит, объясняет и обучает английскому языку. Не Partner, а предел мечтаний!

В любой момент ты можешь рассчитывать на помощь Partner® ER850. На отдыхе, в ресторане, в банке, во время путешествия, где угодно - всё, что ты произнесешь по-русски, Partner® ER 850, повинаясь твоему желанию, переведет и произнесёт за тебя по-английски.

А если ты пожелаешь выучить английский язык, то чудесная функция Partner® ER850 под названием Language Teacher обучит тебя английскому. Partner® ER850 не кричит, как некоторые учителя, и не устаёт. Он вновь и вновь повторяет неизвестные слова, фразы, диалоги, он буквально заставляет тебя их запоминать и произносить по-английски! И не просто заставляет, а ещё и проверяет твой уровень усвоения языка!

Многоуровневая система обучения, используемая в Partner® ER850, превращает занятия в интересную игру, главный приз в которой - совершенствование языка!

Partner® ER850 идет для тебя перевод более миллиона слов! Для Partner® ER850 - практически нет загадок! Большинство слов русского языка будут найдены и переведены. А функция World Net - объяснит значение и подробно растолкует возможные языковые интерпретации!

Тебе нужно перевести письмо, анкету, документы? В одно волшебное касание карманный сканер C-PEN® за две секунды превратит английский текст в русский, и наоборот!

Да, глубокочитаемый читатель, чудо не только возможно, но и доступно!

Partner® ER850 - всего за \$349.95 и в придачу - карманный сканер C-PEN® стоимостью \$300.00 - бесплатно! И ещё в придачу - четыре подарка на сумму \$275.00!

Partner® ER850 - подари чудо с придачей на день святого Валентина!

**При обмене старых словарей на ECTACO Partner® ER850 ЭКОНОМИЯ ДО \$250**

**14 февраля  
суббота, с 11am до 5 pm  
European Deli "Svetlana"  
620 SE Everett Mall Way # 270, Everett, WA**

Дополнительная информация:  
1-800-784-8444 ext. 205

**15 февраля  
воскресенье, с 10am до 5 pm  
Euro Deli Market (магазин на 21-й)  
2312 SW 336 Str, Federal Way, WA**



# Церковь CFAN в г. Такома

## ПРИГЛАШАЕТ ВАС НА СЛУЖЕНИЕ



Для информации звоните

Тел. (253) 538-1600 English

Тел. (253) 279-6520 русский

Website: churchforallnations.org



111 - 112th Street East  
Tacoma, WA 98445

Воскресенье 10.00 AM  
Среда 7.00PM  
Есть русский перевод



# Академия Дошкольного Образования

## Learning Express Academy

**Расписание занятий на русском языке, март 2009:**

**Математика -**

для детей от 3 до 4 лет: 2, 9, 16 марта, 14:00-15:00  
для детей от 4 до 5 лет: 2, 9, 16 марта, 15:30-16:30

**Развитие речи и изобразительное искусство -**

для детей от 3 до 4 лет: 3, 10, 17 марта, 14:00-15:30  
для детей от 4 до 5 лет: 3, 10, 17 марта, 16:00-17:30

**Музыка -**

для детей от 3 до 5 лет: 4, 11, 18 марта, 15:00-16:00

**Конструирование -**

для детей от 3 до 5 лет: 5, 12, 19 марта, 15:00-16:00 и 16:30-17:30

Комплексные занятия по программе развития детей от 18 месяцев до трёх лет, с участием их мам, проводятся по понедельникам и пятницам, 9:00-10:00

**Внимание, КОНКУРС!**

Наша академия проводит конкурс рисунков детей от 3 до 7 лет. Призы ждут победителей в каждой возрастной категории.

**Условия конкурса:**

1. Рисунок должен быть выполнен без помощи родителей или педагогов и подписан с обратной стороны с указанием имени и возраста ребёнка.
2. Рисунок не может быть выполнен на любом материале (ватман, картон, заварочная бумага, холст, и т.д.) и в любой технике (масло, акварель, тушь, карандаш, фломастеры, цветные мелки, и т.д.)
3. Тема рисунка - "В гости к трёхнедельке".
4. Принят работ на конкурс зачисляется 15 марта 2009г., дата сдачи работы определяется по почтовому штампу на конверте.
5. Отправив рисунок на конкурс, вы соглашаетесь с возможностью публикации работы, а также имени и возраста вашего ребёнка на сайте академии.
6. Оглашение результатов, публикации работ на сайте и вручение призов произойдёт 31 марта 2009г.



Подробнее о конкурсе и призах на страничке  
[www.leapedmonds.com/artcontest.html](http://www.leapedmonds.com/artcontest.html)  
Работы, в конвертах с пометкой «На конкурс»,  
отправлять по адресу:  
LEAP 20000 64th Ave W #C  
Mountlake Terrace, WA 98043

Подробнее о нашей академии на сайте [www.leapedmonds.com](http://www.leapedmonds.com)

Телефон для справок 425-214-2607

## Не получается сделать перефинансирование?

Не отчаивайтесь - я помогу Вам сделать МОДИФИКАЦИЮ вашего займа!

- У вас вырос платёж за дом?
- Не можете платить за заем?
- Долг за дом превышает рыночную цену?
- Бойтесь потерять свой дом?

Не ждите, ведь нам не важно какой у вас кредитный балл!

Звоните специалисту сегодня и я помогу Вам сохранить ваш дом и деньги.

У нас 97% успешно завершённых дел. Лицензированны во всех штатах Америки.

Звоните Илье Косенкову - 206-356-6204,  
для дополнительной информации.

Для вас работаю я и комиссионер с 13-ти летним стажем,  
представляющий Ваши интересы в государственных структурах США.

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company

520-CL-48642-48701

# ПЕРСПЕКТИВА

## НУЖНАЯ ГАЗЕТА



425 614. 1700

# Пропавшие кризис

Guardian нашла виновников самой суровой рецессии в мировой экономике за последние десятилетия

Виновники глобального финансового кризиса названы поименно. Британская газета Guardian опубликовала в понедельник список людей, чья деятельность оказалась роковой для мировой экономики. Претензии были предъявлены как политикам, так и "акторам бизнеса". Издание также перечислило PROVIDERS, которые задолго до начала кризиса грозили ужасными потрясениями. К сожалению для всего мира, эти люди оказались в стороне от процесса принятия решений.

В "черном списке" Guardian оказалось 25 позиций, причем почти половина поименованных в нем людей сейчас уже отошли от дел. Борьбу с беспрецедентным за последние 80 лет экономическим кризисом приходится из премирания. Особых успехов на этом фронте пока не заметно, что еще раз показывает масштабы трудностей, которые создали за какие-то несколько лет предпринимательские и финансовые "тяжеловесы".



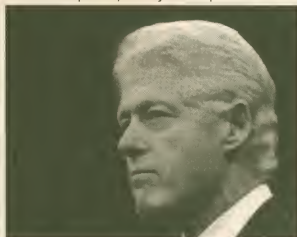
Алан Гринспен.

Алан Гринспен, глава Федеральной резервной системы США с 1987 по 2006 год, значится в списке под номером один. Самый влиятельный финансист мира получил от почитателей титулы "гуру", "оракул" и "маэстро". В восторг наблюдателей приводило его спокойствие, с которым Гринспен провел Америку через кризисы 1987 и 1991 годов, а также крах IT-индустрии в 2000 году и панику на рынках, последовавшую после 11 сентября 2001 года. Но на сей раз чужое его подвело. Именно Гринспен в начале 2000-х годов проводил политику низких ставок ФРС, что привело к легким деньгам и безответственной раздаче кредитов банками. Более того, глава ФРС всячески поощрял ипотечных заемщиков брать кредиты с плавающими ставками. Когда ставки неизбежно повысились вслед за ужесточением финансовой политики в середине текущего десятилетия, людям оказалось нечем оплачивать резко возросшую стоимость

кредитов.

Экс-руководитель ФРС приложил руку и к созданию крайне нездорового рынка деривативов (производных финансовых инструментов). Только с 2002 по 2007 год его объем вырос в пять раз - со ста до пятисот триллионов долларов. Некоторые эксперты предупреждали, что такое количество ничем, по сути дела, не обеспеченной бумаги может рано или поздно привести к взрыву всей финансовой системы - не зря деривативы сравнивали с оружием массового поражения. Тем не менее, Гринспен защищал свое детище с невиданным упорством. В 2003 году, отвечая на вопросы встревоженных американских сенаторов из банковского комитета, он заявил, что деривативы - это "исключительно полезный инструмент для переноса рисков от тех, кто рисковать не должен, к тем, кто хочет и умеет с ними работать".

Несколько месяцев назад, когда кризис уже поразиł всю финансовую систему, Гринспен признал, что кое в чем заблуждался. Например, он согласился с тем, что вера во всемогущество "свободного рынка" и его способность самостоятельно устранять все перекосы в финансах и экономике оказалась ошибочной. Однако "маэстро" оправдался тем, что кризис, дескать, был из категории тех, что случаются "раз в столетие".



Билл Клинтон.

Билл Клинтон. Если распределять вину за сползшееся в мировой экономике положение среди политиков, то 42-му президенту США достается львиная ее доля. Именно при Клинтоне начался процесс дерегулирования финансовых рынков, который в итоге вывел отрасль из-под контроля. В 1999 году был принят закон Гласса-Стигголла, разделивший обычные коммерческие банки и инвестиционные банки, принимавшие на себя большую часть рисков, но пользовавшиеся практически неограниченной свободой. Эти последние достаточно быстро превратились в суперкомпании, распоразжавшие триллионами долларов, но к концу 2008 года ни одного независимого инвестбанка на Уолл-



Стрит не осталось. Результаты говорят сами за себя.

Джордж Буш. Если при Клинтоне эпоха дерегуляции только началась, то во времена президентства Буша она достигла своего апогея. Буш никак не воспрепятствовал массовой выдаче кредитов неплатежеспособным заемщикам. Таких в США называли "ниндзя" (NINJA - No income, no job applicants ("ни доходов, ни работы")). "Ниндзя" набрали кредитов на многие миллиарды долларов, банки записали выданные займы в "недвижимые активы", а регулирующие органы сделали вид, что все в порядке.

Гордон Браун. На охре от Guardian досталось и родной британской политической элите. Браун обвинили в том, что он поставил интересы финансовых "тузов" лондонского Сити выше интересов всей остальной экономики страны. Промышленное производство в государстве, некогда считавшемся "мастерской мира", стагнировало, зато финансисты богатели невиданными в истории темпами. Сейчас, когда банковская система старой доброй Англии находится на грани краха, в желяющих помянуть премьера-лейбориста недобрым словом недостатка нет.



Гейр Хорде.

Гейр Хорде. В Исландии дело зашло еще дальше. В прошлом бедная страна на окраине Европы, промышленная рыболовством, в последние годы превратилась в гигантский насос по откачке капиталов. Исландцы бросили все свои дела и занялись финансовым бизнесом. Однако, когда поток денег иссяк, островитяне остались ни с чем. Кризис потряс Исландию гораздо сильнее, чем какую-либо другую страну мира, и речь уже идет о двукратном сокращении ВВП. Премьер-министр



## БИЗНЕС ЮМОР

Хорде и прочие официальные лица в бумажном смысле пошли по миру - они были вынуждены в течение нескольких месяцев обивать пороги иностранных правительств и международных финансовых институтов в надежде получить спасительный кредит. Исландцы обращались за помощью и в Россию, но четкого ответа до сих пор не получили.

Абби Козн. Бывший главный инвестиционный стратег банка Goldman Sachs по США когда-то считался одной из наиболее влиятельных женщин мира. Кризис разрушил ее репутацию за несколько месяцев. Все последние годы она давала прогнозы, которые можно было свести к фразе "все будет хорошо". Так, ровно год назад она прогнозировала, что индекс S&P 500 завершит 2008 год на уровне 1675 пунктов, в то время как в реальности эта цифра оказалась почти вдвое меньше. Неудивительно, что при такой точности прогнозов Козн была довольно быстро смещена со своей должности.

Хенк Гринберг. Глава American International Group, 84-летний "патриарх" американских финансов, в свое время превратил компанию в крупнейшего страховщика США. Но безответственное инвестирование и страхование слишком опасных рисков привело ее на грань краха. В сентябре только американское государство смогло спасти AIG от банкротства, влив в компанию 85 миллиардов долларов. Пока чиновники из ФРС и министерства финансов США суетились вокруг предстоящего бедствия гиганта, сами руководители AIG предавались неге на кантарийных курортах и летали на охоту в Англию.

Люис Равьеро. Этот человек стал настоящей легендой финансового рынка, а в американском бизнесе котировался на одном уровне с Биллом Гейтсом и Стивом Джобсом. Он стал автором популярного высказывания "ипотка - это математика" и выступил пионером в отрасли ипотечных облигаций. В середине 2000-х Равьеро, правда, предупреждал о приближении ипотечного кризиса, но это не помогло его банку Franklin разориться в ноябре 2008 года.

Ричард Фулд. Мирной финансовый кризис набрал обороты в середине сентября после краха инвестибанка Lehman Brothers, который Фулд руководил на протяжении многих лет. В отличие от прочих ведущих американских финансистов, признавших часть своей вины в беспорядке на финансовых рынках, Ричард Фулд выступил с обвинениями в адрес государства и трейдеров. Позже Фулда вызвали на слушания в Конгрессе США и задали вопрос: правда ли, что в то время, как Lehman Brothers лопнул, сам Фулд заработал полмиллиарда долларов. "Нет, сумма была скорее близка к 300 миллионнам", - невозмутимо ответил бывший топ-менеджер.

Народ Соединенных Штатов Америки. По мнению Guardian, кризис был вызван близорукими политиками и жадными финансистами. Однако все это не снимает ответственности с рядовых граждан. Именно они понесли кредиты, по которым не имели шансов расплатиться. Американцы прежде отличались бережливостью и осторожностью в расходах, а теперь их безудержная страсть ко все большему потреблению привела к катастрофической ситуации не только в экономике США, но и по всему миру. Немногим от жителей Северной Америки отстали и британцы, превратившиеся в "кредитных наркоманов" Европы.



Нуриэл Рубини.

Среди огромного количества ура-оптимистов, прозвавших этот кризис, временами находились люди, предупреждавшие о грозящих экономике неприятностях. Их, однако, никто не слушал, называя "закоснелыми медведями" (то есть участниками рынка, которые играют на понижении) или даже "алармистами". Однако они, в основном, как раз-таки в проигрыше не оказались. К примеру, основатель одноименного хедж-фонда Эндрю Ладе сумел приумножить свое состояние в 2008 году на 870 процентов. После этого он заявил, что уходит из бизнеса. "Спасибо тем идиотам, которые дали мне возможность разбогатеть", - сказал он. Под "идиотами" Ладе имел в виду руководителей финансовых компаний США, чьи акции в результате кризиса обновили многолетние минимумы.

О грядущих неприятностях предупреждали и более крупные фигуры мирового бизнеса. Самый богатый человек мира Уоррен Баффет, к примеру, сравнивал деривативные бумаги с атомом - "легко попасть, невозможно выйти". В октябре Баффет пытался вдохнуть в рынок уверенность, начав покупать акции американских компаний после того, как котировки рухнули. Впрочем, неизвестно, намеревается ли 77-летний инвестор действительно получить прибыль с этих бумаг или же решил оказать поддержку фондовому рынку из патристических соображений.

Нуриэл Рубини. Профессор Нью-Йоркского университета за свои мрачные прогнозы получил прозвище Dr Doom. Впрочем, почти все его расчеты сбывались, и сейчас Рубини - один из самых популярных и востребованных экономистов в мире. Он по-прежнему остается пессимистом, предсказывая общие убытки банков на 36 триллиона долларов. В то же время он прославился тем, что назвал президента Джорджа Буша, министра финансов Генри Полсона и главу ФРС Бена Бернанке "тройкой большевиков, которые хотят превратить США в СССР - Соединенные Социалистические Штаты Америки".

Помимо трех вышеописанных персонажей, в список наиболее пророчливых специалистов вошли глава одного из американских хедж-фондов Джон Полсон (John Paulson), аналитик Меридит Уитли (Meredith Whitney), экс-глава рейтингового агентства Standard & Poor's Китли Корбет (Kathleen Corbet) и инвестор-миллиардер Джордж Сорос. Все они грозили бурей на финансовых рынках задолго до того, как она разразилась. Увы, но решения в этот период принимали совсем другие люди.

- Сколько часов вы спите каждый день?
- От двух до трех, доктор!
- Но этого мало!
- Мне хватает. По ночам я сплю часов десять!

- Ты чего-то такой усталый и печальный?
- Работа... Работа... Одна работа... Утром и вечером... И все работа...
- И давно так работаешь?
- Завтра начинаю...

\* Пастух пасет овец. К нему подбегает Жеер, из которого выходит молодец в костюме, в галстуке, очках и предлагает: если я точно скажу тебе число овец в твоём стаде, ты отдашь мне одну овцу. Пастух соглашается. Парень достаёт notebook из машины, присоединяет мобильный телефон, ... - GPS - NASA - Excel - ... наконец печатает отчет на 150 страниц и говорит пастуху: "В стаде ровно 1586 овец". Пастух соглашается, предлагает забрать одну овцу, и наблюдает как тот выбирает и тащит овцу в машину. Вдруг пастух говорит: "Если я точно назову твой бизнес, отдашь мне одну овцу назад?". - "Давай". Пастух: "Как ты консультируешь, и оказываешь консультативные услуги?". "Как ты догадался?". Пастух: "Плего. Ты приехал, хотя тебя никто не звал. Ты хотел получить плату за ответ, который я и так знал. И ты не понимал в моем бизнесе, потому что ты выбрал себе мою собаку".

- Если результат не зависит от способа решения — это математика, а если зависит — это бухгалтерия.

- Чем больше у человека знаний, тем полезней он дает советы, а чем меньше - тем чаще.

- У каждой хорошей статьи должно есть свой плохой номер в УК.

Инструкция консультантам: выходящий из комнаты последний, ОБЯЗАН выключить свет, вентиляторы и закрыть окна. Как определить, что ты последний?

- в комнате больше никого нет
- с тобой все попрощались
- соседи не отзываются.

- Курс "Как стать богатым и известным" - \$200.
- Курс "Как стать богатым и неизвестным" - \$2000.

Организацию срочно требуется главный бухгалтер. Режим работы - год через трие.

Человек пунктуальный в свои обязанности делает вовремя.

## АМЕРИКАНСКИЙ ГОРНОЛЫЖНЫЙ РАЙ

Хочу и я поделиться своими впечатлениями о горнолыжных курортах Юты. Если говорить в двух словах – горнолыжный рай. Живем мы здесь уже третий год и попробовали почти все курорты, что в пределах одного часа езды. Их восемь.

Можно сказать, что столицей Олимпиады 2002 Сопт Лайт Сити был выбран не зря. Катались мы и на Восточном побережье – в Вермонте (Киллингтон, Окемо, Стowe), Массачусетсе и Коннектикуте. Последних два штата в плане горных лыж не заслуживают внимания вообще. В Вермонте проблема в том, что склоны обледеневают очень быстро. Вторая проблема в том, что если приезжать на несколько дней, то жить приходится на самом курорте. А цены там на гостиницу – ого-го. Третий недостаток – Беркширские горы – не горы, а так, холмы высокие.

Теперь про Юту. Самое главное – это снег. Его качество и количество просто поражают. Если в долине идет дождь, то в горах идет снег. Снег есть всегда и очень хороший. Курорты можно разделить на три группы – Восточная часть гор Васах, Западная часть этих же гор. К третьей группе я бы отнес курорт Snowbasin. Для нас он самый далекий – примерно час езды на машине. На восточной части – два каньона – Big Cottonwood каньон и Little Cottonwood каньон. В каждом – по два курорта – Alta, Snowbird в одном и Brighton и Solitude в другом. В западной части – горнолыжные курорты Deer Valley, The Canyons и Park City.

Разнообразие склонов – этого не пересказать. Если нужны хорошо подготовленные и укатанные – лучше ехать в Deer Valley. Это примерно 40 минут от Сопт Лайт в горахидеи Парк Сити. Таких хорошо подготовленных трасс я еще нигде не видел. Недостатков несколько – то, что в Deer Valley черная трасса – на других курортах – синяя. Не понравилась сноубордистов – второй. Хотя некоторым это – достоинство. Самые дорогие билеты на подъемник – тоже здесь. Причина тому, я думаю, то, что там проходили соревнования по одному из видов спорта в Олимпиаде.

Наши самые любимые курорты – Snowbird и Brighton. Для нас они в пределах 30 минут от дома. Здесь выпадают

наибольшее количество снега. Если проснуться рано после снегопада, то можно оказаться первым на подъемнике и проехать по целине. Если кто пробовал, тот знает, что кайфа больше нет. Есть бесплатное катание с рейнджером на Сноуберде (за услуги рейнджера платить не надо). Он проведет по одиозно красивым местам. Второе достоинство Сноуберда – подъемники и склоны есть на северной и южной стороне склона. По весне, когда появляется наст, можно кататься на южном склоне, пока северный не отпустило. Еще одно достоинство – большое количество высокоскоростных подъемников и трам. Когда есть ветерок, мы предпочитаем на нем, чем бороться 8-10 минут в кресле. Но если ветер сильный, то трам закрывают. В этом году на Сноуберде прорыли туннель, так что на другой склон можно без трам.

Теперь о Брайтоне (не о том, который в Нью-Йорке). Мы его любим за то, что есть катание ночью. Классно приехать после работы и оттянуться как следует. Снег и трассы очень хорошие. Подростки говорят, что самый лучший terrain парк – здесь. Таких счастливых рож у сноубордистов я нигде на других курортах не видел. Сноубордисты не могут кататься только на Alta и Deer Valley.

Где лучше остановиться – трудный вопрос. Если хочется кататься на разных курортах – то лучше в городе. Берем машину в аренду прямо в аэропорту и вперед. Недостаток – если снегопад, то дороги в каньонах могут закрыться на час-два. Мы в таких случаях смотрим перед выездом по интернету, закрыты дороги или нет. Если закрыты, едем в Парк Сити. Второе достоинство гостиницы в городе – можно найти подешевле, чем на курорте. Достоинство жить на курорте – можно попасть на первое кресло после снегопада. Билеты на подъемники лучше покупать в городе в местах аренды лыж и сноубордов.

Про выпивку – если хочется что-то крепче пива 3.2%, надо ехать в государственные магазины. Они работают до десяти вечера, кроме воскресенья. В воскресные и праздничные дни. Французский коньяк на распродаже можно купить дешевле русской водки.

## БИЗНЕС ЮМОР

Встречаются как-то директора русского и японского предприятия. Предприятия выпускают одинаковую продукцию и в одинаковом объеме. Директор русского предприятия спрашивает у японца: - А сколько у тебя на предприятии людей работает? - Девять, - отвечает японец – А у тебя? У русского на самом деле 500 человек работает, но он говорит, что 10. На следующий день японец говорит: - Слушай я всю ночь не спал, думал, а что у тебя 10-й делает?

Самое плохое в ничегонеделанье – то, что нельзя все бросить и пойти отдохнуть!

Консалтинговое агентство открыло офис в деревне. Приходит к ним крестьянин и говорит:

- Что мне делать, у меня куры дохнут?

- А вы их кормите?

- Да. Пшеницей.

- А вы подсолите пшеницу.

Через неделю приходит снова:

- Я пшеницу подсолит, а они все равно дохнут.

- А вы их поите?

- Да. Водой.

- А вы подсластите воду.

Приходит крестьянин на третий раз:

- Я пшеницу подсоливал, воду подслащивал, а куры все дохли.

- Все – все? Жалко. У нас еще много для вас советов.

Если ваши прогнозы сбываются только на 20%, это не беда!

Их точность можно повысить до 80%, если всегда давать противоположный прогноз.

Разговор детей «новых русских»:

- Я вчера влез на папашин компьютер, там такая чумовая игра...

- «1С Бухгалтерия», я до третьего уровня дошел.

- А дальше?

- Дальше мне налогами задавили.



# Для тех, кто любит петь!



На фото: Хор "Кредо" из Франции

при Русском Христианском Центре (Redmond, WA)

с ФЕВРАЛЯ 2009 года

## открылась Музыкально-хоровая студия

для занятий хоровым пением, сольфеджио, историей музыки и игрой на музыкальных инструментах.

Занятия проводятся на русском языке.

Наша цель – через Чудо, которое несет в себе коллективное пение, ввести в мир музыки каждого, кто имеет к этому охоту, научить каждого петь чисто и красиво, чтобы ни один не мог впоследствии сказать: "Мне медведь наступил на ухо". Право же, медведь здесь совершенно не виноват, с вашими ушами все в порядке, и мы готовы вам это доказать.

Дни занятий:

**Детская группа** – по понедельникам с 6:00 до 7:00 часов вечера

**Женская группа** – по четвергам с 7:00 до 9:00 часов вечера

Адрес: 2011 152nd Ave. NE, Redmond, WA, 98052  
(въезд со стороны 20th St., недалеко от Trader Joe's)

Вопросы  
по тел.  
(425) 861-1019



# Детский сад Fairy Land

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР  
ДЕТЕЙ НА ПОЛНЫЙ  
И НЕПОЛНЫЙ ДЕНЬ  
С 1 года до 5 лет

- Уроки русского, английского языков
  - Уроки музыки и рисования
  - Заботливые воспитатели с высшим педагогическим образованием
  - Удобное расположение
  - Part/full time
  - Half day available
  - DSHS - OK
- (425) 453-0300**

**11421 NE 20th St. Bellevue, WA 98004**

Христианский Центр в г. Редмонд  
приглашает к сотрудничеству  
музыкантов, играющих  
на различных музыкальных  
инструментах.



Тел. (425) 999-6119 (206) 227-9904

# Award Dentistry

НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В Г. КЕНТ,  
ОБОРУДОВАННАЯ НОВЕЙШЕЙ ТЕХНОЛОГИЕЙ

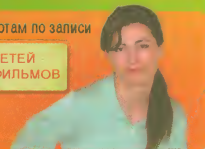
## Services:

- Чистка зубов
- Отбеливание зубов
- Лечение кровоточащих и опухших десен без хирургического вмешательства
- Пломбы под цвет зубов, не содержащие ртути

Прием в вечернее время и по субботам по записи

ВО ВРЕМЯ ЛЕЧЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
ПРОСМОТР ДЕТСКИХ МУЛЬТФИЛЬМОВ

Address:  
26239 104th Avenue SE  
Kent, WA 98030



**Anna Svintozelsky**

**Tel.: 206-551-6065**

**JOBS  
FOR SALE  
FOR RENT  
SERVICES**

**БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 140**

## Line of Sight AUTOGLASS LLC.

Mobile windshield replacement and repair services!

Сервис по установке всех автомобильных стёкол.

- Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем Seattle-Tacoma арию.

email: lineofsightautoglass@hotmail.com

Юрий

Tel: (253) 820 - 2768

Fax: (253) 269 - 4127



# NESSA Cake

253-988-0820

253-576-7922

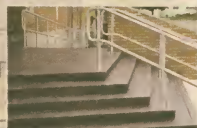
www.inessacake.com

## NW CREATIVE CONCRETE

Выполняем бетонные работы

- ♦ Steps
- ♦ Garage slabs
- ♦ Sidewalks
- ♦ City sidewalks and curbs
- ♦ Driveways
- ♦ Color Stamp concrete
- ♦ Паркинги для лодок и RV

Ремонт  
старых и  
заливка  
новых  
Driveways



253 475-6909

253 223-3288

## НОВЫЙ ЗУБНОЙ ВРАЧ В ГОРОДЕ FEDERAL WAY

33505 Pacific Hwy S Federal Way WA 98003 253-579-6752

James S. Wee D.D.S.

Принимаем детей  
и взрослых

- Неотложная помощь
- Лечение корневых каналов
- Удаление
- Мосты, коронки, протезы
- Профилактика



Безпроцентная программа для неимеющих страховки  
(спросить подробности)

Приглашаем все виды страховок  
А так же DSHS

Доступные цены для всех  
у кого нет страховки

253-579-6752

# Quality Rugs & Home Furnishing

Ковры на любой вкус,  
различного дизайна,  
размера и стиля:  
персидские,  
современные,  
повседневные



**САМЫЕ ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ**  
**(253)-939-8788**

1101 Supermall Way, Suite 1117 Auburn, WA 98001



Любой  
экономический кризис  
можно пересидеть в  
**БАНЕ**

Независимо от экономики,  
народ всегда парился, парится и  
будет париться.

А мы со своей стороны сделаем  
для Вас это более приятным и  
доступным.

**20%  
Скидка**  
С одного визита  
в баню

**33%  
Скидка**  
С одного визита  
в баню для компании  
из 5 человек

2814 Colby Ave Everett WA 98201  
(425) 25-BANYA | (425) 252-2692  
www.downtownbanya.com

Вторник - Четверг ..... 3pm - 11pm  
Пятница - Суббота ..... 11am - 11pm  
Воскресенье ..... 2pm - 11pm

**DOWNTOWN  
BANYA**



ПОКУПКА И  
ПРОДАЖА  
ДОМОВ, КВАРТИР, ЗЕМЕЛЬ

E-mail: zhanna@prudentialmvr.com

**Жанна**

Realtor

**Cell. 206. 349. 1879**



(425) 643-5555  
ELEGANT DESIGN FURNITURE  
(425) 747-9999

# LEE'S AUDIO-VIDEO-FURNITURE

## 27th ANNIVERSARY SALE

15935 NE 8th St. #207 Bellevue (next to Post Office) Mon.-Fri. 12-6pm, Sat. 12-5pm. Sun. Closed

Living room sets - Dining room sets - Bedroom sets - Mirrors - Frames - Lamps - Paintings  
Большой выбор элегантной и абсолютно недорогой Итальянской мебели!

**ORDER NOW! WWW.LEESAUDIOVIDEO.COM**  
WE BEAT COSTCO, BEST BUY, CIRCUIT CITY & ALL OTHER STORE'S PRICES!

### VIDEO TAPE TRANSFER

PAL NTSC-SECAM

**\$4.99**  
each hour

SONY, JVC, Panasonic  
PAL & NTSC Camcorders



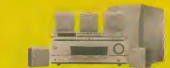
**\$249**  
+ up



**Panasonic VCR**

**\$149**

### Home & Car Stereo



ALL BRANDS ON SALE!

4 Head Multisystem  
- NTSC recording  
playback

### PARTNER<sup>®</sup> ER850 Deluxe



ECTACO Partner ER850 Deluxe: English <-> Russian Talking Electronic Dictionary, Audio Phrasebook and Handheld Branner.  
The ECTACO ER850 Deluxe is the most complete handheld translation system from our remarkable Partner line.

You have never seen anything like it before! Imagine a translator that not only helps facilitate communication with others but also translates anything you want, from any surface. It even teaches you the language too! Need a fast translation you can't find anywhere else? With the included ECTACO pen/Handheld Branner you can now grab entire texts from wherever you find them - in a book or newspaper, on a prescription, even from a poster on the subway wall - scan it, instantly upload it and get a translation into your chosen language (immediately!) Using the Latest Full Text Translation modules you will now be able to translate even longer texts easily and accurately! You can even have your text pronounced by the translator or you can try yourself!

Retail \$699 **SALE \$599**

### ECTACO Partner ER800

The ECTACO Partner ER800 is a revolutionary, expandable bilingual Dictionary and Travel Audio Phrasebook. With its cool modern styling, hi-resolution color touch-display and state-of-the-art linguistic tools it is one of a kind. The massive vocabulary contains general and highly specialized professional dictionaries. The inclusion of the most sophisticated and accurate voice facilities available on today's competitive market is the defining feature of this remarkable handheld. It features both state-of-the-art speech recognition and highly advanced English and Russian voice capabilities powered by the latest TTS (Text-to-Speech) technology. It even goes so far as to include crystal-clear native-speaker voices for both languages in the Audio Travel Phrasebook section as recorded by professionals.

WAS \$499<sup>00</sup>  
**SALE**  
**\$379**

PLASMA LCD, DLP Televisions  
(Toshiba, RCA, Sharp, Panasonic, Samsung)

13" to 72"

**\$249 & up**

WE BEAT ANY  
PRICE IN WA



**САМЫЕ НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ В ШТАТЕ!**

**0% DOWN 0%  
INTEREST**

**WE BEAT  
ANY PRICE!**

**WALL TO WALL  
PRICES REDUCTION  
UP TO 60%**



**\$935<sup>00</sup>**

**WE BEAT ANYONE'S PRICES!**



**LOWEST PRICES IN TOWN!**



**\$1279<sup>00</sup>**

**NOBODY SELLS FOR LESS!**



**\$679<sup>00</sup>**



**\$288<sup>00</sup>**



**\$835<sup>00</sup>**

**WHOLESALE PRICES!**



# СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЗАЙМАМ

## С 15-летним ОПЫТОМ

### Поможем:

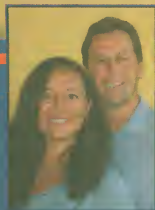
Сохранить дом, Понизить месячную плату, Сократить сумму займа.

### Примеры успешных модификаций:

Елена Н. - оплата упала с \$2.610 до \$450 в месяц, процент понизился до 1% на 5 лет;

Михаил Х. - оплата упала с \$2.608 до \$1.900 в месяц, процент понизился с 6.625% до 4.5% на 30 лет;

и многие другие клиенты сохранили дома и обрели спокойствие и комфорт!



Если Вы не платили за дом или платили с опозданиями - **НЕ БЕДА!**

Работаем с опытными адвокатами специализирующимися на модификациях займов.

**Звоните пока не поздно!**



425-444-9611 **Таня Ваксман**

425-444-9603 **Михаил Ваксман**

# РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САДИК



E-mail: [olgas\\_child\\_care@yahoo.com](mailto:olgas_child_care@yahoo.com)

**TEDDY  
BEAR  
CHILDCARE**

**г. Кент**

21635 127th Pl SE  
Kent WA 98031

**DSHS - OK**

- Уютная, домашняя атмосфера
- Полноценное 4-х разовое питание
- Интересная развлекательная программа
- Обучение основам грамоты, чтения, счета
- Обучения навыкам изобразительной деятельности
- Физкультура



**РАБОТАЕМ ПО СУББОТАМ**

**Tel. (253) 639-2446**

Оставьте сообщение

# Rubinstein Law Offices

## Банкротство

- Chapter 7 (списание долгов по кредитным карточкам, медицинским счетам, collections и так далее)
- Chapter 13 (реорганизация - приостановка foreclosure и существенное снижение долгов в течении 5 лет)

## Налоговое право

- Представление интересов в ходе IRS Audit
- Снижение налогового задолженности

По всем этим вопросам звоните

**Ольга Ротштейн,**

Enrolled Agent and Rule 6 Law Clerk.

Rubinstein Law Offices, P.C.

по телефонам: (206) 579-8823, (425) 688-1100

или направляйте e-mail

по адресу: olga\_tax@gmail.com



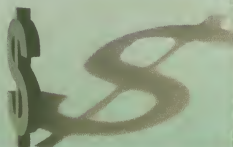
**Вы пропустили несколько платежей?**

**Ваш платеж за дом поднялся и Вы не в силах его платить?**

**Нет equity в доме и нет возможности**

**переплатить?**

Если Вы ответили "Да" хоть на один из этих вопросов, позвоните мне, я помогу Вам найти решение Вашей проблемы.



## Rimma Israelyan


Banker/Broker

LC# 178056644

Member of Bellvue Lenders Association  
Better Business Bureau A+ Award of Excellence  
Washington Association of Mortgage Brokers

Cell. (206) 612-5622  
Office (425) 732-6350  
Fax (425) 732-6354  
Toll free 1-800-561-7103





# Приглашаем Вас в **церковь**



Пасторы Владимир и Елена Малюта

## Redmond - **Церковь «FGC»**

Воскресное служение - 11:00 am

Молитвенное служение, Вторник - 7:00 pm

2011 152 Ave NE, Redmond WA 98052 | 206-227-9904





## Everett - Церковь «FGM»

Воскресное служение - 11:30 am  
2814 Colby Ave, Everett WA 98201 | 425-317-9777

Пасторы Сергей и  
Елена Будник

## Уважаемые домовладельцы!

# Не всё так плохо!



Финансовый кризис в стране не обязательно должен привести к финансовому кризису в вашей семье!

### Неправильные действия:

- Паника.
- Делать поспешные выводы из-за неполного владения информацией о сложившейся ситуации.
- Прибегать к советам друзей и соседей. Те же реалторы, (не все) которые толкали вас покупать дома по завышенным ценам, теперь толкают вас бросить дома, не взяв во внимание все последствия этого.

### Последствия:

- Рент найденного апартмента или дома оказался почти такой же или такой же, как был ваш платеж за дом, а деньги, вложенные в дом, и комфорт-потерины.
- Если вы продали свой дом как Short Sale, то банк может потребовать возврат недополученных денег или вы будете должны заплатить налог государству на сумму списанного долга.
- Если Вы оформили Foreclosure-кредитная история испорчена. Вы не сможете купить дом в течение 5 лет.

### Решение проблемы:

- Если Вы любите свой дом и хотите его сохранить,

**Не откладывайте**, позвоните по номеру телефона 425-641-7830 и получите ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ консультацию и помощь.

### Мы поможем Вам сделать МОДИФИКАЦИЮ вашего займа:

- уменьшить существующий процент
- уменьшить сумму займа
- или то и другое одновременно

### Наша компания

- Достигает успешного результата в 97 случаях из 100 (97% success rate)
- Гарантирует 100 % возврат денег, если мы не смогли Вам помочь

Жизненно важно начать процесс как можно скорее, пока ущерб вашему бюджету не достиг огромных размеров.



**Мы спасем Ваш бюджет, Ваш дом и Ваш хороший кредит!**

Lic. # 520-CL-48642-48701

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company

Call Elena  
**(425) 641-7830 (206)-778-9507**

Lic. # 510-LO-31599

Fax (425) 746-2905

elena@megastarfinancial.com

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005

Weddings • Special Occasions • Funerals

*Flowers of Eden & TJ Blooms*

Профессионально украсим залы  
для Ваших праздников и событий

Доставка цветов по Seattle and Eastside  
с понедельника по субботу

- Букеты невестам и друзьям
- Букеты на столы и колонны
- Скатерти, накладки, чехлы и бантики на стулья

1313 156th Ave NE S # 225 Bellevue, WA 98007

(next door Kinko's)

Звоните (206) 819-9874 Наташа

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Лазерное удаление волос на всех участках тела

**30% скидка**

(только при первой процедуре)

С Европейской или глубокой чисткой  
лица **БЕСПЛАТНО** удаление волос  
на бровях и верхней губе.



Bare Escentuals

Make-up

id. bareMinerals

nothing so pure you can sing at it

- Покраска волос
- Facial
- Waxing
- Покраска бровей и ресниц
- Microdermabrasion
- Skin tag removal
- Spider vein removal

• Массаж (принимает страховки Aetna, Blue Cross, Blue Shield, Cigna, Corvel, Premera, Blue Cross, Uniform Medical Plan, Life Wise, Car Accidents.

**Бесплатная консультация**

1305 South 312th Suite 202 Federal Way



# SKY Video Studio



- Wedding Video/Photo
- Love Story
- Training Videos
- DVD Autoring
- Video/Photo Brochure/Catalog
- Special Event Videos (Birthdays, Bar/Bat Mitzvahs, Graduations...)
- Photo Slideshows
- Product Demonstration Videos
- Television Commercials
- Transfer Videotape NTSC-PAL
- PAL-NTSC; Videotape to DVD
- Families, Children, Modeling, Group Portraits

P  
r  
o  
d  
u  
c  
t  
i  
o  
n  
  
V  
i  
d  
e  
o  
  
P  
h  
o  
t  
o

206 229-3021 / 253 856-1075

www.skyvideostudio.com

## Nina's Wedding Services

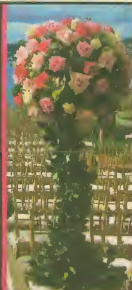
Украшаем свадьбы, дни рождения,  
бармицвы и т.д.

- Составляем композиции из цветов
- Большой выбор колонн, подсвечников, ваз тканей, деревьев, хуппы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки

Cell. (425) 387-9665

Tel. (425) 397-9467

Нина



РАБОТАЕМ С ПЛЮБЫМ  
БЮДЖЕТОМ!





# КОНФЕРЕНЦИЯ

Address: 18635 8th Ave S. Seattle, WA 98148

## НОВОЗАВЕТНАЯ ЦЕРКОВЬ

### Speakers:

20 февраля, 7pm  
Александр Шевченко  
пастор Церкви "Дом Хлеба"  
г. Сакраменто, Калифорния



21 февраля, 6pm  
Эдуард Грабовенко  
пастор Церкви "Новый Завет"  
г. Пермь, Россия



22 февраля, 11am  
Николай Залутский  
епископ Церкви "Эмануил"  
г. Псков, Россия



22 февраля, 6pm  
Сергей Козлов  
пастор Церкви "Истина"  
г. Ванкувер, Вашингтон



# 14 ТОС ЦЕРКВИ

## с 20 по 22 февраля

Приглашаем Вас  
разделить с нами радость  
в Господе!



Пастор  
Виктор Лебедев

Tel. 253. 653. 5731  
206. 459. 7916

# ЭФФЕКТИВНОЕ ПОХУДЕНИЕ

НАТУРАЛЬНОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ, ОЧИЩЕНИЯ И ОБЕЗЖИРИВАНИЯ ОРГАНИЗМА

Healthy  
LIFESTYLE



ALFIA

100% НАТУРАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

СЖИГАНИЕ ЖИРА  
СНИЖЕНИЕ АППЕТИТА  
УСКОРЕНИЕ ОБМЕНА ВЕЩЕСТВ  
СНИЖЕНИЕ УРОВНЯ САХАРА В КРОВИ  
НОРМАЛИЗАЦИЯ АРТЕРИАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ

**КУПИ СЕЙЧАС!**

- TASTE OF RUSSIA  
13010 SE Kent Kangley Rd  
KENT, WA 98030  
(253) 630-7588
- Quality Doors and Millwork  
8609 S 212TH ST  
KENT, WA 98031  
(253) 395-0155

**ЗАКАЗЫ ПОЧТОЙ:**

MONEY ORDER ВЫПИСЫВАЙТЕ  
НА ИМЯ: SASHA SHANS

- SASHA SHANS  
13316 SE 184TH ST.  
RENTON, WA 98058  
(206) 218-4455

WWW.ALFIA.US



**ПРЕИМУЩЕСТВА КАПСУЛ ALFIA**

- ✓ НАУЧНАЯ ОБОСНОВАННОСТЬ
- ✓ НЕ ИМЕЕТ ПОБОЧНЫХ ЭФФЕКТОВ
- ✓ АБСОЛЮТНО НЕ ТОКСИЧЕН - БЕЗОПАСЕН
- ✓ ХУДЕЕТ ТАМ, ГДЕ ЕСТЬ ЖИРОВЫЕ ОТЛОЖЕНИЯ
- ✓ НЕ ОБЛАДАЕТ СЛАБИТЕЛЬНЫМИ СВОЙСТВАМИ
- ✓ ОБЛАДАЕТ ВЫСТРЫМ ПРОЯВЛЕНИЕМ РЕЗУЛЬТАТА
- ✓ ПОЛНОСТЬЮ СОЗДАН ИЗ РАСТИТЕЛЬНЫХ ЭКСТРАКТОВ
- ✓ НЕ ВЫЗЫВАЕТ РЕЦИДИВА ПЛНОТЫ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ПРИЕМА

**ВНИМАНИЕ!!!  
АКЦИЯ 3+1**

**BUY 3 GET 1 FREE**



...НЕЧЕГО ТЕРЯТЬ  
- КРОМЕ ЛИШНЕГО ВЕСА!!!

**\$99.99**

MADE IN JAPAN



**(206) 218-4455**

ПЕРЕСЫЛКА ПО США И КАНАДЕ, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО, ПОЛУЧИВ ОПЛАТУ, МЫ ВЫШЛЕМ ПРОДУКЦИЮ В ТЕЧЕНИИ 24-Х ЧАСОВ



# Регуляция обмена веществ

Худеющие обычно не обращают внимание на состояние обмена веществ в организме, а ведь это основной компонент успешного похудения. О том что такое обмен веществ, какие факторы могут его нарушать и как можно похудеть, влияя на обменные процессы, читайте в этой статье.

## Об обмене веществ

В организме человека, как, впрочем, и других живых существ, одновременно текут два взаимно уравновешенных процесса: всё в теле постоянно разрушается с образованием энергии (катаболизм) и всё постоянно восстанавливается и синтезируется (анаболизм) за счёт потребления пищи. Эти два процесса происходят на уровне капилляров, самых мелких сосудов нашего тела, и выражаются в виде миллионов химических реакций происходящих каждую секунду. Равновесие двух этих процессов и есть - обмен веществ (метаболизм).

## Худеть или полнеть? Как регулируется обмен веществ

Нормальный обмен веществ - это когда процессы выработки энергии и синтеза веществ вполне соответствуют друг другу - тогда человек имеет нормальную массу тела и отличное здоровье. Организм самостоятельно регулирует это равновесие. Не может быть и некоторое преобладание одного процесса над другим.

Если в каком-то отношении преобладают процессы распада и выработки энергии, то такие люди худеют и никак не могут набрать нужный вес. О таких людях говорят: "не в коня корм"...

Если же преобладают накопительные процессы, пища преобразуется в жировую ткань в подкожно-жировой клетчатке. Такие люди набирают лишний вес.

## Почему происходит сбой?

В регуляции метаболизма принимают участие вегетативная нервная система, эндокринная система, иммунная система, внутрисосудистые факторы. Неправильное питание, стрессы, депрессия, гиподинамия и т.п. приводят к нарушению проходности капилляров. Кровь

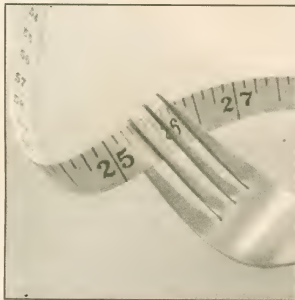
замедляет свой ток, происходят массовые сбои в химических реакциях и обмен веществ нарушается. Человек начинает либо резко худеть, либо, что бывает чаще - поправляться. Организм "перестает видеть" лишние килограммы, считает избыток веса нормой и активно сопротивляется процессам похудения. Строгие диеты и физические упражнения в этом случае не помогают. Даже если удастся сбросить несколько килограммов, то вскоре они все равно восстановятся, причем с запасом - организм усиленно продолжит накапливать жир.

## Корректировка обмена веществ - просто!

Чтобы перевести организм в целом из одного устойчивого состояния в другое, надо устойчивое восстановить капиллярный кровоток (микроциркуляцию). При ожирении организм "поймает", что имеется проблема и начнет самостоятельно сбрасывать лишние килограммы. Во-первых, заблокируется центр голода, соответственно аппетит значительно снизится. Во-вторых, весь имеющийся жир будет направлен в тонку метаболизма - килограммы начнут уходить сами собой. В-третьих, появится бодрость, активность, целеустремленность, ведь от сжигания излишков высвободится очень много энергии. При дефиците массы тела наоборот появится аппетит и усиленное пищеварение.

## Враг невидим, но опасен. Откуда он берется?

Шлаки, которые накапливаются в организме, действуют как партизаны в тылу врага. Они десятилетиями никак о себе не дают знать, они - не



болит - и вроде не требуют срочного лечения. Но как любой диверсант каждую минуту ведет подпольную работу против противника. А кто противник? Это наш организм. Все слои кожи, все внутренние органы, все жидкостные среды (кровь, лимфа, межклеточная жидкость), то есть протоплазма любой клеточки постепенно накапливают в себе чуждые вещества, являющиеся продуктами распада - результата внутренней жизнедеятельности самого организма.

Зароение шлаками имеет много причин. Человек вообще слаб до чувственных удовольствий, и привычка плотно и вкусно поесть стоит на втором месте после занятия сексом. Хорошо, что не на первом!

Итак, перенасыщение живых тканей жирами, белками, крахмалами, злоупотребление кофе, интоксикация спиртными, никотином и лекарственными препаратами, плохая экология, дефицит солнца - вот лишь часть причин накопления шлаков и токсинов. Поскольку мы нашего времени - это малоподвижный образ жизни, энергия, потребленная с пищей, превалирует над ее расходом, а также над выделением продуктов распада через легкие, почки, кожу, кишечник.

## Что они с нами делают?

Один лишь кишечник «носит» лишних 2 кг гнилых шлаков, которые мешают его нормальной работе, а, кроме того, вызывают выпячивание на коже, плоский цвет лица, несвежее дыхание и пр. и пр. Соединительная ткань из-за накопившихся шлаков становится малоэластичной, слабой, вызывает воспаления в суставах и мышцах. Сосуды, сужаясь, перестают пропускать кровь к органам в нужном количестве, лишая клетки жизненного кислорода. Вот так у человека вдруг обнаруживаются ишемия или деформирующий артроз. Как? Откуда? Оттуда - из многочисленных шлаков.

И это вовсе не рассказ Стивена Кинга. Это реальность!

## Только без паники

Потому что можно предотвратить катастрофу, но только начиная действовать надо сейчас. И речт тут не о голодании, клизме или литре масла натощак.

При приеме капсул ALFIA, вы можете испытывать реакцию кожи на целебные вещества. Она становится горячей, и ее как бы немного покалывает сотни невидимых хвойных иголок. Это открывшиеся поры пропускают внутрь «доктора», который по совместительству и еще «дворник». Ведь он не только нормализует кровообращение, но и немедленно выводит шлаки отовсюду, где они «хранились».

Чем дольше вы продолжаете курс ALFIA, тем глубже происходит в организме эта чистка. Нормализованная циркуляция крови восстанавливает питание всех частей организма. Кожа, жировая и костная ткани, мышцы, внутренние органы очищаются от ненужного и вредного, связи становятся эластичными, суставы подвижными. Иными словами, молодость тела продлевается на десятилетия!

Проведенные неоднократно клинические испытания и исследования ученых нашли подтверждение мощному оздоровительному эффекту.

Начните и вы, причем прямо сейчас! Купите 3 упаковки ALFIA и 4-я абсолютно бесплатна!

# Мама - терапия

Даже самые тяжелые болезни малышей преодолеть, если рядом с ним мама. Надо только знать волшебные слова.

Что произносить и когда? О премудростях мама-терапии рассказывает детский психиатр профессор Борис ДРАПКИН.

## ЛЕЧАТ ВЗГЛЯД И ЛАСКА

Если малыш ощущает мамину любовь — он счастлив, нормально развивается. Недолюбленное дитя плохо себя ведет, становится непослушным, может начать заниматься мочиться в постель. А если он получил травму, подхватил инфекцию, выздоровление идет медленно и плохо. Но стоит маме показать ребенку свою любовь — болячий пойдет на поправку гораздо быстрее. Но как передать малышу свою любовь? Прежде всего взглядом и прикосновениями. Как можно чаще с любовью смотрите в глаза ребенка, потакивайте, прижимайте, подкидывайте, шуточно с ним возитесь...

Доктор Драпкин считает, что до 2 лет мама вообще не должна расставаться с малышом. Если в это время мама выходит на работу или ведет светский образ жизни — часто ходит в гости, уезжает отдыхать, а ребенка оставляет на бабушку или няню, — поток любви прерывается, малыш начинает чаще болеть, хуже развивается.

Мама для больного малыша — лекарство сильнее таблеток, порошков и микстур.

И еще огромное значение для ребенка — не только младенца, но и дошкольника, и даже младшего школьника, — имеет мамин голос. Ребенок начинает различать его с пятого месяца внутриутробной жизни. Родившись, он узнает его, эмоционально реагирует, различает интонации. Мамин голос становится как бы внутренним голосом ребенка. Если мама предъявляет к маленькому много претензий, рскакает, что он не такой, как хотелось бы, ребенку как бы задается программа неудач и болезней. И наоборот: если этот голос постоянно одобряет, поддерживает, дает установку на счастье, здоровье, то малыш успокаивается и чувствует себя счастливым.

## ЛЕЧАТ СЛОВА

Лучше всего произносить волшебные слова, когда ребенок спит. Он прекрасно запомнит, что мама говорила ночью. Итак, через 20–30 минут после того как малыш заснул, садитесь к его кровати и трижды



повторяйте каждую фразу: сначала мысленно обращаясь к ребенку, затем вслух.

Делайте это каждый день: месяц, два — зависит от состояния ребенка. Ни высокая температура, ни другие проявления болезни противопоказаниями не являются. А вот если сама мама не в форме — заболела, взвинчена, — сеанс лучше отменить. «Мама любит своего ребенка независимо от того, послушный он или нет, больной или здоровый».

**СЛОВА-ВИТАМИНЫ.** С помощью этих фраз мама изливает свою любовь на ребенка. («Я тебя очень-очень сильно люблю. Ты самое дорогое и родное, что у меня есть. Ты моя родная частичка, родная кровинушка. Я без тебя не могу жить. Я и папа тебя очень сильно любим»).

**СЛОВА-ИММУНОСТИМУЛЯТОРЫ.** Эти фразы — словно установка на физическое здоровье. При легких недомоганиях одна эта «мама-терапия» может излечить без всяких лекарств. «Ты сильный, здоровый, красивый ребенок, мой мальчик. Ты хорошо ешь и поэтому быстро растешь и развиваешься. У тебя крепкие, здоровые сердечко, грудка, животик. Ты легко и красиво

двигаешься. Ты закаленный, редко и мало болеешь».

**СЛОВА-ТРАНКВИЛИЗАТОРЫ.** Успокоить ребенка, привести его в душевное равновесие помогут такие волшебные слова. «Ты спокойный мальчик. У тебя хорошие крепкие нервы. Ты терпеливый, ты добрый, ты общительный. Ты умный. У тебя хорошо развивается головка. Ты все хорошо понимаешь и запоминаешь. У тебя всегда хорошее настроение, и ты любишь улыбаться. Ты хорошо спишь. Ты легко и быстро засыпаешь, ты видишь только хорошие добрые сны. Ты хорошо отдыхаешь, когда спишь. У тебя хорошо и быстро развивается речь».

**СЛОВА-ДОНОРЫ.** Это самое сильное средство — взять больного ребенка на руки, крепко прижать к груди и своей внутренней силой очистить его от негатива: «Отдай мне свою болезнь!» «Я забираю и выбрасываю твою болезнь и твои трудности. Я забираю и выбрасываю твой плохой сон. Я забираю и выбрасываю твою плаксивость. Я забираю и выбрасываю твою неупокоб к еде. Я тебя очень-очень сильно люблю».

# Как навести порядок с помощью математики?

Если очередное вторжение в личное пространство ребенка закончилось коротким приказанием: «Убери у себя в комнате!», а через 30 минут ровным счетом ничего не изменилось, то что мы обычно склонны делать? Стоп, дорогие родители! Давайте попробуем поступить хоть раз оригинально и не будем прибегать к наказанию, хотя настолько оно здорово нам помогало. Есть альтернативные способы решения извечной проблемы. Для этого призовем на помощь царницу всех наук!

Процесс уборки в комнате можно превратить в увлекательную игру с элементами математики. Особенно охотно в нее включаются дошкольники и младшие школьники. Вот вам на выбор несколько игровых приемов, каждый из которых вы можете изменить и подстраивать под своего ребенка. Важный плюс уборки-игры: помимо достижения основной цели – наведения порядка в доме, вы еще повторите и закрепите знания, полученные ребенком на занятиях в детском саду или школе.

**1. «Группируем предметы».** (Для того чтобы группировать (классифицировать) предметы, нужно научиться находить сходства и различия между ними. Предложите детям-дошкольникам разделить все предметы в комнате на группы: в одну группу – игрушки, в другую – одежду, в третью – учебные принадлежности и т.п. Ребятам постарше можно объяснить, что данные группы называются множеством. Далее группу игрушек делим на более мелкие подгруппы (подмножества): автомобили, солдатики, куклы, посуда. Можно сказать, что каждая игрушка называется элементом множества. Одежду делим на верхнюю и нижнюю (белье) или на зимнюю и летнюю. Обувь распределяем по типу (кроссовки, туфли, босножки, сапоги) или по тому, как она застегивается (на шнурках, на «молнии», застежке, липучках, без застежек). Книги можно разделить на взрослые и детские; на художественные, энциклопедии и учебники. Варьировать здесь можно сколько угодно.

**2. «Размещаем предметы по порядку».** (Деление предметов на группы – это уже львиная доля уборки. А далее предложите детям разместить предметы одной подгруппы (подмножества) по порядку, например, по цвету, размеру, росту и т.п.

Допустим, все книги расставить на книжной полке по высоте, карандаши и ручки – по размеру, солдатиков и кукол – по росту и пр. Причем размещать нужно уже в те места, где эти предметы и должны находиться.

**3. «Найди пару».** (Очень нравится ребятишкам находить потерявшуюся пару. Дайте им гору носков и пусть отыщут пару каждому. Специально спрячьте один ботинок. В поисках его пары дети должны группировать всю обувь, причем сразу на полу, чтобы не запутаться.

**4. «Считаем предметы».** (А теперь предложите детям подсчитать, сколько каких предметов они сегодня группировали. Итак, пять кукол, десять солдатиков, три автомобиля – всего 18 игрушек. Две пары кроссовок, одна пара туфель, три пары сапог – всего шесть пар обуви. С детьми постарше можно даже нарисовать график или диаграмму. В конце недели на основании семи графиков составьте один, обобщающий, и сделайте вывод, сколько всего игрушек (обуви, книг, одежды) ваш сын, дочка убрали (а значит, и разбросали!) за неделю. Если детей

несколько, можно устроить между ними соревнование, кто больше убрал или кто меньше насорил. Итоги соревнований также можно заносить в графики, диаграммы, таблицы.

**5. «Почему важна классификация».** (Расскажите детям, зачем вообще нужны разные классификации. Приведите в пример расстановку книг в библиотеке, товаров на полках в магазине, посуды на кухне. Объясните, что классификация помогает содержать вещи в порядке и быстро находить нужные предметы. По возможности сводите на экскурсию в библиотеку и попросите библиотекаря показать, как он находит необходимую книгу. А у себя дома проведите игру: ребенок спрашивает, где у вас хранятся нитки, иголки, ножницы, ножи, вилки, фотографии, вы по памяти отвечаете, а сын, дочка проверяют, правильно ли вы сказали. Ребятя увидят практическую пользу классификаций и постепенно сами начнут беспокоиться о поддержании порядка в доме.

Вот и все! Немного поиграли, немного поговорили, а в результате, как минимум, три плюса: в доме порядок, у всех бодрое настроение, а наука математика перестала быть отвлеченным предметом, от которого в практической жизни нет никакого проку.

Если ваши дети не умеют (или не хотят!) наводить порядок, помогите им, обратившись за помощью к царнице всех наук – Математике! Наталья Минкевич.





# НЕДВИЖИМОСТЬ: FORECLOSURE, SHORT SALE, AUCTION



- Как продать дом за максимальную цену и в короткие сроки?
- Бесплатная консультация по вопросам: Нужно ли продавать дом сейчас? Если ли какая-либо возможность сохранить его?
- Short Sale. Списание долгов за неуплаты месячных платежей (mortgage)
- Short Sale или Foreclosure? Что лучше для Вашей конкретной ситуации?
- Как можно сохранить дом и понизить свой месячный payment?

На все эти вопросы вы можете узнать ответ для вашей конкретной ситуации, если позвоните Наде Дикафано

E-mail: nadiadcafango@aol.com

## Надя Дикафано

Tel. (206) 618-7577  
Fax (425) 204-6015



Сейчас и только сейчас время покупать недвижимость.  
Где и как покупать недвижимость на 40-50% ниже рыночной стоимости вы узнаете, если позвоните Наде Дикафано

Лучший агент компании Skyline за последние 7 лет, с 15 летним стажем работы в индустрии Real Estate

# VODA Construction Corp.

Licensed • Bonded • Insured

- Установка лестниц и перил
- Установка нового паркета
- Ремонт и шлифовка старого паркета
- Установка окон и дверей
- Установка ламинированных полов

Remodel & New Construction  
General Contractor

## Открылся Wood Shop

Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил, решеток для вентиляции (vents)

- из разного дерева.

Имеется в продаже

Crown - Alder,

Двери - Alder (высота 8 feet)

Free estimate  
Free delivery

Vasiliy

Cell (253) 740-6761

Office (253) 939-9377

Принимаем на работу Installers



EASTERN EUROPEAN  
COUNSELING CENTER

У Вас проблемы с законом? Вы получили **DUI**?

Вас осудили за **domestic violence**? Суд требует,  
чтобы Вы прошли **anger management / assessment**?

## Мы поможем решить Ваши проблемы!

Центр Eastern European Counseling предлагает следующие сертифицированные  
Штатом Вашингтон услуги русскоговорящему населению:

**DUI & Chemical Dependency**  
Evaluation, assessment & treatment  
DUI Victims Panel  
Urine analysis screening  
Alcohol/Drug Information School

**Mental Health**  
Psychiatric evaluation/assessment  
Консультации психолога

**Anger Management**

**Domestic Violence:**  
Intake & treatment

**Gambling**  
Оценка состояния и лечение  
людей с проблемой азартных  
игр и профессиональная  
поддержка членов их семей.  
Доступно финансирование  
из средств штата.

**Theft Counseling**

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ • ЛИЦЕНЗИЯ ШТАТА • УСТАНОВЛЕНЫ ОТНОШЕНИЯ С СУДАМИ

Агентство находится в Bellevue  
425-823-5071 Мы говорим по-русски

## CLASSES IN FEBRUARY

**VICTIMS PANEL IN RUSSIAN & ENGLISH**  
on Saturdays in Bellevue

**ANGER MANAGEMENT CLASS**  
February 21st & 22nd in Kirkland  
To register call 425-823-5071

РЕКЛАМНОЕ АГЕНТСТВО

# Перспектива

Изготовим любую  
рекламную  
продукцию

- ВИЗИТКИ
- БРОШЮРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАННЕРЫ
- ОТКРЫТКИ

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

425-614-1700



# SAV-ON

## INSURANCE AGENCIES



Kent/Auburn 253-850-0888 25451 104th Ave SE	Lynnwood 425-744-0331 21705 Highway 99
Seattle 206-767-7444 9614 17th Ave SW	Des Moines 206-878-1404 22815 Pacific Hwy S
Bellevue 425-641-4855 10423 Main St	Tacoma/Fife 253-922-7778 4500 Pacific Hwy E

**Перешли в другую страховую  
компанию и недовольны?  
Возвращайтесь, мы Вас ждем!**

**1-888-867-2866 • www.sav-on.com**

**Страхуем недорого автомобили,  
дома, лодки, жизнь**

*Sav-on нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами компании около года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришло сообщение о том, что стоимость страховки выросла на \$100+. По словам сотрудника компании, куда мы перешли, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам повысили не на столько много, как кому-то там еще. Предложили радоваться "счастью", так как вместе \$200 нам повысили всего на \$100. Как выяснилось позже, это был обычный "индустриальный" развод после того как вы туда "записались".*

*С тех пор мы в Sav-on, девочки говорят по-русски, ведут разборки со страховыми компаниями, сами предлагают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подходит нашей ситуации.*

*А самый важный для нас момент - Sav-on сдала с нас большую годовую плату пописки, обновления и проверки кредитоспособности предоставления на рынке страховых услуг.*

*Рекомендовали и будем продолжать рекомендовать.  
Константин и семья*



# Gas Piping Mechanic Установка

Licensed • Bonded • Insured

## SUPER SALE BEST HEATING PRODUCTS

Качество гарантировано

**Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners,  
Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.**

Бесшумный The Perfect Air Purifier очиститель воздуха очень удобен как дома, так и в офисе: его не нужно мыть и чистить, а нужно просто менять фильтр. Предлагаем высокую фильтрацию воздуха, Bryant использует запатентованную антибактериальную технологию, которая используется в госпиталях и гос. учреждениях.



### Hybrid Heat Systems

- очень экономичная система обогрева, использующая два источника обогрева, и в зависимости от уличной температуры сама переключается на тот источник, который в данный момент при низких затратах обеспечит более эффективный обогрев.



www.gasbrynt.com

LET HYBRID HEAT™ SELECT THE  
MOST ECONOMICAL FUEL SOURCE



0° (Outdoor Temperature) 55°

**Cell. (425) 773-1309 (425) 742-3986**

# ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Широкий спектр программ финансирования недвижимости
- Государственные программы FHA, VA, в том числе и программы 0% down payment
- Более 80 программ получения денег на первый взнос от штата, района или города
- Программы для покупающих впервые
- Быстрый approval and closing, особенно для приобретающих по системе shortsale, быстрая квалификация и особые условия для покупающих банковские дома
- Перефинансирование с целью понижения месячной платы, погашения долгов по кредитным карточкам, получения наличных денег.



© PERSPECTIVE 2008



**У Вас очень низкий кредитный скор? У Вас мало денег на down payment? Вы self-employed? Нет проблем, я могу Вам помочь**



**Countrywide®**  
HOME LOANS

**Все консультации бесплатно**  
**(206) 353-4742 Эдуард**

Countrywide Financial Corporation is America's #1 home loan lender\* and a member of the prestigious Standard & Poor's 500 and Fortune 500.  
1. Maximum loan amounts may apply. Ask for details.  
© Equal Housing Lender. ©2008 Countrywide Bank, FSB, Countrywide Home Loans Division. Member FDIC. Trade/service marks are the property of Countrywide Financial Corporation, Countrywide Bank, FSB, or their respective affiliates and/or subsidiaries. Some products may not be available in all states. This is not a commitment to lend. Restrictions apply. All rights reserved. \*Source: As ranked for 2007 by Inside Mortgage Finance (Jan. 25, 2008), Copyright 2008. 070117\_CR (04/08)

**Удалось Вам повстречаться  
Захотелось повенчаться...  
Много свадебных забот,  
А кто свадьбу проведет?**

**Проведем в любви и мире  
Как ведущие на пире,  
Приглашайте нас скорей  
С Нами свадьба веселей!!!**



**TEL. (253) 777-2027**

**ГРУППА  
7-Я  
СЕМЬ-Я**



**EAST WEST TOURS**  
www.east-west-tours.com

18518 Bothell Way NE Suite B  
Bothell WA 98011  
**425-4TRAVEL • 800-776-3341**

info@east-west-tours.com

**ОПТИМАЛЬНЫЕ МАРШРУТЫ**

**АВИА БИЛЕТЫ**

Москва - \$550+  
Киев - \$525+  
Хабаровск - \$1400+  
Владивосток - \$1400+

\*Цены указаны без учета налогов и сборов



Спец цена на билеты  
из Москвы в SEA/PDX - \$570+

**ЛУЧШИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

**ТУРЫ И ПУТЕВКИ**

Семейный отдых  
Круизы • Гавайи • Мексика  
• Карибские острова  
Лас-Вегас • Дисней-Лэнд

Спец Цена  
Гавайи - \$600 Мексика - \$700

**ПРЕВОСХОДНЫЙ СЕРВИС**

**ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ**  
Российские, визы  
в страны СНГ,  
Шенгенские,  
Китайские визы



Спец Цена  
Виза в Россию - \$175

# Seattle Wedding Service

Все, что нужно для оформления вашей свадьбы, Вы найдете у нас!

- Оформляем залы для сочетаний и торжественных пиров
- Делаем композиции из живых и искусственных цветов
- Букеты для невест и друзей, а также для женихов и друзей
- Профессиональная видеосъемка
- Музыкальная группа
- Имеем широкий выбор украшений: деревья, колонны (5 видов), арка, газибо, фонтан, вазы, подсвечники, скатерти, накладки, банты для стульев, салфетки и большой выбор тканей

**САМАЯ ВКУСНАЯ ЕДА ТОЛЬКО У НАС**

**425. 343. 8994**

**425. 345. 2546**

Алена





**Покупка, продажа домов, кондо, земель,  
консультации при Short Sale**  
Re/Max Central Associates

**RE/MAX**

**Финансирование домов, кондо, земель, низкий  
процент, низкий Closing Cost, FHA Loans,  
Short Refinance**

**Звоните мне и мой большой опыт работы поможет  
вам как при покупке, продаже, так и при  
финансировании недвижимости**

Direct: (425) 401-5818

Cell.: (206) 898-3930

Fax: (425) 401-5854



Lic.# 510-LO-29190

**Альберт Хачатуров**  
Mortgage Broker

Address: 3535 Factoria Blvd SE Suite 500 Bellevue WA 98006

E-mail: albert.khachaturov@gmail.com

# TRUCK DRIVING SCHOOL

ЛИЦЕНЗИИ НА ВОЖДЕНИЕ ТРАКОВ CDI КЛАССА "А"

В БИЗНЕСЕ С 1989 г. Kent, Auburn, Puyallup, Seattle and Tacoma Areas

- 3-акровый двор для обучения
- Двойные трейлеры
- Опытные инструкторы
- Дневные классы
- Вечерние классы
- Предоставляем рабочие места

КЛАССЫ ТОЛЬКО  
НА АНГЛИЙСКОМ  
ЯЗЫКЕ



www.transuniontruck.com  
www.transuniontruckdrivingschool.com

Принимаем на работу инструктора,  
говорящего по-русски и украински

TRANS UNION TRUCK DRIVING SCHOOL  
4624 RIVER ROAD E, TACOMA, WA 98443

**Tel. 1-800-922-0870**

**Небывало низкие цены на рынке недвижимости СЕЙЧАС дают вам возможность выгодно вложить деньги или просто купить отличный дом для семьи по цене ниже рыночной стоимости!**



**Наталия  
Кифоришин**

Реалтор

Cell. (253) 332-9899

Office: (253) 520-3780

Fax (253) 520-3785

1851 Central Place S., Suite 116,  
Kent, WA 98031



E-mail: nataklif@hotmail.com

**ЗВОНИТЕ! Большой выбор банковских домов!**  
Если вы хотите купить дом в PIERCE COUNTY -  
расскажу, как получить деньги на DOWN PAYMENT  
ОТ ГОСУДАРСТВА!

## БАНКОВСКИЕ ДОМА

**Great location in Redmond!**  
Close to Microsoft! Great  
fixer or build a new house  
on this lot! Level 0.26 acres,  
1080s.f house just \$309,990!



**Bank owned home  
in West Auburn**  
3 bed, 2.5 bath  
for \$174,900

**Bank owned home in  
Kent: 2330 s.f., 0.54 acres**  
just \$245,000



**Bank home in Bothell**  
3 bed/2 bath, 1988 year  
just \$288,000

**Bank home in Renton**  
4 bed, 3 bath, 2130 s.f., 1983 year just \$299,900

**Four-plex in Tacoma (Bank owned)**  
4 x 2 bed/1 bath apartments for \$245,000!  
Rent 3 and live in one for free!

# Невероятно, но факт:

## Русское и американское ТВ стоимостью от

Ваш месячный счет \$ 29.98 включает:

- Первый канал России
- Более 125 каналов на английском языке (обычная стоимость пакета \$32.99 в месяц!)
- БЕСПЛАТНО HBO, SHOWTIME и STARZ на 3 месяца\* (обычная стоимость \$105!)
- БЕСПЛАТНО самый современный HD DVR\*\* (обычная стоимость \$199!)
- БЕСПЛАТНО стандартная установка в доме до 4 комнат

**\$ 29.98** /мес.  
на целый год\*!

Имеются каналы  
на русском языке:

1

2

3

4



Оформление Автоматической оплаты счета не требуется для PREFERRED CHOICE.

\*Установка оборудования кредит \$19.98 в течение 12 месяцев после возврата средств на Интернет или по телефону. Включает Первый Канал России и PREFERRED CHOICE. Платит PREFERRED CHOICE. Требуется установка кабелей на службе WorldNet. Обычная цена \$32.99/мес. Обычная цена Первого Канала России \$ 16.99/мес. Подписчики WorldNet должны подписаться на пакет DIRECTV BASIC (\$19.98/мес.) или на любой базовый пакет DIRECTV (\$29.98/мес.) и выше.

Предложение действует до 03.03.09 и основано на одобрении кредитной карты. Только для новых клиентов (требуется аренда оборудования). Необходимо предоставить информацию на программу, DVR и доступ к спутнику HD. Плата за аренду \$4.99/мес. за второй и каждый дополнительный ресивер.

Предложение скоро заканчивается!  
Звоните сегодня, чтобы зафиксировать  
эту цену на 12 месяцев:

**1-800-378-7169**

ХОРОШЕЕ ТВ. ЛУЧШЕЕ ТВ. DIRECTV.

Кредитная карта не требуется в штатах Массачусеттс и Пенсильвания. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО КРЕДИТУ ЛИШЬ ДЛЯ КАНАЛОВ, ОГРАНИЧЕНО ОДНИМ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ ПРОГРАММ ДЛЯ ОДНОГО ЗАКАЗЧИКА. После истечения системы DIRECTV клиент получает уведомление о передаче Вестей с сервисом DIRECTV для клиентов, в которые включены услуги, включенные в инструкции. Кредит полагается через 4-6 недель после получения формы возврата. Везде, где нет Интернет или телефон. Срок действия этой заявки не более 12 месяцев. Если по истечении срока акции клиент не обращается в DIRECTV с просьбой изменить условия сервиса, все услуги автоматически продлятся по существующим на тот момент расценкам, включая \$4.99/мес. арендную плату за 2-4 и каждый дополнительный ресивер. Выбор клиента и расценки варьируются на различных рынках. С расценками можно ознакомиться на сайте comdirectv.com. В системе DIRECTV имеются функции, предназначенные для использования в системе "ТЕЛЕВИЗИОННАЯ СИСТЕМА". Мгновенный доступ к более совершенному оборудованию (требуется установка пакета CHOICE EXTRA или выше). FAMILY & LIFESTYLE, iMovie, iPhoto и другие каналы кабельного телевидения на иностранных языках, который включает PREFERRED CHOICE (стоимость \$ 32.99/мес. Сервис. DVR \$55.99/мес) требуется для аренды DVR и HD DVR. Доступ к HD (\$19.98/мес) требуется для аренды HD и HD DVR. ДОПОЛНИТЕЛЬНО ОДНОЙ СКИДКИ ЗА БЛАГОСОВЕРШЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НА СЧЕТ DIRECTV УСТАВЛЕНА: Стандартная профессиональная установка только. Нестандартная установка выполняется за дополнительную плату. АРЕНДА СИСТЕМЫ требуется плата на 24 месяца вперед, либо более высокая плата \$29.98/мес. или выше (или стандартное оборудование на стандартном оборудовании). ОБЪЕДИНИТЕЛЬ ВСЕ СИСТЕМЫ ОБОРУДОВАНИЕ DIRECTV, СОГЛАСНО ДОПОЛНИТЕЛЬНОму АРЕНДНОМУ ОБОРУДОВАНИЮ, МОЖЕТ ПРИНУДИТЬ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПО ПЛАТЕ \$150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТИВНЫЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РЕСИВЕР. ЕСЛИ КЛИЕНТ НЕ ВЫПОЛНИЛ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПО ВЫБОРУ КАНАЛОВ, DIRECTV МОЖЕТ ВЫСЛЫТЬ ПРОПОРЦИОНАЛЬНУЮ ЧАСТЬ СЧЕТА ДО \$400. РЕСИВЕРЫ ВСЕГДА ОСТАЮТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ DIRECTV И НЕ МОГУТ ВОЗВРАТ, И ПРОТИВНОМУ СЛУЧАЮ МОГУТ БЫТЬ ВЗЫСКИНЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СБОРЫ. ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПОСМОТРЕТЬ сайт-directv.com или позвоните 1-800-DIRECTV. Программы, расценки и условия могут быть изменены в любой момент. Цена для индивидуальных клиентов. Без учета налогов. Прямая оплата DIRECTV происходит на условиях соглашения с клиентом DIRECTV. Клиент должен соглашаться иметь право на адрес directv.com/addr, в том числе с первыми счетами. ©2009 Компания DIRECTV, Inc. Агентство прямой DIRECTV и Система Directv, а также все знаки обслуживания и/или зарегистрированные товарные знаки компании DIRECTV, Inc. Все другие товарные знаки и знаки обслуживания являются собственностью соответствующих владельцев.



# БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ GABRIEL TRAVEL

ТУДА, ГДЕ  
ПОЕТ ДУША!

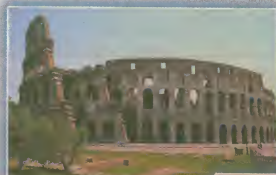


5111 College Oak Dr., Suite G Sacramento, CA 95841

**Бесплатный  
телефон  
1-888-505-4196**

**SALE!!!**

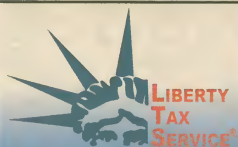
Seattle - Kiev - Seattle	\$483 + tax
Seattle - Moscow - Seattle	\$520 + tax
Seattle - Kishenev - Seattle	\$626 + tax
Seattle - Warsaw - Seattle	\$476 + tax
Seattle - Frankfurt - Seattle	\$377 + tax
Seattle - Lvov - Seattle	\$590 + tax
Seattle - Minsk - Seattle	\$590 + tax
Seattle - Riga/Vilnius - Seattle	\$540 + tax
Seattle - Tashkent - Seattle	\$1029 + tax
Seattle - Erevan - Seattle	\$785 + tax



8-ми дневная путевка на Гавайи - от \$549 + tax  
(включает перелет, встречу и гостиницу)  
8-ми дневная путевка в Мексику - от \$549 + tax  
8-ми дневный Карибский круиз - от \$410 + tax

**СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ**  
ПАСПОРТОВ И ВИЗ В РОССИЮ,  
УКРАИНУ, ПОЛЬШУ, МОЛДОВУ,  
БЕЛАРУСЬ, КАЗАХСТАН,  
УЗБЕКИСТАН И ДРУГИЕ СТРАНЫ

\*Prices are based on availability subject to change



# Liberty Tax Service

**(425) 341-4409**

**Оказываем услуги по заполнению налоговых деклараций. Преимущества нашей компании:**

- Оказываем поддержку и консультации в течение всего года.
- Гарантируем хороший сервис или вернем назад Ваши деньги.
- Гарантируем аккуратность заполнения Ваших налоговых форм.
- Бесплатные консультации.
- Помощь при аудите.
- Бесплатные копии Ваших таксовых форм.
- Лучшие цены. Мы принимаем купоны всех конкурирующих с нами компаний.

**Адрес:** 6924 Evergreen Way Everett, WA 98203

**Часы работы**

Пон. - Пят. 9-8

Суббота 9-5

Воскресение 11-5

**КУПОН**

Упомяните это объявление и получите

**Скидку на \$30**

от налоговой подготовки

Не действительный с любыми другими предложениями

**В ЭТОМ ГОДУ ПОДАРИТЕ ПОДАРОК,  
КОТОРЫЙ СОХРАНИТСЯ НА ВСЮ ЖИЗНЬ**

**ФОТО** ДЕТСКОЕ

- Альбомы**
- Рождественские поздравительные открытки**
- Детские портреты больших размеров**
- Пригласительные на День Рождения**
- Семейные древа**

Фото Сессии в студии, у вас дома или в вашем любимом парке.

**425-418-9349**

# The Chrystal Beginning Wedding Services and Designs

Staging Specialist

Профессионально украсим зал бракосочетания и торжества в соответствии с вашими пожеланиями:

- Предлагаем посуду, скатерти, салфетки, вазы, накидки с бантиками на стулья и многое другое для украшения столов для гостей.
- Посуда, фужеры, подсвечники и многое другое для сервировки стола новобрачных.
- Предлагаем украшения из искусственных и живых цветов для зала и букеты для невесты и подружек



Наша задача - осуществить вашу задумку, превратить свадебную мечту в реальность

Тел. (360) 393-5466 Тая

E-mail: taya\_weddings@yahoo.com

# Wedding Design

## Украшаем залы для бракосочетаний и пира

Большой ассортимент украшений, скатерти, накидки на стулья, вазы, цветы, колошны, подсвечники, посуда и многое другое...

- Делаем букеты из живых цветов
- Составляем художественные композиции из свежесрезанных фруктов на стол жениха и невесты

Алёна

Tel. (206) 227-8786





# Kairos Travel

"Are you there yet?"

**Возложите заботу об организации отдыха и поездок на профессионалов!**

- АВИАБИЛЕТЫ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ И ВНУТРЕННИЕ РЕЙСЫ
- УНИКАЛЬНЫЕ ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ В МЕКСИКУ, ДОМИНИКАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ И ГАВАИИ
- ЗАВОРАЖИВАЮЩИЕ КРУИЗЫ НА КОРАБЛЕ ПО КАРИБСКИМ ОСТРОВАМ



Не откладывайте, звоните сегодня.

Руслан Калашников и Дмитрий Смирнов.

(425) 367-4512 (503) 922-1944

(916) 484-6520 (916) 595-9706

Some restrictions apply. For more information, ask our travel representatives.



www.magautoglass.com



## Master Auto Glass

(253) 797-3874

master\_autoglass@yahoo.com

### НУЖНО СТЕКЛО?

**ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ**

- We sell and install any auto glass
- Cars - Truck - Vans - RV's
- Rock chip repairs
- Certified Auto Glass Technician
- High Quality

• Low Prices

- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed



**НИЗКИЕ ЦЕНЫ**

ХРИСТИАНСКАЯ КОРПОРАЦИЯ



# COMFORT

LICENSED  
INSURED

ЧИСТОТА ВНУТРИ И СНАРУЖИ

## ЧИСТКА КАРПЕТА

Глубокая чистка паром.  
Чистим дома, мебель, ковры и машины

## ЗАЩИТА КАРПЕТА (PROTECTION)

Уникальное полимерное покрытие.  
Ковры остаются чистыми два раза дольше

## ЧИСТКА ПЛИТКИ

Натуральный и искусственный камень.  
Кафель, фарфор, линолеум.

## А так же чистим:

Любые бетонные покрытия,  
сайдинг, деки, заборы

В БИЗНЕСЕ  
С 2002 ГОДА



## ЧИСТКА ВЕНТИЛЯЦИОННО - ОТОПИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

(AIR DUCT CLEANING)

Чистка всех труб,  
включая фурнес.  
Полная дезинфекция,  
удаление запахов



(206) 359-5578

# Elegant Wedding Design

- Элегантно украсим залы
- Свадебные букеты невестам и друзьям
- Составляем композиции из цветов (birthdays, weddings, parties)
- Имеем посуду, скатерти, накидки, банты, вазы, салфетки, подсвечники и многое другое

Необыкновенно широкий  
выбор свадебных украшений  
и доступные цены

Tel. (253) 217-5522  
(253) 872-3557

Звоните Светлане



www.olydance.com

**Oly's!**

теперь и в Bellevue

- Уроки танцев для взрослых и детей от 3-х лет.
- Индивидуальное и групповое обучение.

**Танец**  
начинается с  
мечты!

olydancesport@mail.ru

425-257-0102 425-750-4313

EVERETT REDMOND BELLEVUE

## ДЕТСКИЙ ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ КЛУБ В БЕЛВЬЮ

- 1 Free Class
- Champion Instructors
- Ages 5 - 21

Address: 2273 NE 140th Bellevue, WA 98005

Tel. (425) 746-6600

E-mail: cyd@impulseballroom.com





# FARMERS

## Insurance protection for

### You and Your Family

- Home
- Auto
- Recreational Vehicles
- Term and Whole Life and More

### Your Business

- Contractors
- Commercial Vehicles
- Commercial Buildings
- Restaurants
- Retail Services
- Auto Dealerships



**Tel. (425) 679-5252 Fax (425) 484-4114**

13256 Northup Way Suite#4 Bellevue, WA 98005

E-mail: ysolovyeva@farmersagent.com

**Jenia Solovyeva**  
Insurance Agency

## ПОКУПКА И ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЕ



- КВАРТИРЫ
- ДОМА
- КОММЕРЧЕСКИЕ ЗАЙМЫ
- АПАРТМЕНТЫ

**Liliya Gidenko**

**Cell. (425) 314-2292**  
**Fax (425) 746-2905**



Lic. # 520-CL-48642-48701

Lic. # 510-LO-46768

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005



**ЗАЙМЫ**

**ЗАЙМЫ**

- Растет процент и платеж?
- Не можете перефинансировать дом?
- Должны больше, чем стоит дом?
- Низкая кредитная история?
- Не справляетесь с платежами? Банк грозит забрать дом?

# Сохраните свой дом

**Верните себе покой и нормальную жизнь, сохраните свой дом!**

- Наша уникальная программа поможет вам снизить платеж, получить фиксированный процент, даже снизить сумму займа!

Get Control



## Хотите жить без долгов?

Тонете в долгах по кредитным карточкам? Платите только минимум? Тогда у вас уйдет 40-50 лет на погашение долга. Думаете о банкротстве? Остановитесь! Банкротство останется на вашем кредите до 10 лет и будет мешать вашим финансам.

**Верните себе покой и нормальную жизнь:**

без банкротства и подобных проблем наша программа снизит ваш долг на 50%-60%, кроме того, отменит всякие проценты по долгам, т.е. вы сможете погасить оставшиеся суммы очень быстро.

По многочисленным просьбам, Павел Ромбах начинает проведение бесплатных семинаров, на которых будут обсуждаться пути ведения бизнеса, нахождения заработков и выживания в это тяжелое для всех время.

Для получения объявлений о дате и месте семинаров регистрируйтесь через емейл с указанием «Семинар Павла Ромбаха» в предмете емейла.

**Павел Ромбах с женой Ириной**

Специалист, предприниматель 14 лет опыта работы в USA  
"Women's Magazine" #27 Top USA Business SA.

[www.bezdolgov.com](http://www.bezdolgov.com)

Звоните Павлу Ромбаху

206 235 0335 или 1 888 766 2254

# МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



г. FEDERAL WAY

**Quality FURNITURE, INC.**

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ



Спальный набор (Дерево)



Стенки от \$999



Диваны от \$399



Спальни от \$699

**VALENTINE'S DAY SALE!**

**VALENTINE'S DAY SALE!**



Столы \$599



Диван-кровать от \$499



Детские кровати от \$99



**САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН**



Столы \$599



Диван-кровать от \$499



Детские кровати от \$99



**ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ**

При покупке  
на сумму \$1000 и  
больше Вас ждет  
подарок

Специальная скидка для  
молодоженов  
и новоприбывших



Пн-Пт: с 11:00 до 7:00  
Сб: с 11:00 до 7:00  
Воскресенье - ВЫХОДНОЙ



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003  
**(206) 920-9995 • (253) 839-5552**



# FABRICS FOR LESS

## NOW OPEN

### ПРЕКРАСНЫЕ ЦЕНЫ

- ВСЕ ВИДЫ ТКАНЕЙ
- КОВРЫ (КАРПЕТЫ)
- 7 PCS ОДЕЯЛА
- ВСЕ РАЗМЕРЫ ОДЕЯЛ
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ОТДЕЛКИ, БАХРОМА
- NOTIONS
- И МНОГОЕ ДРУГОЕ!



2810 N E Sunset Blvd  
Renton, WA 98056

Для большей информации,  
пожалуйста, звоните  
Tel. (425) 255-8876 или  
(916) 416-7838

Мы также имеем магазин  
в Portland, OR  
Tel. (503) 288-8876



Если у Вас максимально загружены кредитные карточки . . .

Или у Вас большой процент и больше  
НЕТ ВОЗМОЖНОСТИ ВЫПЛАЧИВАТЬ . . .

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ за минимальную - одnorазовую оплату  
официальным и легальным образом ЗАКРЫТЬ Ваши

Кредитные карточки и Студенческие заёмы

И при завершении выше указанных услуг  
ВАША КРЕДИТНАЯ ИСТОРИЯ ОСТАЕТСЯ ЧИСТОЙ  
без всяких негативов



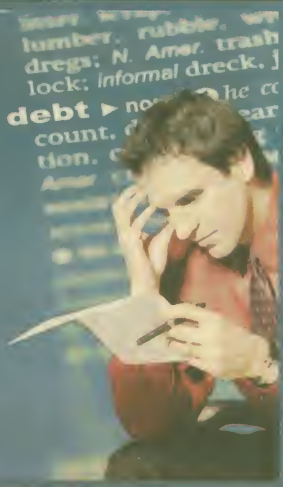
SERVICES

Для подробной информации звоните по тел

1-866-634 0070 ext. 701 Vitaly

cdtseivices@mail@yahoo.com

www.cdtseivicespdx.com





# Horizon Escrow

опытная команда -  
надежный партнер

## SPECIAL FEATURE

For Real  
Estate Agents  
and Loan Officers  
-SAME DAY  
CHECKS!

100% expiration  
emergency signings



Карина

Инна

Tel. (425) 462-0020 Fax. (425) 462-0028  
Cell. (206) 650-4553

E-mail: docs@horizonescrow.biz

- Подготавливаем документы в течение часа с момента получения из банка
- Подписываем документы в удобное время и день недели в том числе вне офиса
- Предоставляем услуги на русском, украинском и испанском языках
- Отправляем подписанные документы в банк в день их подписания
- Всегда готовы ответить на любой вопрос
- FSBO (For sale by Owner)

875 140th Ave NE, Suite 101 Bellevue WA 98005

Builder's Rate  
available



# ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ДЕНЕЖНАЯ ПОМОЩЬ ВЫ МОЖЕТЕ

ВЗЯТЬ  
В ДОЛГ В ТОТ  
ЖЕ ДЕНЬ

ОТДАТЬ В ДЕНЬ  
СЛЕДУЮЩЕЙ  
ЗАПЛАТЫ

\$100 - \$115

\$200 - \$230

\$300 - \$345

\$400 - \$460

\$500 - \$575



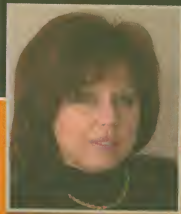
Лицензия штата  
Вашингтон

**Звоните**

**206. 632. 1648**

## Уроки музыки для всех возрастов на русском языке

- Фортепиано
- Вокал (групповое и индивидуальное обучение)
- Хоровое дирижирование



Преподаватель с высшим  
образованием и опытом работы.

Тел. (425) 392-2912

Cell (425) 999-6119

Алена Еременко





# Spirit Trucking

E-mail: spirit\_trucking@yahoo.com

Direct (206) 979-9768 Office (206) 274-9909

## Приглашаем на работу!

- Профессиональных водителей по 48 штатам
- Local drivers
- from \$200-\$400 per day, must be USA citizen
- Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем  
Owner/Operators

**\$1.55** empty & loaded  
miles (all miles)  
with fuel surcharge

Компания также покрывает:

- IFTA
- Tolls
- Pallets
- Trip permits in the following states:  
OR, NY, NM, KY

Ремонтируем Траки и Трейлеры  
(oil change, brakes, seals, service A/C ...etc)



1209 S 343 St Federal Way, WA 98003

**Требуются  
опытные механики**



**FOR SALE  
Trucks and  
Trailers:**

- 1997-1998 Great Dane & Utility Trailers -TK Units & air-ride suspension \$12,500
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550k miles)  
\$28,500 (13 spd)
- 2000 Freightliner FLD \$19,999 obo (13 spd)
- SELF Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
- Michelin tires (good price)

## ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

## WORLD OF TRAVEL



ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

БЕСПЛАТНЫЙ



425-787-1377

AVIA SALE

KIEV .....	\$435
MOSCOW .....	\$476
LVOV .....	\$575
TEL-AVIV .....	\$590
TALLINN/RIGA/VILNUS .....	\$537
WARSAW .....	\$424
FRANKFURT .....	\$305

HAWAII from.....	\$493
MEXICO from.....	\$416
CARIBBEAN ISLANDS from.....	\$541
LAS VEGAS from.....	\$169
DISNEYLAND from.....	\$247
FLORIDA from.....	\$396

VACATIONS

## CRUISES



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM .....	\$364
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM .....	\$179
6 NIGHT - ALASKA FROM .....	\$449
10 NIGHT - HAWAII FROM .....	\$899

12433 Admiralty Way J-305 Everett, WA 98204 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИЗКИЕ ЦЕНЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ

# Bel - Red Chiropractic

Dr. A. Zohrabian Board Certified Chiropractor Microsoft Preferred Provider. Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавших в



## ❖ Автоаварии

- ❖ Спортивные травмы
- ❖ Производственные травмы
- ❖ Carpal - Tunnel
- ❖ Головные боли
- ❖ Боли в шее и спине
- ❖ Мышечные боли

Что такое боль? - Сигнал о неблагополучии. Часто причиной боли в спине и головных болей являются:

- ❖ Смещение позвонков
- ❖ Спазм мышц
- ❖ Сдавливание нервных проводков

Что доктор может сделать в этом случае?

Восстановить нарушенную гармонию  
Вернуть на место позвонки

Сбалансировать напряжение мышечно - связочного аппарата  
Освободить от сдавливания нервные проводки

• Физиотерапия • Массажный кабинет • Натуропат •

## KENT SPINE CENTER

922 Central N - напротив Furniture Store Gallery

Kent Spine Center

922 Central Ave N Kent, WA 98032

Russian line: 253-520-4055

Мы переехали  
Наш новый адрес

Bel-Red Chiropractic Clinic

875 140th Ave NE Suite 202 Bellevue, WA 98004

Phone: 425-462-6604

NEW

- Никаких таблеток
- Никаких пластырей
- Никакой жевательной резинки

## В клинике доктора Zohrabian

- Новый и безопасный вид лечения с использованием холодного лазера и инфра - красных лучей
- Массажная терапия

Подарок вашим близким  
- массаж \$30/30мин

Хотите похудеть,  
звоните к нам в офис

Не забывайте! Ничего на свете нет дороже нашего здоровья!

ХОТИТЕ БРОСИТЬ КУРИТЬ  
ПО НОВОЙ ТЕХНОЛОГИИ?

As Seen on TV  
Effective and Permanent

Страховка не покрывает

Залогом положительных результатов лечения являются также взаимопонимание и доверительные отношения между пациентом и врачом



# Вы устали от плохих зубов?

*Обратитесь к специалисту. Доктор Александр Шор поможет Вам решить проблему плохих зубов. Мы гарантируем высокое качество и заботу!*

**СЕРВИС:** Коронки, мосты, импланты, пломбы, съемные протезы, косметическое восстановление зубов, профилактика, чистка

## У Вас отсутствуют один или несколько зубов?

Зубные импланты - самое современное решение отсутствия зубов. Зубной имплантат - небольшой титановый винт, который хирургическим путем вживляется в кость челюсти и служит корнем и опорой для коронки. Импланты выглядят как реальный зуб и позволяют вернуться к нормальному питанию, восстановить жевательную функцию, восстановить естественные линии лица, обрести привлекательную улыбку и уверенность,



Если Вы сомневаетесь нужны Вам имплантанты или нет, мы приглашаем Вас на консультацию.

Доктор Шор специализируется на имплантации с 1997 года и имеет много благодарных пациентов. Он работает с хорошо слаженным коллективом зубных хирургов и зубных техников - профессионалов своего дела.

## У вас косметические проблемы с зубами?

Красивая улыбка - неотъемлемая часть нашей привлекательности. Основные проблемы некрасивой улыбки - неправильный прикус, пожелтый или отсутствующий зуб, кариес, болезни десен, некачественное восстановление зубов. Мы специализируемся на оказании услуг косметической стоматологии. Мы можем не только восстановить функцию вашей ротовой полости, но также дать Вам красивую улыбку. Косметические методики, которые мы используем, включают в себя: отбеливание, использование бейхт-пломб, виниры, импланты, коронки, мостов и съемных зубных протезов. Иногда для получения желаемого результата требуется привлечение других специалистов. В нашей команде работают лучшие хирурги и ортодонты, также в случае необходимости, мы даем направление к другим специалистам. Главную роль в качестве и привлекательности зубных протезов играют зубные техники. Мы работаем с зубными техниками мирового класса. Доктор Шор



сам является профессионалом в области зубной технологии, и это позволяет ему достичь высочайших результатов.

## Страдаете ли вы от повышенного стираемости зубов?

Стираемые зубы - проблема, которая все чаще встречается в клинической практике. Причиной является повышенная кислотность при гастрите, булимия, частое потребление соевых напитков, или механический износ при скрепении зубов или агрессивной чистке. Повреждение зубной эмали или дентина влияет не только на внешний вид, но также делает их чувствительными и доставляет проблемы прикусывания при кусании и жевании. К счастью, с помощью новейших технологий и современных материалов мы можем восстановить или заменить поврежденную эмаль или дентин зубной керамикой, которая выглядит как настоящий зуб.



## Кто такой протезист?

Протезист - это специалист, признанный Американской ассоциацией стоматологов. Его работа заключается в замене и реставрации зубов. Протезист проводит 4-летнее образование в зубопротезной школе и 3-годовую программу интенсивной специализированной практики, одобренную Американской Ассоциацией Стоматологов, после чего выпускники получают диплом специалиста, который включает в себя звание кандидата наук по исследованиям проведенным в стоматологии.

## Доктор Александр Шор

Доктор Александр Шор - один из ведущих специалистов в области протезирования. Выпускник Рокского Медицинского Института Александр Шор продолжил свое образование в США и получил диплом доктора стоматологии в Пенсильванском университете. Затем прошел специализацию по протезированию в University of Washington и там же защитил звание кандидата наук в стоматологии.

Доктор Александр Шор опубликовал ряд научных и клинических статей по стоматологии. Он также является профессором по стоматологии при University of Washington и регулярно преподавал не только для студентов, но и для практикующих стоматологов.



## НАШ ОФИС:

- Мы удобно расположены в г. Сиэтла в 5 минутах от пересечения I-5 и I-520
- Бесплатная парковка.
- Осдс, оборудованный по последнему слову техники.
- Профессиональный и дружелюбный коллектив.
- Принимаем многие страховки (за исключением мед. купонов).
- Возможно кредитное финансирование.



# Тел. (206) 325-7456

1500 Fairview Ave E, Suite 300 Seattle, WA 98102

www.eastlakedental.com